SU TREN: HOY LLEGA A LAS 22.20 NO SALE MAÑANA SALE A LAS 20.15 NO LLEGA

EL TERRITORIO

EL TIEMPO: El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy: Lluvias, tormentas eléctricas, moderado descenso de temperatura.

(Más Infor. en Página 12)

AÑO XLII Nº 14.919 Registro de la Propiedad Nº 801.777 POSADAS, (MNES.), SABADO 10 DE DICIEMBRE DE 1966 PRECIO DEL EJEMPLAR $ 15.— EDICION DE 12 PAGINAS . Y SUPLEMENTO

BIBLIOTECA POPULAR POSADAS

Declaración Franco-Soviética

ENJUICIASE LA INTERVENCION ESTADOUNIDENSE EN VIETNAM

PARIS, 9 (UPI) — La Unión Soviética y Francia denunciaron hoy que la intervención de los Estados Unidos en Vietnam agravó ese conflicto y amenaza propagarlo a las naciones asiáticas vecinas, en un comunicado conjunto del presidente Charles de Gaulle y el primer ministro soviético Alexei Kosygin.

El comunicado denuncia asimismo que la explosiva situación de Vietnam, además de hacer peligrar la paz, está impidiendo una verdadera relajación de la tensión mundial. Si bien el documento enrostra la responsabilidad a los Estados Unidos, ambos dirigentes no ofrecieron ningún plan de paz para Vietnam, lo cual fue interpretado por algunos observadores como una falta de coincidencia entre De Gaulle, partidario de una neutralización garantizada de la antigua Indochina, y Kosygin, cuyo país respalda el movimiento rebelde comunista encaminado a apoderarse de la zona.

ªDe Gaulle y Kosygin exaltaron las nuevas bases de su amistad como un ejemplo a ser amulado por otras naciones europeas, a fin de que la colaboración entre todos los países del viejo mundo se torne tan estrecha que pueda conducir, en el futuro a la solución de los problemas pendientes en el continente.

El comunicado, sin embargo, no menciona en ningún momento la posible reunificación de Alemania.

De acuerdo con el comunicado, De Gaulle y su huésped discutieron la proposición soviética de celebrar una conferencia de "todas las naciones europeas" sobre la seguridad continental, reunión de la cual la Unión Soviética prefería excluir a los Estados Unidos. De Gaulle, quien no cree que la conferencia pueda organizarse con éxito de momento, prefirió no comprometerse en el plan soviético, cuya ejecución significaría para Moscú el camino de la legalización de las fronteras orientales europeas.

Francia y la Unión Soviética coincidieron en la necesidad de impedir la proliferación de las armas nucleares y asegurar un "desarme verdadero", pero nada indica que De Gaulle adhiera al pacto de no proliferación nuclear preparado actualmente por Washington y Moscú, así como tampoco se estima probable la presencia francesa en la conferencia del desarme de Ginebra.

La declaración bilateral exhorta asimismo a las Naciones Unidas para que se transformen en una organización realmente universal, obvia alusión del ingreso de China Comunista, aunque el comunicado no señala expresamente si ambos discutieron la situación reinante en este último país.

Portuarios Uruguayos Levantan Boicot

Solicitan Mediación

MONTEVIDEO, 9 (UPI) — La asamblea de la Unión Solidaria de Obreros Portuarios (USOP) resolvió este mediodía levantar el boicot a los barcos argentinos. También resolvió solicitar al gobierno uruguayo y a los representantes del Centro de Navegación Transatlántica, que intercedan ante el teniente general Juan Carlos Onganía, para la solución del conflicto portuario en la Argentina.

La USOP está integrada con delegados de 14 gremios afectadas a las actividades portuarias, en número proporcional a la cantidad de afiliados.

El boicot a los barcos argentinos venía causando pérdidas millonarias al país, según fuentes de la Administración Nacional de Puertos (ANP) y de la Comisión Nacional de Turismo. Solamente en este último rubro, se calculaba que los ingresos en la temporada ascenderían a 50 millones de pesos que se dejarían de percibir.

El ejecutivo escuchó los informes de los ministros de Industria y Trabajo, Francisco Mario Ubillos y del Interior Nicolás Storace Arrosa. Ubillos adelantó la opinión favorable de la mayoría de los obreros portuarios de levantar las medidas de fuerza, por lo cual el gobierno no adoptó ninguna resolución a la espera del pronunciamiento de la asamblea obrera.

Tampoco adoptó resolución el Consejo de Gobierno en relación a la posible expulsión del país del dirigente portuario argentino Eustaquio Tolosa en vista de que existen opiniones contradictorias al respecto.

El ministro del Interior Nicolás Storace Arrosa declaró que "en ningún momento" había pensado recibir al gremialista argentino pero que sus actividades fueron seguidas atentamente, sin ser interferido "puesto que hasta ahora lo que había hecho no podía considerarse ni ilegal ni prohibido".

Agrego que "si no se levanta el boicot inmediatamente la permanencia de ese dirigente podría ser considerada como un factor de entorpecimiento, dando lugar a que se le expulsara".

Atentado Vietcong Frustrado

SAIGON, 9 (UPI) — Un hábil tirador sur vietnamés avistó esta noche una mina flotante, disimulada con ramas, que un grupo de hombres-ranas del Vietcong empujaba hacia un estratégico puente de las afueras de Saigón y evitó la voladura de un convoy de camiones con municiones.

El soldado, de servicio en el viejo puente de Bienhoa, hizo estallar la mina comunista en el río de Saigón, con el segundo tiro de su carabina. La explosión resultante hizo vibrar los cristales de las ventanas en todo Saigón y causó una llamarada anaranjada que se elevó a varios metros sobre las aguas.

Los portavoces norteamericanos dijeron que la mina contenía casi 45 kilos de potentes explosivos que si hubieran estallado habrían convertido el puente, situado a cinco kilómetros de Saigón, en una masa deforme de acero.

La mina fue volada justo cuando el convoy de camiones se disponía a cruzar el puente. Además se halla a unos 100 metros del puente, de carretera doble, un importante depósito de municiones survietnamés, el cual probablemente también habría volado. El puente es una de las principales vías de comunicaciones entre Saigón y la gran base militar norteamericana en Bienhoa.

Este es el segundo atentado comunista frustrado en otros tantos días y se produce a raíz de una racha de actividades terroristas del Vietcong en las inmediaciones de Saigón. Apenas ayer los expertos en demolición norteamericanos descubrieron y desarmaron dos bombas en la base aérea de Tannaut, evitando que hicieran volar un depósito de municiones.

El incidente del puente sobrevino después de un día de acciones aisladas en tierra —algunas poco más de seis kilómetros de Saigón— en los que las tropas norteamericanas y aliadas dieron muerte a 9 insurgentes comunistas.

LINCOLN GORDON VISITARA EL PAIS

Llegará el 13

BUENOS AIRES, 9 (UPI) - El 13 del corriente llegará a Buenos Aires, para permanecer 38 horas el señor Lincoln Gordon, secretario adjunto para asuntos latinoamericanos del gobierno de los Estados Unidos.

Ese mismo día arribará al país el embajador de Estados Unidos ante la OEA, señor Sol Linowith, quien mantendrá una entrevista con Gordon en Ezeiza.

Poco después este diplomático continuará viaje a Chile.

Asumió

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — Hoy asumió sus funciones el nuevo director de Fabricaciones Militares, general Mario Aguilar Benítez. Fue puesto en posesión del cargo por el comandante en jefe del Ejército general Julio Alsogaray.

Pagarán Retroactivos

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — Reveló el Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG) que en la Secretaría de Cultura y Educación se aseguró que este mes será abonado a los docentes la retroactividad sobre el aumento del índice a 500 puntos, concedido en julio último. La entidad gremial, citando como fuente la secretaría privada del secretario de Educación, informó que «el índice 1:500, se abonará con el sueldo de diciembre y las diferencias de agosto a noviembre, a mediados del mes en curso».

En relación con la audiencia solicitada al titular de la cartera señor Carlos M. Gelly y Obes, expresó el CUDAG en un comunicado, que se le ha informado que el secretario de Estado «tiene el propósito de recibir a los representantes docentes en la semana próxima».

Se Reunió el Gabinete Nacional

BUENOS AIRES, 9 (UPI) Por espacio de dos horas y media deliberó esta noche el gabinete nacional, presidido por el jefe de Estado, teniente coronel Juan Carlos Onganía.

Asistieron los ministros de Economía y Trabajo doctor Jorge Néstor Salimei; del Interior e interino de Relaciones Exteriores y Culto y de Defensa Nacional, doctor Enrique Martínez Paz y de Bienestar Social, señor Roberto Petracca.

La reunión terminó a las 22, oportunidad en que el ministro Martínez Paz expresó que la Secretaría de Prensa informaría sobre lo tratado.

Minuto más tarde este organismo expresó que se habían tratado "aspectos del presupuesto del próximo año".

ALALC: Asunción Será la Próxima Sede de la Reunión

MONTEVIDEO, 9 (UPI) — El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio resolvió hoy elegir a la ciudad de Asunción como sede de la próxima reunión del consejo que es el órgano superior de la entidad.

No se fijó fecha para esa reunión que se presume se efectuará a fines del año próximo, de no mediar asuntos urgentes que determinen una convotaria más próxima. De acuerdo con el estatuto del Consejo éste debe reunirse todos los años.

Las deliberaciones continuaron dentro del ritmo de "aceleración" que ha presidido la conferencia.

Barren Borges ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela apoyaba "el ideal integracionista" latinoamericano siguiendo los dictados de Simón Bolívar, Francisco de Miranda y Andrés Bello, que dijo: "vieron en la América Latina una sola y grande patria".

Tras referirse a la inestabilidad de los mercados tradicionales para los productos latinoamericanos y a los problemas de la fijación de los precios analizó la posibilidad de que en algunos casos los males han minado la propia estructura de la economía latinoamericana.

Sostuvo que no sólo era necesaria la integración latinoamericana, sino tambien la "integración interna en todos sus niveles" y adelantó el apoyo venezolano a la creación de un arancel común y a un sistema de desgravación automática.

El Consejo escuchó también la palabra del representante de la Secretaría de la Integración Económica Latinoamericana (SIECA), Carlos Manuel Castillo, quien afirmó que el mercado centroamericano iniciado como "una unión hacia adentro" no constituía un aislamiento.

Castillo agradeció las ponencias presentadas por Colombia y por México en relación con el Mercado Común Centroamericano.

La de Colombia, propone que se estudien las "bases" para un acercamiento entre la ALALC y la SIECA y la de México establece —solamente por parte de México— preferencias arancelarias para los productos de importación de Panamá y Centroamérica.

Todos lo cancilleres hablaron en favor del acercamiento entre la ALALC y la SIECA, recomendándose al comité ejecutivo que estudie las bases de una integración entre ambos sistemas, así como el proyecto mexicano.

Paraguay y Ecuador manifestaron que otorgar a los países de Centro América las mismas ventajas que reciben ambos en su carácter de países "de menor desarrollo económico relativo" constituye un asunto que debía ser cuidadosamente estudiado.

Raúl Sapena Pastor de Paraguay, y Galo Pico Mantilla de Ecuador coincidieron en que otorgar a una entidad extraña a la ALALC las mismas ventajas que se dan los miembros mas favorecidos, podría ser un paso negativo para la integración de ambos sistemas.

El Consejo aprobó una iniciativa colombiana, destinada a acelerar a nivel nacional, el cumplimiento de los compromisos asumidos por la ALALC.

En su parte resolutiva el documento expresa que "las partes contratantes se comprometen a adoptar de acuerdo con la legislación interna de cada país, las providencias adecuadas en los diversos niveles administrativos nacionales a fin de facilitar acelerar y asegurar el más rápido cumplimiento de los compromisos asumidos en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

"Las partes contratantes informarán anualmente al comité ejecutivo del cumplimiento que se haya dado a las resoluciones de la ALALC".

Satisface al Papa Reacción Favorable a su Propuesta

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (UPI) — El papa Pablo VI se halla sumamente complacido por la reacción inicial a su propuesta de que la tregua de Navidad en Vietnam se amplíe en un «armisticio» para realizar conversaciones de paz, dijo hoy una fuente autorizada del Vaticano. «La reacción de Estados Unidos y de las Naciones Unidas han proporcionado al Pontífice una gran satisfacción. El Santo Padre no espera ninguna respuesta de Vietnam del Norte o de China Comunista países éstos que afirman que la proposición es una maniobra norteamericana», agregó la fuente.

Arriesgándose a plantear su primera proposición concreta de paz en Vietnam, en casi un año, el papa Pablo pidió ayer a los beligerantes que unieran las treguas de Navidad y de Año Nuevo y las convirtieran en un armisticio.

Las reacciones de Estados Unidos y de las Naciones Unidas fueron rápidas y favorables. El presidente Lyndon B. Johnson dijo que prestaría «benévola consideración» a la proposición del Papa y el secretario general, U Thant manifestó estar de acuerdo con el Pontífice de que tal armisticio sería una «oportunidad dorada».

Anteriormente, el vocero de Prensa del Vaticano, monseñor Faustino Vallainc informó que el Pontífice pensaba en un sólo armisticio prolongado, desde antes de Navidad hasta después del 8 de febrero, que incluiría las treguas ya acordadas de Navidad y los años nuevos lunar y de occidente.

«Pidió que la tregua se convierta practicamente en un armisticio de 45 ó 50 días», añadió monseñor Villainc. «Su súplica —el papa dijo que implorba a ambas partes— es un gesto de singular importancia».

Las fuentes del Vaticano agregaron que el Pontífice confiaba en que el armisticio fuera acompañado por negociaciones. «Pero si no realizan conversaciones, el Santo Padre espera que ambos lados suspenderán toda lucha durante el período desde Navidad hasta el fin de las celebraciones del Año Nuevo», se comentó a continuación.

INFORMACION LOCAL

Confirmó Szychowski Ampliación Prendaria

...DOS PARA UN NUEVO SISTEMA REFORESTADOR

Oficialmente fue confirmada por el ministro de Asuntos Agrarios, la información referente al otorgamiento de 400 millones de pesos por parte del Banco de la Nación Argentina con destino a la ampliación prendaria para la cosecha 1964.

En tal sentido dijo a EL TERRITORIO que el Banco Nación concederá a los productores 4 pesos por kilo de yerba y que estimaba que los pagos comenzarían a hacerse efectivos en una semana o dos.

El señor Szychowski adelantó, asimismo, que se habían obtenido 50 millones de pesos para iniciar un nuevo sistema de financiamiento para las tareas de reforestación emprendidas por pequeños plantadores. El nuevo sistema forestal comprenderá, en un primer momento, el período 1967|68 y se invertirán en él alrededor de 200 millones de pesos, los que serán canalizados por el Banco Provincia de Misiones.

El sistema aludido por el ministro de Asuntos Agrarios está destinado a transformar fundamentalmente el actual sistema de financiación bancaria para tareas de reforestación y eliminaría en gran medida, si no totalmente, los trámites burocráticos.

Anunció que el próximo lunes mantendrá una reunión con el gobernador Montiel y autoridades del Banco Provincia para estudiar el mecanismo al que se ajustará el nuevo sistema crediticio.

Encuesta: Circular del Banco Central

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — Informó el Banco Central que de acuerdo con lo anticipado, emitió una circular dirigida a las instituciones y corredores autorizados para operar en cambios y, por su intermedio a la industria, al comercio importador y en general a toda persona de existencia física o ideal —perteneciente al sector privado— relacionada con la realización en todo el país de una encuesta de carácter obligatorio, sobre el estado de los compromisos existentes con el exterior al 3 de diciembre de 1966. La información comprende los compromisos a corto y largo plazo contraidos con el exterior a la fecha antes referida, en concepto de importaciones, préstamos, y otros conceptos (utilidades, dividendos, derechos de autor, regalías, honorarios, alquileres de bienes raíces, de películas cinematográficas y de televisión, servicios informativos, publicidad ,comisiones o intereses por servicios devengados).

Onganía: La Revolución se ha Fijado Objetivos Solamente

LISBOA, 9 (UPI) — El vespertino independiente "Diario Popular" publica hoy una extensa entrevista exclusiva que el presidente de la República Argentina, teniente general Juan Carlos Onganía ,concedió a su corresponsal en Buenos Aires, José Portugal.

José Portugal comienza diciendo que su entrevista con el presidente Onganía esclarece algunas orientaciones básicas de su régimen y explica, directa o indirectamente, lo que caracteriza a la actualidad política argentina. Proyecta asimismo, esa actualidad hacia el futuro como una afirmación de firmeza, que ciertamente importa considerar en la escala continental latinoamericana.

El general Onganía comienza por afirmar: "Estamos decididos a neutralizar todo tipo de extremismo, en particular el comunismo, que se opongan a la unión espiritual de los argentinos, y que intenten con fórmulas extrañas y falaces, minar una nación que desea proseguir su marcha dentro de las líneas nistóricas y culturales que siempre han sido suyas". Seguidamente dice "el bienestar social es una preocupación vital de nuestra revolución".

En cuanto al problema de la integración latinoamericana, el presidente Onganía, después de varios considerandos afirma: "Argentina considera que la integración latinoamericana, si es realizada de acuerdo, con las precauciones ya señaladas, será una obra que merece todo su apoyo y comprensión. Aun defendemos una firme unión latinoamericana basada en los principios tradicionales de nuestra historia".

Después de expresar sus puntos de vista en cuanto a motivos resultados de la conferencia de Bogotá, y cómo ve el presidente la participación norteamericana en América Latina, refiriose a su posición ante el reciente acuerdo firmado entre la argentina y la Santa Sede, diciendo "dimos este paso después de una profunda evaluación del papel que la iglesia, como sociedad humana, desempeña y continúa desempeñando en la República. Tuvimos bien presente su indisoluble unión con la tradición cultural argentina y creemos que ello redundará en beneficio espirituales para el pueblo de la Nación".

El general Onganía terminó afirmando "uno de los puntos básicos de la acción del gobierno es el de promover una máxima participación de los ciudadanos en la orientación y en las manifestaciones de la vida política de país. Sobre los partidos políticos dijo que serán reorganizados sobre nuevas bases y con auténticas libertades. Quiero decir —expresó— con orden y seguridad. Nótese sin embargo, que la Revolución Argentina no se ha fijado términos o plazos, sino solamente objetivos, que serán cumplidos inexorablemente".

Holmberg Visitará Misiones

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — El secretario de Estado de Salud Pública, doctor Ezequiel A. Holmberg iniciará mañana una gira por las provincias del nordeste del país, la cual culminará con una visita a Asunción del Paraguay. En primer término visitará las ciudades de Resistencia, Iguazú, Eldorado, Posadas, Oberá, Formosa, Corrientes y finalmente Asunción.

Partirá a las 8 desde el Aeroparque de la ciudad de Buenos Aires y en la capital paraguaya tratará cuestiones relacionadas con la lucha antipalúdica en la frontera. Su regreso a esta capital está prevista para el 18 del corriente.

Un proyecto similar presentado por Brasil, Colombia y Chile fue aprobado y enviado al comité ejecutivo para que los armonizara con el anterior.

Acceso al Anfiteatro

La Municipalidad de Posadas informó anoche que con el propósito de facilitar el acceso al anfiteatro "Manuel Antonio Ramírez", durante la realización del IV Festival del Folklore del Litoral, la calle Alberdi será habilitada al tránsito a partir de mañana. La circulación se efectuará en un solo sentido de Sur a Norte en esa arteria y en la calle Beato Roque González se transitará únicamente de Norte a Sur.

● **Ordenanzas Nºs. 194 y 195**

Asimismo informó la Comuna capitalina que a fin de ultimar detalles técnicos que hagan a su mejor aplicación, se ha resuelto que las Ordenanzas de Tránsito Nºs. 194 y 195 que debían entrar en vigor en la fecha, relativas al transporte de taxi y colectivos, serán puestas en vigencia en fecha que oportunamente se dará a conocer.

Regresaron de Eldorado

En horas de la tarde de ayer, regresaron de la localidad de Eldorado, los miembros de la Comisión Directiva del Colegio de Abogados de esta Provincia, doctores Gies, Pelinsqi, Moglia y Russo, quienes se interesaron por la situación de los colegas detenidos en aquella localidad, a quienes visitaron, manteniendo igualmente conversaciones con los defensores de éstos.

Asimismo, los citados miembros de dicha Institución mantuvieron conversaciones con el juez subrogante doctor Carballo que entiende en la causa.

Argentina 87 Paraguay 59

SAS JUAN 9 (UPI) — Argentina se impuso a Paraguay por 87 a 59, en el segundo encuentro disputado aquí esta noche.

El primer período favorecía a la representación argentina por 49 a 29.

CHILE 82 COLOMBIA 79

MENDOZA, 9 (UPI) — Chile se impuso a Colombia por 82 a 79, en el primer partido disputado por el XXI campeonato sudamericano de básquetbol. El primer tiempo había finalizado también en favor del ganador por 46 a 36.

CHILE: F. Pando 17; M. Torres Reyes 21; Valenzuela Silva 6; J. Ferrari 1; Jaime Figueroa 7; J. Santana 4; Juan Lichonowsky 3; M. Garafulic 18 y L. Suárez 5.

COLOMBIA: L. Bergonzoicu 4; O. Cabas 3; H. Domínguez 0; V. Escobar 6; H. Hasbund 2; C. Pérez 19; C. Rodríguez 0; Romero 20; A. Watson 0 y A. Bowie 7.

PERU 78 ECUADOR 71

SAN JUAN 9 (UPI) — Con el triunfo de Perú sobre Ecuador por 78 a 71, finalizó el primer encuentro jugado esta noche por el campeonato sudamericano de básquetbol. La primera parte del match también terminó en favor de Perú por 45 a 27.

PERU: R. Duarte 20; S. Paredes 15; C. Vittarelli 0; O. Sevilla 10; T. Fansio 8; C. Vázquez 7; J. Verano 0; M. Valerio 18.

ECUADOR: A. Giménez; J. Sala 2; J. Mejía 13; O. Rustobge 0; C. Valle 1; J. Martínez 11; J. Sabb 15 y O. Quintana 9.

BRASIL 41 URUGUAY 46

En el segundo partido de la noche, Brasil venció a Uruguay por 61 a 46. El primer tiempo finalizó con el triunfo de Brasil por 26 a 14.

BRASIL: Ilha; Josido 12; Lanson 10; César 11; Tentativa; Olaio 4; Otto 1; Edvard 6; Mosquito 17.

URUGUAY: Luis García 4; Ricardo García 2; Pocone Fossa 2; Víctor Hernández 11; Oscar Arrestia 12; Daniel Borroni; Bernardo Larre Borges; Jorge Maya 12; José Losada 3; Normando Rossi.

Síntesis del Cable

★ **REGRESO A MOSCU**

MOSCU, 9 (UPI) — El primer ministro soviético Alexei Kosygin regresó hoy a Moscú después de haber realizado una visita de nueve días a Francia, de la que surgieron promesas de una mayor cooperación política y económica franco-soviética.

★ **APREHENDIDO**

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — Fue capturado hoy otro de los menores que recientemente se fugaron del Instituto Agote. Se trata de Eduardo Ponce, de 17 años quien fue apresado por la policía de González Catán y remitido posteriormente a las autoridades de la comisaría 19ª de la policía federal.

★ **PREOCUPACION**

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — "El gobierno argentino hará conocer a los embajadores acreditados en Buenos Aires y que pertenecen, al ambito del Mercado Común Europeo, la preocupación argentina por las medidas que tomará el Mercado Común respecto a las modificaciones de algunos reglamentos vigentes de su política agrícola y que tendrá una desfavorable incidencia para las exportaciones de la argentina", según se informó hoy en la cancillería.

★ **DESPEDIDA A AGREGADOS**

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — El próximo miércoles 14, a las 12.30, en la residencia del comandante en jefe de la Fuerza Aérea, sita en Ezeiza, será servido un almuerzo en honor de los agregados aeronáuticos extranjeros acreditados ante el gobierno de la Nación. En dicha oportunidad, el brigadier general Adolfo Teodoro Alvarez despedirá a aquellos agregados que finalizan sus funciones en la Argentina.

★ **COTIZACIONES**

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — Se operó con escasas variantes en el mercado oficial de cambios. En el mercado para ello el dólar avanzó dos puntos y en tipo vendedor cerró a 268 pesos. Siguen las cotizaciones: Libra 684,80; Dolar 245,50; Francos 4.959,10; Lira 39,33; Mejicanos 1.966,45 y Uruguayos 331,45.

LLEGÓ..!
Pan Dulce "MARCOLLA"
Envasado al vacío
y gran cantidad de
Galletitas
LA CASA DE LAS GALLETITAS
BOLIVAR Y JUNIN — T. E. 6217 — POSADAS
PRECIOS ESPECIALES PARA REVENDEDORES
13500-15|12

El Asesinato de Kennedy

El Titular de la CIA Defiende el Informe Warren

NUEVA YORK, 9 (UPI) El ex director de la Dirección Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA), Allen W. Dulles, rompió su silencio para defender enérgicamente las conclusiones de la Comisión Warren contra la tempestad de críticas levantada recientemente en coincidencia con el tercer aniversario del asesinato del presidente John F. Kennedy.

"Cualquiera que hubiese estado conspirado para asesinar al presidente de los Estados Unidos —dijo— habría actuado como un necio si lo hubiera hecho en compañía de Lee Harvey Oswald".

"Con sólo mirar a Oswald nadie habría pretendido actuar en conjunto con él — añadió—. No era el tipo de individuo que inspira confianza para entrar en una peligrosa conspiración".

Dulles afirmó enfáticamente que no existió confabulación alguna en el asesinato de Kennedy. señalando que en todas las críticas efectuadas contra el informe Warren no hubo hasta ahora, "ninguna nueva prueba que la comisión no hubiese contemplado también".

El informe de la comisión Warren sostiene que Oswald, actuando solo, dio muerte el 22 de noviembre de 1963 al presidente Kennedy, pero sus críticos señalan que está plagado de inexactitudes, discrepancias y explicaciones insuficientes afirmando que sus autores trabajaron con métodos inciertos y llegaron a conclusiones equivocadas.

Una "duda razonable", como se ha dado en llamarla impulsó a numerosos "investigadores", algunos de los cuales trabajaron sin la necesaria y total seriedad requeridas.

Algunas teorías sin embargo, son punto menos que absurdas. La señora Margarita Oswald, por ejemplo, declara que su hijo actuó cumpliendo órdenes de la CIA y afirma que Kennedy padecía un mal incurable razón por la cual la CIA había ordenado su "muerte misericordiosa" por "razones de seguridad". No dijo nada más ni aportó prueba alguna de sus afirmaciones. Naturalmente hay también objeciones más serias con respecto al informe Warren entre ellas las formuladas por el abogado Mark Lane en un libro "donde se difiere con las conclusiones oficiales en un punto fundamental. Lane dice que hubo dos asesinos y que Oswald fue condenado con pruebas preparadas a propósito. Sostiene que contra el automóvil presidencial se hicieron cuatro disparos, en vez de tres, desde una elevación cercana al lugar por el que pasaba la caravana presidencial y no desde el depósito de la librería de la escuela de Texas.

El abogado alega también que el gobernador texano, John Connally, quien se ha llaba sentado delante del presidente en el coche abierto, no fue herido por la misma bala que hirió al primer mandatario. La comisión Warren dictaminó que una misma bala atravesó el cuerpo de Kennedy y siguió su trayectoria para herir al gobernador Connally, pero La ne observa que si Oswald mató al presidente no tuvo tiempo para cruzar la ciudad y matar también al policía J.D. Tippi en el momento en que éste fue ultimado.

Lane asumió la defensa de Oswald a pedido de la madre de éste y su pregunta principal es ¿"Por qué hubiera querido Oswald matar al presidente?"

Reclame el Suplemento a su Canillita

BIBLIOTECA POPULAR POSADAS
Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
MISIONES PROVINCIA | PARQUE DEL CONOCIMIENTO
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

EL MUNDO AL DIA

FRENTES POLITICOS FRANCESES

por JAUME MIRAVITLLES

(y II)

Si los partidos de la oposición se agrupan en la Federación de izquierdas y en el partido comunista sin que hayan llegado a coordinar efectivamente su acción electoral, los partidos de gobierno dan muestras de mucha más cohesión. El general de Gaulle se ha resistido continuamente a identificarse de una manera exclusiva con un determinado partido, y aspira más bien a ser el jefe de un vasto sector nacional sin una afiliación política demasiado concreta. A pesar de ello, el partido UNR, Unión para la Nueva República, es, hasta cierto punto, su propio partido político y, en todo caso, aquel que le ofrece un apoyo más continuo y fiel.

Ahora bien, la propia UNR es una agrupación integrada por elementos de diferente origen político que coinciden en la creencia de que hay que superar la estructura de partidos característica de la cuarta República dando origen, con la Quinta, a un período histórico que se acerque, si no puede llegar a él plenamente, al sistema de los dos partidos. Se ha logrado ya en la elección presidencial aquel resultado pues en caso de producirse "ballotage", sólo quedan dos candidatos en la palestra. Formando parte del "gaullismo", pero sin contactos orgánicos con la UNR, existen los llamados "gaullistas de izquierdas" partidarios de inyectar en el programa legislativo actual reformas de avanzado sentido social. Uno de los representantes más conocidos de aquella tendencia es el señor Vallon, autor de la enmienda que lleva su nombre, destinada a repartir a los obreros una parte de los beneficios de las empresas industriales. Tanto Pompidou como Debre, primer ministro y ministro de Hacienda respectivamente del actual gobierno, se han manifestado públicamente contrarios a aquella enmienda alegando que haría más difícil la "autofinanciación" de las empresas, sin la cual no puede esperarse un rápido desarrollo industrial del país. Pero el general de Gaulle ha indicado en diferentes ocasiones, y una vez más en su última conferencia de prensa, su simpatía por el proyecto. De cara, pues, a las elecciones legislativas del próximo mes de marzo, el proyecto Vallon jugará un papel positivo para atraer votos populares a favor del general

Forma parte de los grupos de la mayoría el partido de los Independientes, dirigido por Giscard d'Estaing. El joven ex ministro de Hacienda del gobierno de de Gaulle, sustituido por Debre, ha afirmado su personalidad política en la escena francesa, apoyando a de Gaulle en muchas de sus proyecciones políticas pero separándose de él en dos capítulos que encuentran amplia resonancia en grandes sectores del capitalismo francés: su política pro europea y pro norteamericana. Un sector importante de las fuerzas económicas del país temen que de Gaulle se haya aislado diplomáticamente tanto en Europa como en el mundo atlántico, y le reprochan su veto a la entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común y su separación de la NATO. Consideran, por otra parte, que su "Europa del Atlántico a los Urales" constituye un título excelente para un libro de ensayos políticos, pero no una plataforma lo suficientemente sólida para edificar sobre ella una política internacional.

Giscard d'Estaing y Pompidou están estudiando muy amistosamente en qué distritos los Independientes apoyarán a los candidatos de la UNR y en cuáles tendrá lugar el proceso recíproco. Todo indica que los "disentimientos" de ambos partidos a favor de cada uno de ellos se producirá mucho más fácilmente que entre los candidatos de la Federación y los comunistas.

Queda finalmente, fuera de las clasificaciones que hemos establecido en este ensayo, el partido centrista de Lecanuet. Es muy difícil que el inteligente y dinámico político pueda lograr un triunfo personal tan grande como el que obtuvo durante la primera vuelta de las elecciones presidenciales. Muchos votaron a su favor sólo para provocar, con el "ballotage", una situación que le sirviera a de Gaulle de aviso. Logrado su propósito, los "desertores" votaron al 55 por ciento. Consciente Lecanuet de que no puede repetirse aquella oportunidad, se propone hacer desde fuera lo que intenta hacer desde dentro Giscard d'Estaing; es decir, crear un grupo centrista lo suficientemente numeroso y coherente para que pueda, si no colaborar con una presunta mayoría gaullista, influir en su programa gubernamental y sobre todo en la política exterior. Las diferencias que en aquel aspecto separan a Lecanuet de Giscard d'Estaing son mínimas y los dos grupos juntos pueden en efecto pesar mucho sobre de Gaulle y, más tarde, en ausencia de aquel hombre excepcional, constituirse en una pieza esencial del mecanismo político francés.

Se Dividiría el Sector Alonsista

BUENOS AIRES (APT). En distintos medios gremiales se da por inminente la división del sector "alonsista", aglutinado hasta ahora, como se sabe, en las "62 Organizaciones de pie", cuyo principal dirigente es precisamente José Alonso, secretario del sindicato del Vestido.

De acuerdo con comentarios escuchados en fuentes habitualmente responsables, la división se originaría por la oposición del dirigente de Sanidad, Amado Olmos (a quien se considera en este momento como el jefe del "ala trozkista" del alonsismo) a acatar las instrucciones llegadas recientemente desde Madrid, según las cuales Juan D. Perón designaba al doctor Raúl Matera como su futuro sucesor en la conducción del movimiento peronista.

A la vez, Olmos acusa a José Alonso y a los dirigentes gremiales que se identifican con la posición de este último, de "haber pactado con el ministro Salimei". En efecto, Olmos considera que el ataque recientemente llevado contra Alsogaray, actual embajador argentino en Estados Unidos, por parte del sector alonsista, constituye una "injustificada y obsurda derivación de las críticas que realmente correspondería formular contra la actual conducción económica, cuyo responsable es directamente el ministro de Economía y Trabajo doctor Jorge Nestor Salimei"

Siempre en los mencionados medios, se considera como "muy probable" la división de las "62 Organizaciones de pie" en dos organizaciones paralelas. Se indica a la vez que la corriente que seguirá respondiendo a José Alonso, coincidirá con este último en el "pacto táctico" por él recientemente estrechado con Augusto T. Vandor, su episódico adversario.

EL ELEMENTO CLAVE.— Esta cadena que sostiene Linda Curran es el elemento clave en un nuevo sistema que se dice está renovando el interés en los automóviles con tracción en las ruedas delanteras. Construida por la Borg-Warner's Morse Chain Co., la cadena de alta velocidad tomará el lugar de otros tipos de transmisión de mayor costo para ayudar a llevar la potencia del motor a las ruedas delanteras.

Motivos de la "Impasse" en el Problema Ferroviario

BUENOS AIRES (APT) — Al filo de la madrugada, varios dirigentes sindicales allegados a los gremios del riel comentaban a APT que la "impasse" que se registró el lunes en las deliberaciones de los dirigentes ferroviarios se debía, en cierta medida a algunas discrepancias de criterio entre la Unión Ferroviaria y la Fraternidad con respecto a dos temas fundamentales: la efectivización — y su forma — de la disconformidad con el plan de reestructuración y el reglamento de trabajo dispuestos por el gobierno y, paralelamente, la posición de ambos gremios con respecto a la CGT.

En cuanto al primer tema mientras la Unión Ferroviaria parecía inclinarse hacia una inmediata adopción de medidas de fuerza, la Fraternidad aconsejaba una posición más conciliatoria, sugiriendo la conveniencia de reanudar el diálogo con el gobierno siempre que el mismo pueda ser realizado directamente a nivel presidencial. Se consideraba en esos mismos medios que la aplicación paulatina del plan de reestructuración (prevista por las autoridades oficiales) "concedía margen de tiempo suficiente para nuevas tratativas, siempre y cuando pudieran eliminarse las interferencias registradas hasta ahora".

En cuanto a las relaciones con la CGT, prácticamente todos los dirigentes ferroviarios coincidían en unánime rechazo de la posición sustentada por José Alonso ("62 Organizaciones de pie") y Andrés Framini, dirigente textil, a quienes se acusa de haber estrechado un "pacto con el ministro Salimei, titular de Economía y Trabajo", a fin de minimizar el problema ferroviario. De ahí el acercamiento que se habría producido recientemente entre los dirigentes del riel (especialmente los de la Unión Ferroviaria) con Augusto T. Vandor, dirigente de las "62 Organizaciones".

RENUNCIA

BUENOS AIRES (APT) — Precisamente a raíz de las discrepancias apuntadas y en relación directa con las "interferencias" varias veces denunciadas por los dirigentes ferroviarios, el subsecertario de Trabajo Ruben San Sebastián se encontraría ahora en una incómoda situación frente al equipo presidencial que entiende en este momento en el problema ferroviario. Como se sabe, el mencionado equipo se halla integrado entre otros por el ingeniero Juan Mirabella actual secretario de Abastecimiento de la Municipalidad de Buenos Aires y anteriormente asesor del Presidente de la Nación) y por el teniente coronel Máximo Prémoli, directamente bajo la supervisión del secretario general de la Presidencia, general (R) Héctor Repetto.

La situación provocada habría llevado al subsecretario San Sebastián a ofrecer su renuncia "para el caso de que la misma fuese de utilidad para un mejor entendimiento entre gobierno y gremios en el problema ferroviario".

Municipales: con Vandor

BUENOS AIRES. (APT) — Dirigentes allegados al Sindicato de Obreros Municipales, anticipan que se daría a conocer en fecha próxima un documento por el cual las autoridades de ese sindicato, surgidas a través de las elecciones recientemente realizadas, anunciarían su identificación con el sector que encabeza en este momento Augusto T. Vandor, principal dirigente de las "62 Organizaciones".

Se comentaba a la vez que, aún cuando el señor Casaretto, secretario gremial de la organización, se encuentre personalmente identificado con el sector que encabeza José Alonso (dirigente de las "62 Organizaciones de pie"), la lista de las autoridades que acaba de ganar las elecciones se halla integrada por nueve "vandoristas" sobre un total de trece: solamente cuatro de los nuevos dirigentes serían "alonsistas".

Se atribuye al mencionado documento especial importancia, en vista de los momentos de definiciones que se están viviendo en la Central Obrera.

Automóvil Arrollado por un Tren

LA PLATA, 9 (UPI) — Un tren de carga del Ferrocarril Belgrano embistió en el cruce sin barreras de la ruta 5, a un automóvil ocupado por Adolfo Cerósimo, quien falleció instantáneamente. También perdieron la vida los menores que lo acompañaban, Irma Cristina Morales, María Cristina Balardi y Julio Beltrame.

El vehículo fue arrastrado más de 100 metros, quedando totalmente destrozado al costado de las vías. Irma Morales, otra menor que viajaba en el auto resultó con heridas de gravedad, siendo internada en el hospital de la zona.

Las autoridades presumen que Cerósimo intentó adelantarse al paso del tren cuando fue violentamente chocado en su parte media.

SOSTENIENDO un pequeño cigarro y unos anteojos, Geraldine Chaplin, la hija del afamado comediante Charles Chaplin, presencia una carrera de caballos en Ascot, Inglaterra. A la derecha está la actriz Pippa Steel, quien también aparece en la nueva película, "Un extraño en la casa", la cual está siendo filmada en esa nación.

— JOVEN ESTUDIANTE: En la era del aire, la Fuerza Aérea Argentina le brinda un brillante porvenir: ingrese a la Escuela de Aviación Militar. Centro de Información: Secretaría de Junta de Defensa Aeroespacial Pasiva. Calle Belgrano 286. Posadas, Misiones

PANORAMA GREMIAL

★ LA REUNION DE MEDIA NOCHE
★ AL FRENTE DE LA MAREA
★ LO QUE SE ESPERA DEL GOBIERNO
★ LA COLA DE LOS POLITICOS

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — En la madrugada del jueves 1º los dirigentes gremiales salían con muestras de cansancio del local de la CGT, donde se había realizado una reunión trascendente, que parecía enfrentar al sector gremial con el gobierno, tras cinco meses de relaciones normales. Se mantenían todavía las conversaciones de grupos y se escuchaba en uno de ellos que "siempre estamos dispuestos a negociar", y en verdad las críticas, a la política oficial no excluían posibilidades de negociación. Todo lo que se decía indicaba que el Comité Central Confederal *no había tenido otra alternativa que declarar un paro en solidaridad con los gremios que se vieron afectados por las medidas tomadas por el gobierno para reconstruir la economía nacional sin que ello comportar a una ruptura definitiva.*

Hacía dos años que el salón del primer piso de la Central Obrera no se veía tan poblado de dirigentes gremiales, pues era ésa la primera reunión que se realizaba después de lo que se llamó la normalización de la CGT. Todos los gremios de los diversos sectores concurrieron a la reunión que fue necesari oconvocar ante la presión ejercida por los sindicatos de trabajadores portuarios y los gremios del azúcar. Y todos opinaron de la misma manera. Las críticas al gobierno se escucharon en todos los tonos y hasta los propios dirigentes de la CGT tuvieron que hacer punta en emitir conceptos que hubieran querido evitar. Prefirieron encabezar la agitación, para encauzarla y controlarla, antes que dejarse arrastrar por ella. Esos mismos dirigentes negociaron con el gobierno, en diferentes niveles, en procura de un arreglo del conflicto portuario. Pero la rigidez de las posiciones asumidas frustró las mejores intenciones. La huelga general declarada por los portuarios, el paro de solidaridad que declararon para el 9 de noviembre pasado los gremios del transporte y la acción dispuesta por la central de trabajadores, parecían afectar directamente al secretario de Trabajo, que llegó a las altas funciones que ahora ejerce con prestigio de buen negociador y buen componedor de problemas gremiales.

Los observadores advierten que la tirantez formal de las relaciones entre gremios y gobierno no quedará circunscripta al paro general del día 14. Los ex dirigentes portuarios, que todo lo que podían perder ya lo han perdido, seguirán hostigando a las autoridades, y queda en pie la actitud que adoptarán los ferroviarios, a quienes se les aplicarán nuevas normas de *trabajo con el propósito de borrar un déficit vergonzoso. Poco cuenta el optimismo en esta circunstancia,* y todas las opiniones coinciden en señalar que en breve se ha de inaugurar otro período de agitación social como los de reciente data. Siempre habrá que lamentar que se produzcan circunstancias de este tipo, pero lo que importa es que el gobierno tenga la moral necesaria para llevar adelante sus planes y terminar con los problemas que han retrasado al país.

Los dirigentes ferroviarios están realizando en estos momentos una intensa actividad sindical. Todos los días hay reuniones parciales a las que concurren los más altos dirigentes para arengar a los trabajadores. Antonio Scipione, todavía presidente de la directiva de la Unión Ferroviaria, habló hace poco más de una semana en Rosario. "Se busca la revancha", fue una de sus slogans destinados a solivianar el espíritu gremial y en otra parte de su discurso considero que la situación era crítica. En síntesis, es posible que el país quede otra vez sin medios de transporte durante algunas semanas como ocurrió durante el gobierno de Frondizi. Y las autoridades actuales no sólo deben luchar contra la incomprensión de los que manejan el sindicato, sino contra la intervención de políticos desplazados que a través de los trabajadores, tratan de allegar agua a sus molinos. La cola de esta gente pudo ser advertida en la reunión del Comité Central Confederal.

Rodesia Constituye una Amenaza a la Paz

NACIONES UNIDAS 9 (UPI) — La Argentina declaró hoy ante el Consejo de Seguridad que la situación en Rhodesia del Sur se ha transformado en una amenaza a la paz.

El representante argentino, embajador Carlos María Ruda dijo que "mi gobierno ha apoyado totalmente lo resuelto por las Naciones Unidas.

"No es esta —señaló— la rebelión de un pueblo contra el coloniaje como lo hicieron, muchos pueblos de América, en el siglo XVIII y XIX, esta es meramente una maniobra destinada a extender poderosos intereses económicos de una minoría".

Dijo que el rechazo del documento preparado en la reunión de Gibraltar señala "el deseo de Salisbury de mantener situaciones de privilegio. El rechazo de la vuelta a la legalidad sobre la base de un gobierno en que estuvieran representados africanos e independientes, revela claramente que la clave del problema reside en la resistencia no solo del gobierno de la mayoría sino también a la representación de dicha mayoría en el gobierno. Aunque sea en mínima proporción".

"Encuadrado pues el caso como amenaza a la paz y en la forma como las circunstancias se presentan entendemos justificada la adopción de medidas colectivas eficaces. Entre estas medidas previstas en la Carta, nos inclinamos por aquellas previstas en el artículo 41, que no impliquen el uso de la fuerza armada; pensamos que antes de llegar al recurso final, es bueno tratar aquellas medidas que pueden conseguir el mismo propósito de mantener la paz y la seguridad internacionales, evitando confrontaciones armadas, cuyas derivaciones serán en este momento imprevisibles. Comprendemos la actitud en sentimiento de las delegaciones africanas respecto a este punto, pero entendemos también nuestro deber, nuestra responsabilidad, ante medidas tan graves, moverse con prudencia, lo que no significa falta de firmeza".

Antes de Ruda hizo uso el otro único orador que habló hoy ante el Consejo Simón Capwepwe, ministro de Relaciones Exteriores de Zambia, el estado negro africano vecino a la Rhodesia rebelde.

Campwepwe instó a Gran Bretaña a que recurra a la fuerza contra el régimen de Ian Smith.

Calificó la selección de sanciones obligatorias propuestas ante el Consejo ayer por el secretario de Estado para Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, George Brown, de "otra fórmula inéficaz y preguntó:

"¿Es esta una nueva estratagema de Wilson para salir airoso, o es el acto final de una conspiración para traicionar a la mayoría africana de la Rhodesia del Sur y destruir la economía de Zambia?"

El Disuelto Radicalismo Quiere Romper Lanzas

BUENOS AIRES, (APT) — Se hace cada día más evidente que el disuelto Radicalismo y los distintos núcleos que lo conformaron — aún cuando disueltos por decreto, vigentes en la tradición y hasta en el sentimiento de algunos sectores, — se aprestan a "romper lanzas" para que de alguna manera se les permita "estar presentes en la nueva etapa que está actualmente viviendo la República Argentina", según le expresara recientemente un dirigente de esa disuelta agrupación política de APT.

La falta de otras posibilidades de manifestación, esa ideología y los hombres que se erigieron en sus intérpretes, han elegido ahora el vehículo del periodismo, cuyas liberaciones y derechos, pese a ciertos obscuros detalles episódicos (de uno de ellos, ha sido precisamente protagonista APT), han sido garantizados por la autorizada palabra del Jefe de Estado, teniente general Juan Carlos Onganía.

Tales manifestaciones se han instrumentado por ahora a través de la revista quincenal "Inedito" (dirigida por Mario Monteverde y bajo la inspiración del ex-diputado Raul Alfonsin) que acaba de triplicar su tiraje en el curso de los dos últimos meses, y del "Vocero Democrático", dirigido por el ex-diputado y embajador radical Arturo Mathov.

Se anuncia para los primeros días de 1967 la aparición de "Adelante", semanario que responderá a las directivas del líder radical Ricardo Balbín y cuya dirección le ha sido confiada a Ambrosio Reñiz.

Por último, se anticipa que también el ex-vicepresidente Carlos H. Perette está preparando su propio periódico (quincenal, por lo menos al comienzo), que se llamará "Conducta".

El propio Perette, a este respecto, dijo: "Con valentía, serenidad y sinceridad, tenemos que estructurar un frente de expresión que sea capaz de hacer escuchar la voz de la democracia argentina".

Inquietud de Productores Forestales

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — En una nota dirigida al presidente de la Nación, teniente general Onganía, la Federación Argentina de Asociaciones de Productores de la Industria Forestal expresó con inquietud ante "la renovada insistencia de los medios oficiales argentinos de promover la importación de durmientes de origen boliviano".

Añade que la intención presuntamente intenta "recuperar el saldo favorable de la balanza comercial, cuyo pago por parte de Bolivia, pareciera que no puede realizarse si no se hace a expensas de productos forestales".

Dice además que no se tiene en cuenta la incidencia que "para esa región representaría la reducción de trabajo, hecho que vendría a agravar más la situación derivada de la crisis azucarera".

Expresa por último que el plan de reestructuración ferroviaria prevé las adquisiciones del material rodante y de infraestructura "que deberán hacerse con el pleno aporte de la industria argentina y entre esos materiales se encuentran los durmientes —subraya— cuya producción nacional está ampliamente capacitada para cubrir todas las necesidades".

Profesionales

DR. FERNANDO BARREYRO
ATIENDE SU CONSULTORIO MEDICO, A PARTICULARES Y MUTUALIDADES, ESPECIALMENTE NIÑOS
SARMIENTO 265 — T. E. 5966 — POSADAS
12509-A-12|12

Dr. Jorge Armando López Torres
— Médico —
Enfermedades del Corazón — Electrocardiografía
3 de Febrero 365 — Tel. 6519 — Ciudad
Atiende en Obera el primer domingo de cada mes
CLINICA DR. DERNA.

SANATORIO RIVADAVIA
SERVICIOS MEDICOS ESPECIALIZADOS
ATENCION PERMANENTE
Dr. SANTIAGO PEREZ SANCHEZ
Diagnóstico Precoz del Cáncer — Ginecología
Partos — Cirugía
Dr. ISAIAS A. GASPAROTTI
Vías Urinarias — Cirugía
Dra. ADA GONZALEZ MILLARES DE ZANNA
Niños
Sra. ANGELICA DE PEREZ SANCHEZ
Partos
RIVADAVIA 374 — T. E. 3421

DR. HORACIO TORRES RECALDE
CIRUGIA GENERAL — GINECOLOGIA
ATIENDE SANATORIO NOSIGLIA
Córdoba y 25 de Mayo —:— Ciudad

INSTITUTO PRIVADO
— DE —
GINECOLOGIA Y MATERNIDAD
DRA. MARIA L. BERTONI — Médica Cirujana
DR. ROBERTO SALOM — Médico Cirujano.
Clínica y Cirujía de señoras — Partos — Esterilidad conyugal — Endocrinología
SARMIENTO 224 — T. E. 4571 — POSADAS
13266-A-2|1|67

CLINICA RADIOLOGICA
Dr. ENRIQUE UFFELMANN
TOMOGRAFIAS
Estudios Radiológicos especializados.
San Martín 581 — Tel. 6133 — Ciudad
13040-A-30|12

Dr. ARISTIDES RAUL LATERZA
MEDICINA GENERAL — ENFERMEDADES DE SEÑORAS — GINECOLOGIA — ONDA CORTA
Atiende Mutuales
Consultorio: JUNIN 629 — Diariamente
Particular: ALBERDI 83 — T. E. 5798

TERESA C. GIORDANO
OBSTETRICA
ATIENDE MUTUALIDADES
LIBANO 67 (prolong. Ayacucho)
1 cuadra Avda. Mitre — POSADAS

OCULISTA
Dr. ROBERTO L. MIRONE
Teléf. 3997 — Rioja 279 — Posadas

EUGENIO KREBS
DOCTOR EN ODONTOLOGIA
Especializado en Cirugía Máxilo—Facial
QUISTES TUMORES PROCESOS SINUSALES DE ORIGEN DENTARIO PREPARACION QUIRURGICA DE LOS MAXILARES PARA FINALIDAD PROTETICA PROTESIS INMEDIATA FRACTURAS DIENTES RETENIDOS NEURALGIAS Reservar turno.
Sarmiento 153 — Tel. 2540 — Ciudad

Carlos Alberto Roko
Contador Público Nacional
Doctor en Ciencias Económicas
FELIX AZARA 221 — LOCAL 6 — Tel. 5023

Dr. LUIS MARIA DUARTE
Sucesiones — Asuntos Civiles y Comerciales
Estudio en:
CORDOBA 443 — TEL. 2944 — POSADAS

Dr. Luís H. López
— Abogado —
ASUNTOS CIVILES — COMERCIALES
CRIMINALES — LABORALES
COLON 197 — Esc. 7 — T. E. 5777 — POSADAS
Oficinas y corresponsales en:
Oberá Alem La Plata y Capital Federal

Dr. ALBERTO LAMPUGNANI
— Abogado —
Ex-Juez del Superior Tribunal de Justicia de la Pcia.
AVDA. CORRIENTES 471 — T. E. 5607 — POSADAS

GARGANTA
NARIZ-OIDO
DOCTOR
JULIO CESAR AMARILLA
CLINICA Y CIRUGIA ESPECIALIZADA
SANATORIO NOSIGLIA
Córdoba y 25 de Mayo — Tel. 3605 — Horario: 10 a 12 y 16 a 20 horas.

ATENCION COMERCIANTES, OBREROS Y EMPLEADOS DE POSADAS, OBERA, ELDORADO Y TODO EL INTERIOR DE MISIONES
Daniel Fleitas
Ex Agente de la Cía. de Navegación Fluvial Argentina
Ex Representante de la Administración General del Transporte Fluvial
Ex representante de la Flota Argentina de Navegación Fluvial
Actual contratista del Mercado Consignatario de Yerba Mate Nacional Canchada
Atiende y agiliza trámites de Jubilaciones, especialmente de las Cajas de Comercio, Industria, Rural y Personal de la Navegación.
Además toda clase de trámites comerciales y legalizaciones en general
POSADAS: Rivadavia 208 - 1er. piso T. E. 5455
BUENOS AIRES: Avda. Corrientes 2387 5º Piso - Dpto. 9 T. E. 47-2122
13427-13|12

MEDICOS

SANATORIO SAN MIGUEL
CLINICA DE REPOSO
Villa Lanús — Tel 13
Dr. MIGUEL ENRIQUE ALVAREZ PONS Psiquiatría Neurología — Alcoholismo — Toxicomanías—Curas de Reposo—Pensionados Para enfermos mentales crónicos y geriátricos Consultorio: SAN LORENZO 393 de 16 a 20 hs — Posadas

DR. LUCIO A. ACOSTA ESTEVEZ
Consultorio de Patología Estudio de materiales quirúrgicos Test de Papanicolau Biopsia
Colón 186 Ciudad Te 3157

DR. ARISTIDES RAUL LATERZA
Enfermedades de señoras Ginecología — Partos — Consultas diariamente de 8 a 12 y de 17 a 20 hs Consultorio: JUNIN 629 TEL. 5899 — Particular: ALBERDI 83 Tel 5798

DR. PEDRO ACOSTA MORENO
Médico-Cirujano
Especializado en Norteamérica Enfermedad de señoras—Partos Diagnóstico temprano de cáncer genital Análisis de Papanicolau.
GALERIA AMERICANA
Planta Alta — Of. 8 — Posadas

DR. LUIS A. SORATTI
Fracturas — Cirugía Accidentes
Avda. Mitre 235 — Tel. 3009
Posadas

ENFERMEDADES DEL PULMON NIÑOS
DR. MARCOS C. ORTIZ
Avda. Mitre 375 — Tel. 3280

ABOGADOS

DR. PEDRO AVALOS
—Abogados—
Asuntos Civiles Comerciales y Penales
San Lorenzo 187 — T. E. 3941

DR. RAMON PALINSKI
Abogado
—CORDOBA 530—
TEL. 4657

AGRIMENSORES

FITO H. MIRAVET
Agrimensor — Colonizador
Urbanización — Loteos
En toda la provincia
Avda. López Torres Esq. Colombo Tel 4625

OSVALDO A. SANCHEZ VALTIER — Agrimensor
LOTEOS — MENSURAS
Ayacucho 373 — T. E. 304

DOCTOR
Ricardo Barrios Arrechea
CIRUGIA GENERAL
APARATO DIGESTIVO
Atiende en el SANATORIO NOSIGLIA de 11 a 12 y de 17 a 20 hs.
TEL. 3605 (Part. 3816)

Dr. Manuel Julio Alvarenga
GARGANTA — NARIZ — OIDO — ASMA — ALERGIA
Comunica a su distinguida clientela que no atenderá durante la presente semana, reiniciando su atención profesional el próximo lunes 12 del cte.
13255-11|12

LABORATORIO DR. RODRIGUEZ CHAGAS
Reacción de Machado Guerreiro
VENEREAS
Reacción de Wasserman Cultivos para Gono de "Neisser"
AYACUCHO 433 — TEL. 2572 — POSADAS
12959-A-26|12

Dr. Recaredo R. Beltrán
Médico Cirujano
Ex-Médico residente del Hospital Militar Central. Miembro de la Sociedad Argentina de Cirujanos. Miembro de la Asociación Médica Argentina. Comunica que de regreso atiende nuevamente su consultorio.
Belgrano 455 — Apóstoles
SE ATIENDE MUTUALES
13365-11|12

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

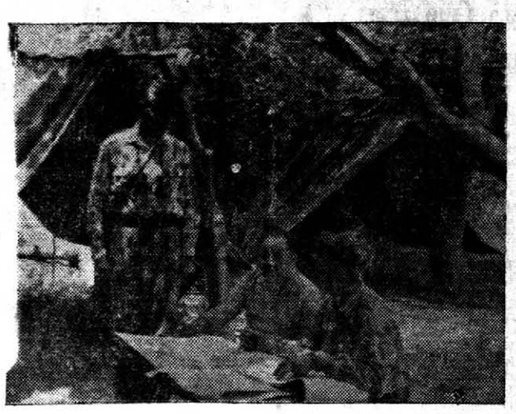
SAN IGNACIO

EJERCICIOS FINALES EN GENDARMERIA CULMINARON

SAN IGNACIO (Corresponsal Rubens A. Gagliardi) En los Cerros del Teyu Cuaré, culminaron los ejercicios de guerra finales preparados por el Escuadrón Nº 11 "San Ignacio", de Gendarmería Nacional. Como se anunciara con anterioridad, se trabajó en base a la información que daba cuenta de la existencia de un grupo de guerrilleros que, bien abastecido, trataría de cortar todos los frentes a la ruta Nº 12 a fin de dejar a San Ignacio y el Alto Paraná aislados de la capital de la provincia.

Localizado el grupo guerrillero en Teyú Cuaré, entre el arroyo Yabebiry y el puerto de San Ignacio, el citado escuadrón, con la totalidad de sus efectivos y armas y fraccionado en tres secciones, salió, previa concentración en "núcleo" de todas las subunidades del interior, a reprimir la acción insurgente, con el bien definido propósito de tratar de aniquilar o perseguir al enemigo.

Cabe destacar que la dirección del ejército estuvo a cargo del jefe de la unidad, comandante principal Rogelio Francisco Fortunato, y el control de las dos fracciones actuaron dirigidos por el segundo jefe del escuadrón comandante Oscar Adolfo Azar.



EJERCICIOS FINALES — El grabado ilustra el instante en que el jefe de las tropas de ataque rinde un informe al director de los ejercicios finales del Escuadrón Nº 11 "San Ignacio", de Gendarmería Nacional. A dichos ejercicios, que se cumplieron recientemente en el Teyú Cuaré, asistió el corresponsal de EL TERRITORIO en esa localidad, quien también aparece en la fotografía.

Las acciones

Al amanecer del 2 del mes en curso, los guerrilleros se hallaban ya en el terreno, mientras que la tropa de represión iniciaban, desde San Ignacio, su aproximación a la posible zona de acción. El corresponsal de EL TERRITORIO, invitado especialmente, pudo apreciar la ejecución de diversos trabajos: el traslado de los efectivos con todo el armamento de guerra (morteros, ametralladoras pesadas, fusiles ametralladoras y otros elementos), con el auxilio de una adecuada red de comunicaciones.

La llegada a la zona peligrosa, tuvo lugar por tres caminos de acceso, por empinados cerros cubiertos de una exhuberante vegetación. En esa zona, a la que se arribó según se había previsto, se iniciaría la represión directa de los insurrectos. Estos, por otra parte, habían hostigado desde un primer momento el avance de las tropas de represión, con golpes de mano audaces, apareciendo y desapareciendo cuando menos se los esperaba; pese a ello, hubo dos prisioneros tomados en plena acción.

Desde temprana hora, los guerrilleros hicieron sentir su acción utilizando armas propias y varios tipos de bombas y voladuras preparadas sobre el terreno (lo que evidenció que el Escuadrón está perfectamente adiestrado tanto para reprimir una acción de guerrilleros, como para transformarse en esa fuerza). Pese a la intensa lluvia que cayó en horas de la tarde el ejercicio prosiguió con vigor y entusiasmo, y así se sucedieron las acciones, durante la cuales se utilizaron todas las armas; completándose el ejercicio con tiro de guerra en el terreno.

Finalizados los ejercicios previstos, y siempre bajo una torrencial lluvia, la cual había dificultado un tanto la labor de los árbitros, se realizó la crítica, muy constructiva por cierto, oportunidad en que se observaron algunos pequeños errores cometidos y el acierto del ataque y defensa en varios pasajes previstos.

Es de hacer notar, sobre todo, que el corresponsal pudo apreciar la disciplina y el vigor puestos de manifiesto por los nuevos gendarmes como por los veteranos suboficiales. Ademas, el cuadro de oficiales con una capacidad de conducción y un dinamismo digno del mayor de los elogios, dan la confianza y certeza de estar frente a una unidad de guerra armónicamente dirigida, y preparada para la defensa de esta parte de la frontera.

CAMPO RAMON

El Acto de Clausura de la Escuela Provincial N° 57

CAMPO RAMON (corresponsal Olga E. Martínez de Melo) — El miércoles 30 de noviembre a las 9 se realizó el acto de clausura del período lectivo de la Escuela Provincial Nº 57.

Inició el programa de actos el vicepresidente del establecimiento, señor Víctor H. Mander y posteriormente con emotivas palabras despidió a los alumnos egresados el docente Carlos Almeida.

A continuación se desarrolló un extenso programa de danzas y canciones de nuestro folklore, siendo premiadas las interpretaciones con calurosos aplausos.

Los asistentes al acto tuvieron oportunidad de presenciar la exposición de trabajos prácticos, realizados por alumnos del establecimiento, bajo la acertada dirección de la profesora de Labores, señora Ema B. de Rubleski.

Al finalizar la fiesta se sirvió al alumnado un chocolate.

● **NUEVA MAESTRA**

En la Escuela Normal Provincial Nº 4 de Oberá, se graduó de maestra la señorita Ana Rosa Krawczuk. La joven egresada cursó sus estudios primarios en la Escuela Nacional Nº 276.

Culmina así con todo éxito la carrera que inició con cariño, sumándose al número de docentes que contribuirá con su esfuerzo a la preparación del ciudadano.

Con tal motivo, la señorita Krawczuk Gierez, que es hija de esta colonia, recibió numerosas felicitaciones.

● **EXPOSICION**

Los días 10 y 11 del corriente y coincidiendo con la clausura del período lectivo, permanecerán en exposición en la Escuela Nº 276, varios cuadros de pintura y dibujos presentados por la señorita Elisa Salmi docente que se destaca por sus condiciones de artista. Las pinturas que expondrá permitirán al público que asista, conocer los méritos de esta joven misionense que también cultiva la música con entusiasmo y tecnicismo.

● **NECROLOGICAS**

Como consecuencia de un lamentable accidente ocurrido en las primeras horas de la tarde del domingo último, falleció el joven Arlindo Cayetano Munaretto, quien desaparece a los 18 años. Su deceso, que enluta a un respetable hogar de esta colonia, provocó hondo pesar, donde el extinto gozaba de generales simpatías por sus virtudes.

Sus familiares recibieron las expresiones de condolencia de los numerosos amigos del extinto.

APOSTOLES

REGIMEN IMPOSITIVO

APOSTOLES (Ernesto Juan Zajackowski, corresponsal) — Según informaciones recabadas por esta corresponsalía, las autoridades municipales locales se encuentran estudiando la nueva ordenanza general impositiva para el ejercicio 1967. Sería propósito tomar como base para dicha ordenanza, el régimen elaborado por la anterior gestión administrativa, que fuera en su oportunidad rechazado por el Consejo Deliberante, en un proceso ya conocido.

El proyecto que ahora se encuentra a estudio de las autoridades municipales se había confeccionado con seriedad y sentido técnico, previo estudio integral de las posibilidades impositivas de nuestro medio, por lo cual su aplicación redundaría en un firme avance en materia fiscal.

Cabe consignar, que, el proyecto en cuestión, buscaba frenar la evasión impositiva y consideraba nuevos recursos fiscales, sin recargar en exceso los existentes, de manera que el mayor número de vecinos contribuyan al erario municipal, para posibilitar la ejecución de obras públicas.

De aplicarse el criterio mencionado, la comuna local lograría mayores recursos y con ellos, podría emprender un plan de realizaciones concretas.

● **MEDICO RESIDENTE**

En reciente nota periodística, destacamos desde estas columnas la necesidad de la presencia de un médico residente en el hospital local. Cuando propiciamos dicha medida, pensamos que con ello nuestro establecimiento hospitalario, donde se atiende a pacientes de una vasta zona, podría contar con la permanente atención de un profesional. La iniciativa propugnada tenía un loable propósito, de bien público, y no estaba destinada a desmerecer la acción seria y responsable que cumplen los médicos en el mencionado nosocomio.

● **DESAPRENSIVOS**

Con la llegada del verano, han vuelto a proliferar los motociclistas desaprensivos, que aún, a altas horas de la noche, transitan a excesiva velocidad en plenas arterias céntricas, con el escape libre, jugando carreras entre ellos.

Consideramos que la vigilancia municipal debería extremarse, aplicándose con todo rigor las ordenanzas en vigencia sobre el particular.

Eldorado

Hacia la Solución del Gran Problema Hospitalario

ELDORADO (Gumercindo Esquivel, corresponsal) — El sábado 10 de diciembre aterrizará en el aeropuerto de Iguazú un avión especial en el que vijarán 27 pasajeros. Entre los mismos estará el ministro de Salud Pública de la Nación y 20 técnicos de esa secretaría de Estado.

Esta es la notica escueta y que aparentemente es de rutina.

Comentando la misma en ocasión de las jornadas médicas realizadas recientemente en Eldorado esta corresponsalía ha obtenido de fuente responsable una ampliación que nos interesa muy especialmente.

Vendrán a Eldorado

De acuerdo con las versiones de fuente responsable, el ministro de Salud Pública de la Nación y los 20 técnicos que le acompañan tienen por objetivo de su viaje a Misiones abocarse al estudio exhaustivo del problema hospitalario de Eldorado y concretamente la habilitación del Hospital Regional de nuestra zona. Habrían hecho ya un minucioso estudio de la forma en que se trabaja en los Estados Unidos, en la concepción moderna del servicio hospitalario, haciéndolo de carácter comunitario, es decir, que cada usuario prácticamente se convierte en un "accionista" de la flamante empresa.

Se invertirían alrededor de 100.000.000 de pesos (cien millones) en el equipamiento del moderno nosocomio y funcionaría bajo la supervisión de la Nación.

En resumen, es inminente el último paso hacia la habilitación del moderno hospital de Eldorado cuyo edificio ha servido de sede para la realización de las importantes jornadas médicas y odontológicas de trascendentales proyecciones en el ámbito profesional del arte de curar.

Estimando que el equipamiento no demandará tiempo excesivamente largo, podría anticiparse que en 1967 se habilitará el establecimiento que indudablemente llenará una elevada misión social y significará feliz solución al muy importante problema del cuidado de la salud de la población. El sistema comunitario que posiblemente se adopte es el más práctico y recomendable y no solamente las empresas estatales y privadas sino también el usuario individual debe comprender que todo eso cuesta mucho y que aunque fuera en pequeña escala hay que propender hacia la nivelación entre las dos columnas contables administrativas.

Pasando por San Javier

SAN JAVIER (Esp.) — **Quien recorre en la actualidad San Javier, su zona aledaña de la colonia y tiene en la memoria una imagen de hace algunos años, halla como contraste de una y otra época, que entre la zona rural y la urbana existe ahora una interrelación, una complementación que prácticamente elimina las antes manifiestas características de una y otra zona.**

En un pasado bastante cercano, ayer se puede decir, era privilegio de la parte urbana, del sector pueblo, las calles bien arregladas, una edificación ya sólida, casi siempre de mampostería, los vehículos automotores y dentro de los hogares, las heladeras, radios y otros enseres que facilitan la realización de las labores domésticas y hacen más confortable la vida.

—●—

Con respecto al elemento humano, era también de muy fácil caracterización uno y otro. Hasta por su forma de vestir o de hablar o de reaccionar o comportarse, el "serrano" era diferente al "pueblero", hasta el punto de provocar se a través de esta diferenciación, serias rivalidades y divergencias.

Cierto es que situaciones análogas suceden en otros ambientes, y siempre el hombre de los centros urbanos tiene una tónica casi superior y una sobreestimación de sí mismo concomitante a una subestimación del de la zona rural.

—●—

Como decíamos, en San Javier, en muy poco tiempo ha tendido a cambiar todo esto. Los cientos de kilómetros de buenos caminos que se entrecruzan al punto de constituir verdaderos laberintos en toda la zona rural, hasta los más apartados rincones chacareros, contrastan con la absoluta falta de ellos hasta no hace mucho tiempo, posibilitando el acceso a lugares que a pesar de lo cercano, se hallaban verdaderamente aislados en la quebrada región serrana, que prácticamente es la que constituye toda la colonia de ese pueblo.

Sucedáneamente, la construcción de esos caminos en forma integral con obras de arte como alcantarillas, restauración de algunos puentes de madera, o construcción de nuevos (algunos también de cemento) han posibilitado esta intercomunicación, que a su vez ha permitido que la zona rural saliera de su condición de aislamiento casi absoluto y de agudo "subdesarrollo" para incorporarse, de lleno, a las actividades sociales, deportivas, etc.

—●—

Para todo esto, es claro que el automotor ha sido el factor primario, básico, que vino a constituir esta casi revolución en las costumbres, en el "modus vivendi" de una zona totalmente adormecida que subsistía con costumbres atávicas, en un perfecto "folklore". Las carretas de bueyes, los carros de cuatro y dos ruedas, y muchas veces, exclusivamente la cabalgadura como único posible medio de penetrar en la angosta picada o "trillo" como se decía, han sido substituidos por los camiones de todo tipo, los tractores con acoplados, y los "jeeps", y hasta los lujosos "coludos" que ahora llegan hasta los más empinados topes del famoso Cerro Monje, antes sólo accesible a pie o al verdadero "mirador" que constituye el Cerro Lambiquero o "Polvadera", (ambos de más de los cuatrocientos metros de altura y desde donde, ya que va al caso decir lo se tiene una visión panorámica de ríos, islas, paraje, tanto argentinos como brasileños que ciertamente no se puede trascribir con palabras y cuya visualización concita una atención subyugante).

—●—

Por supuesto que para que esta alteración se pudiera producir, hubo de existir un motivo provocante, constructivo, material en una palabra y se debió a la plantación de caña azucarera, a su producción con sentido industrial para el abastecimiento del ingenio y de la destilería montados en la zona suburbana de la región que fue el engranaje que movió esta formidable maquinaria que hoy es magnífica realidad es decir, el resurgimiento de una zona de varios miles de hectáreas totalmente incultas, y provoco el cambio social que comentamos, al punto que su estudio exhaustivo merece adecuada atención y análisis, ya que con su concreción, ha demostrado lo que es posible hacerse en zonas que sub-yacen en un agotamiento a todas luces perjudicial por motivos obvios.

Leandro N. Alem

SOCIALES
Nacimientos

— Silvia Beatriz es el nombre de la niña que desde ayer alegra el hogar de los esposos Pérez—Domínguez. La feliz madre y su pequeña se hallan perfectamente.

Profesora

— Con notables calificaciones, y un premio, recibióse de profesora de piano la señorita Heddy M. Kampmann, procedente de un respetable hogar de nuestro medio.

Enfermos

— Totalmente restablecida del mal que la aquejara se encuentra la señora Ramona P. de Domínguez.

● **NECROLOGICAS**

Dn. JOSE ANDRES FERRADAS

Dejó de existir en la capital federal, a los 59 años de edad el conocido y apreciado industrial, señor José Andrés Ferradás, que se desempeñaba como presidente del directorio de la importante empresa tabacalera "Simplex".

Hombre de fina sensibilidad y esmerado trato, el señor Ferradás se hizo acreedor del afecto y respeto de todos los pobladores de Leandro N. Alem, ciudad a la que frecuentemente venía, para atender sus importantes actividades comerciales.

Durante el sepelio de sus restos renováronse las demostraciones de pesar que el deceso causó entre sus conocidos y personas directamente relacionadas.

PTO. PIRAY

CONEXION ELECTRICA CON MONTE CARLO

PUERTO PIRAY (Gregorio Acosta: corresponsal) — Despierta gran interés en la población local, la conexión eléctrica de esta localidad con la de Monte Carlo, tema tratado en una reunión llevada a cabo recientemente entre los integrantes los consejos directivos de las cooperativas eléctricas de ambas poblaciones reunión a la que asistió, especialmente invitado, el intendente de Piray, señor José Matías Bhon.

En ocasión de dicha reunión se trató sobre la venta de la energía de la cooperativa de Monte Carlo a la de Piray, expresándose, además, la satisfacción de los presentes por la finalización del tendido de la línea entre ambas localidades, resaltándose la colaboración prestada por las autoridades provinciales y la Dirección de Hidráulica y Energía de la provincia.

Con respecto al precio de venta del kilovatio, luego de extensos cambios de opinión sobre el particular se estipuló en 18 pesos, puesto en tablero en Piray. Finalmente se comentó la futura interconexión hidroeléctrica de Misiones con el Acaray, proyecto en vías de concreción.

VIRASORO

Recrudece el Cuatrerismo

GARRUCHOS, (Corresponsal en Virasoro, Reinaldo Yualé) — Noticias procedentes de esta localidad indican que ha vuelto a recrudecer el robo de ganado. Las zonas más castigadas por las actividades de los cuatreros son las de Rincón de Las Mercedes, Paraje Santa Ana y Durruty Cué. Los hacendados más perjudicados y que han elevado la correspondiente denuncia son los señores Arturo Pernigotti, Francisco Rodríguez, Glicerio Vargas y Enrique Amadeo Campos.

Como en casos anteriores, las bandas que operan en esta zona tienen su refugio en la costa brasileña. Las autoridades del país vecino están tomando medidas por intermedio del delegado de San Borja, señor Luiz de Almeida Bastos, quien ha viajado a la zona acompañado de autoridades de Santo Tomé.

Como ya se ha puntualizado en oportunidades anteriores, las autoridades locales no cuentan con los medios suficientes para un mejor control del extenso distrito que tienen a su cargo. Se impone la creación de destacamentos en las zonas de Santa Ana y puestos sobre el Ciriaco y Paso Boga. Además, se necesitan medios de movilidad y radio—patrullas, para que la acción de la policía local pueda ser eficaz.

● **ESCOLARES**

El día de la terminación de clases, se realizó una fiesta en la escuela nacional Nº 17, cuyos principales animadores fueron los niños representando diversos números y cuadros tradicionalistas, seguidos con interés por numeroso público. Luego, como todos los años, en el domicilio del señor March, se realizó la despedida del alumnado y personal docente. En su transcurso, se obsequió al mejor alumno de 7º grado y mejor compañero, niño Ricardo Fassa, con un ejemplar del Martín Fierro, finamente encuadernado. Todo terminó con un asado para los concurrentes.

— Garruchos cuenta con una nueva maestra normal. La señorita Blanca Lía Rosés ha recibido el título en la última promoción del colegio La Inmaculada Concepción, de Apóstoles.

● **VISITAS**

GUBERNAMENTALES

Para el lunes 19, está anunciada la visita a Garruchos del ministro de Gobierno de la provincia, sub-secretario de Gobierno y sub-secretario de Asuntos Agrarios. Se han interesado en problemas de la economía zonal y sin lugar a dudas encontrarán motivos de inquietud en este olvidado y postergado rincón de la provincia.

Oberá

La nota gráfica muestra el instante en que el jefe del Escuadrón 9 de Gendarmería Nacional con base en Oberá, revista el vivac de las tropas junto con un grupo de oficiales. El Escuadrón de Oberá actuó como cuerpo de contraguerrilleros en las maniobras realizadas recientemente.

Ejercicios Finales de Gendarmería

OBERA (Fued Chèmes, corresponsal) — Con señalado éxito se realizaron las ejercitaciones finales de Gendarmería Nacional, en la zona cercana a Puerto Rosario, culminando el año militar. En la oportunidad, las tropas, muy bien equipadas, efectuaron algunas prácticas de lucha anti-guerrillera, completando así las enseñanzas teóricas recibidas al respecto. Otras actividades consistieron en ejercitaciones de rastreos, patrullajes y enmascaramientos.

Por su parte, efectivos de la institución al mando del alférez García y pertenecientes a la sección Panambí atacarían un día cualquiera, actuando a modo de guerrilleros, con lo cual ambas partes se entrenarían y aplicarían los conocimientos recibidos sobre combate en zonas boscosas.

Dificultades

Durante las maniobras que se mencionan, las tropas de Gendarmería, con excelente preparación física y logística debieron sortear numerosas dificultades naturales, en pleno monte, dándose el caso de efectuar desbrozamientos y apertura de claros hacia arriba, con el fin de no entorpecer el disparo de piezas de morteros.

● **HOMONIMO**

Presentóse en la corresponsalía de EL TERRITORIO en Oberá el señor Emilio Alfredo Abrahamsom, domiciliado en esa ciudad, quien manifestó no tener nada que ver con el ciudadano Emilio Abramson, vinculado a un hecho policial, que se menciona en la crónica del 30 de noviembre.

El señor Abrahamsom, persona sumamente conocida en Oberá, perteneciente a una antigua y respetada familia, deja aclarado a sus amistades esta situación, originada en una lamentable semejanza de nombre y apellido.

Con referencia a otra nota policial, en la misma edición y página, manifestó el señor Toto Reynal que fue sobreseído de culpa y cargo en los hechos por los que aparecía como acusado, dejando expresa constancia de esto para tranquilidad de todos sus amigos.

Representante en el Festival Litoraleño

OBERA, (Corresponsal Fued Chemes) — Un joven cultor de la música folklórica argentina, Rito González, tendrá a su cargo la responsabilidad de representar a Oberá en el IV Festival de la Música del Litoral que se realizará en el anfiteatro Manuel A. Ramírez de la ciudad de Posadas entre hoy y el 18 del corriente mes.

González, ampliamente conocido en Oberá, por sus destacadas cualidades de intérprete, ganó esos derechos a representar a nuestra ciudad, en el reciente festival de selección realizado en el Club Tokio de la ciudad de Posadas el domingo 27 de noviembre y en el cual estuvieran compitiendo representantes de capital e interior de la provincia.

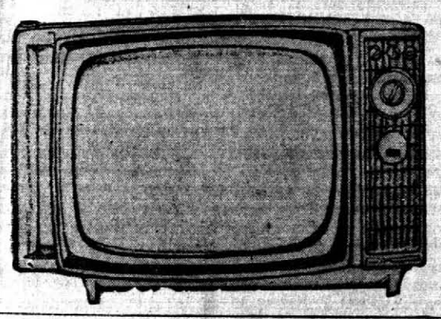
Hospital Privado
OBERÁ
Av. Libertad 570 — T.E. 24 Oberá
MEDICO DE GUARDIA PERMANENTE
SERVICIOS
Internación, Clínica Médica, Niños, Cirugía, Anestesiología — Fracturas — Rayos X — Partos, Ginecología — Odontología, Laboratorio — Fisioterapia, Cardiología — Otorrinolaringología — Alergia
ATENCION A:
MUTUALES — SEGUROS — COOPERATIVAS — CLUBES
13185—A—24 12

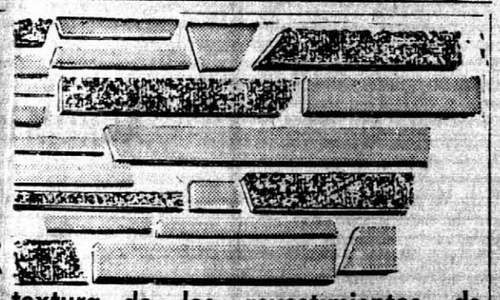
MUDANZAS
LARGA DISTANCIA — V. FURLONG — TEL. 3387
12253-A-10|12

VENDEMOS ROPAS
Medio uso; al por mayor. Consulte precios.
SU OPORTUNIDAD
AYACUCHO 657 — T. E. 5574 — POSADAS

GAS KELM
Advierte a las amas de casa que; las únicas plantas fraccionadoras de gas en garrafas que existen en Misiones llevan el emblema de GAS KELM o J. P. Larumbe. Quien de no cangear con otra marca, sólo así no tendrá problemas en la provisión de gas para su consumo. Además, las garrafas deben llevar precinto de seguridad y peso exacto. No reciba las que no reúnen estas condiciones. Exija a su distribuidor:
GAS KELM
AVENIDA MISIONES 143 — OBERA
PLANTA FRACCIONADORA, POSADAS, MISIONES
13362-16|12

DOCENTE y PROFESOR
TITULAR NACIONAL
VOTE MAÑANA POR LA LISTA Nº 5
Que es la única que tiene candidatos de la zona
13499-10|12

INVIERTA SU AGUINALDO
EN LLEVAR CONFORT A SU HOGAR
Adquiera su televisor: PHILIPS, SANER, MOTOROLA, KEN BROWN.
CUOTAS DESDE $ 3.667.—
ULTRAVOX TV
San Lorenzo 484 — Tel. 2735 — Posadas

13468-11|12

Ud. ganará TIEMPO y DINERO...!
SU CASA SE VALORIZARA POR DENTRO Y POR FUERA

El colorido y la textura de los revestimientos de nuestra especialidad da VIDA a su casa y evitan posteriores repintados.
REVESTIMIENTOS PARA FRENTES E INTERIORES en piedra lavada, premoldeados, lajas cortadas (San Ignacio), placas prensadas en colores, salpicrete, material reconstituido, etc., etc., de gran belleza y extraordinaria aplicación en la moderna construcción.
Visite nuestra fábrica y consulte nuestro muestrario antes de formalizar su presupuesto.
MOSAICOS LAHOR
Avda. Lopez y Planes 234 — Tel. 5859 — Posadas
13035-A-31|12

GAS KELM
A domicilio y al instante
Distribuidora CARDOZO Hnos
Entre Ríos 420 T.E. 2534
Sábados todo el día
Domingos hasta 12 hs

EL GORDO...
está en TRIPOLI!!
GANE "EL GORDO" DE NAVIDAD
De LOTERIAS DE: CHACO
CHUBUT - CORRIENTES - CORDOBA
AGENCIA TRIPOLI
COLON 280 — GALERIA 9 DE JULIO
13450-10|12

Las mejores precios en:
● CHAPAS DE ZINC
● CHAPAS DE HIERRO
● CHAPAS DE FIBROCEMENTO
● CHAPAS TABLAS DURAND
● CAÑOS GALVANIZADOS c|y SIN COSTURA
● CAÑOS PARA CALDERAS
● CAÑOS FIBRO CEMENTO
● CAÑOS DE PLOMO
● CAL DE CORDOBA MALAGUEÑA
● CAL HIDRAULICA
● HIERRO REDONDO
● PLANCHUELAS Y PERFILES
● FERETERIA EN GENERAL
● ARTICULOS SANITARIOS
● AZULEJOS
● VIDRIOS
● BAZAR
GOTTSCHALK & Cía. S.e.C.p.A.
AVDA. R. O. DEL URUGUAY —:— T. E. 4919

El diagnóstico temprano del Cáncer, es el principal factor para encarar su curación es por lo tanto necesario conocer los síntomas precoces que encaminarán al paciente a la consulta urgente, ellos son: toda llaga, especialmente en labio o lengua, que no cicatrice en dos semanas; ronquera o tos persistentes; pérdidas anormales de sangre por las vías naturales; dureza en algún lugar del cuerpo; lunar o verruga que cambien de aspecto; dificultades al ingerir alimentos; indigestión repetida, alteraciones prolongadas en el funcionamiento intestinal. Indudablemente todos estos síntomas y signos pueden ser manifestaciones de muchas enfermedades del Cáncer.

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

POSADAS, (Mnes.), SABADO 10 DE DICIEMBRE DE 1966

CONVENIOS PROVINCIALES CON LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL NORDESTE

La Universidad Nacional del Nordeste ha establecido últimamente varios convenios con los gobiernos provinciales de Corrientes y de Chaco. La Universidad aporta sus equipos técnicos y de investigación y las provincias instrumentan y facilitan los medios para realizarlas. El resultado se resolverá en programaciones específicas que se llevarán a cabo por las distintas provincias firmantes, y tenderán a encarar sus propias problemáticas. De esta manera se trata de lograr una mejor integración de la Universidad en la zona a la vez que una mejor utilización del talento disponible en el Nordeste, talento que por principio encuentra en la Universidad su más alta expresión y organización.

En la provincia de Chaco la Universidad tiene muy adelantadas las tareas arquitectónicas reguladoras de la zona del nuevo embarcadero de Antequera; un taller de la Facultad de Arquitectura es responsable de estas actividades. También se ha firmado un convenio para realizar el planeamiento total de la provincia de Chaco, tarea que estará a cargo de la Dirección de Planeamiento que organizará un equipo técnico de trabajo que analice toda la temática física, geográfica, económica y social del área. En este momento se encuentra trabajando en ello un grupo de técnicos recientemente llegados de Gran Bretaña, invitados para tal fin.

En Corrientes se ha firmado a los dos meses de hacerse cargo el gobernador Gustavo A. Revidatti un convenio general de coordinación entre la provincia por él representada y la Universidad representada por el Rector, ingeniero A. Rodríguez. Se establecía en este convenio las condiciones de asistencia técnica y la facilitación de medios sobre las cuales girarían las futuras tareas a establecer. Así se ha firmado un convenio entre la Universidad y el gobierno provincial parra realizar un plan de investigación y control de las condiciones sanitarias del "stock" ganadero en esta jurisdicción, en especial para el estudio de la leptospirosis, enfermedad causante de las mayores pérdidas de explotación.

Entendemos que a través de estos convenios la Universidad consigue una mejor integración en el medio y los gobiernos reciben los beneficios de una asistencia técnica estable y positiva. Es de esperar que el trabajo programado se canalice de manera exitosa y se extienda juntamente a todo el Nordeste.

La feliz iniciativa que comentamos se constituye en un motivo de preocupación en nuestro medio porque otra vez la provincia de Misiones no ha sido considerada para realizar tales convenios de asistencia técnica de la Universidad. No vamos a insistir aquí otra vez en que el ámbito obligado de la Universidad debe ser no sólo Corrientes y Chaco, sino también Misiones y Formosa, y que ha sido muy criticada la injusta evolución de la Universidad en cuanto a una distribución zonal equitativa. En este momento solamente nos urge expresar que si la Universidad ha decidido establecer convenios con los gobiernos provinciales actuales para ofrecer sus aportes de asistencia técnica y asesoramiento, debiera haberlo hecho, como corresponde, con las cuatro provincias. Al menos en sus aspectos generales propiciando la elaboración posterior de nuevos acuerdos para futuros trabajos.

Es comprensible que los mismos gobiernos provinciales deben ser los primeros interesados en lograr un mayor acercamiento de la Universidad, como parece manifiesto en el caso de Corrientes y de Chaco. Hace ya varios años desde el momento inicial de organización y fundación de la Universidad Nacional del Nordeste, Misiones hizo públicas sus expectativas universitarias. Desde entonces con intenso y renovado entusiasmo prosiguió defendiendo sus derechos y reclamando mayor atención y justicia.

Tal vez pudiera pensarse que la Universidad Nacional del Nordeste ha olvidado esta vez a la provincia de Misiones por la demora que ha sufrido el convenio de traspaso del Instituto Superior del Profesorado de Misiones, lo que podría interpretarse como un desinterés provincial por la acción y dinámica de la Universidad. Sobre el asunto especial del traspaso del Instituto Superior del Profesorado de Misiones, como de los antecedentes de cesantías de profesores, nuevas designaciones, competencia de directivos y docentes, etc. hemos fijado claramente nuestra posición ante la opinión pública y señalamos los sectores que deben hacerse cargo de la responsabilidad de conducción de esa querida empresa cultural. Pero aunque Misiones haya presentado últimamente ante la Universidad una imagen que no es la tradicional y la que creemos que verdaderamente existe en su población, imagen que podría traducirse como de alejamiento más que de acercamiento, entendemos que corresponde a la misma Universidad llevar adelante con justa distribución sus nuevas programaciones. En tal sentido corresponde con todo derecho hacer los contactos necesarios para que se establezcan convenios similares, como los firmados en Corrientes y en Chaco, en nuestra provincia.

ECONOMIA YERBATERA

GREMIOS DE LA PRODUCCION ANALIZAN EL PROGRAMA INTEGRAL DE REORDENAMIENTO

La Producción no Estuvo Representada en la Comisión Técnica que, Designada por la S. de Comercio, Produjo el Denominado Programa

Los distintos gremios de la producción yerbatera de Misiones analizan en estos momentos el dominado "Programa Integral del Reordenamiento de la Economía Yerbatera", entregado hace pocos días para su consideración por la Secretaría de Comercio.

El trabajo fue realizado por una comisión técnica designada por el mencionado departamento de Estado y en la cual no se hallaban representados los intereses de la producción agraria de Misiones.

En efecto como se informara oportunamente, representantes de la producción yerbatera de Misiones fueron convocados recientemente por funcionarios del Ministerio de Agricultura y de la Secretaría de Comercio, para tratar en Buenos Aires cuestiones relacionadas con la economía yerbatera.

Las reuniones tuvieron lugar a comienzos de la semana que concluye, la primera de ellas en el ámbito del Ministerio de Agricultura, en cuya oportunidad se impuso a los funcionarios del mencionado ministerio de los problemas relacionados con la importación de yerba mate proveniente del Brasil. Se consideró, en los medios de la producción agraria yerbatera, que tal contacto obedecía al deseo de los funcionarios de agricultura de informarse exhaustivamente sobre el particular en vista del inminente traspaso de la Comisión Reguladora de la Yerba Mate a la esfera del Ministerio de Agricultura.

El Comercio

En tanto este contacto con los funcionarios de Agricultura fue realizado el lunes, al día siguiente se concretó otra reunión, en esta oportunidad con autoridades de la Secretaría de Comercio, tratándose por primera vez, el documento originado en la Comisión Técnica designada por esa secretaría de Estado, caratulado «Programa Integral del Reordenamiento de la Economía Yerbatera» y en cuya redacción los intereses de la producción yerbatera no tuvieron participación.

En dicha reunión, los representantes de la producción, que se hallaban acompañados por el ministro de Asuntos Agrarios de la provincia, sostuvieron la necesidad de informarse con más tiempo sobre las implicancias que emanarían de dicho programa, razón por la cual se ha convocado a una nueva reunión para el jueves próximo.

EL TERRITORIO consultó la opinión de los representantes yerbateros sobre los puntos contenidos en el referido programa y en general se manifestaron totalmente contrarios a la aceptación de sus términos.

Inaceptables

"En primer lugar, se dijo, el programa contiene puntos que la producción yerbatera de Misiones no puede aceptar, entre otros el que concedería la importación de 15.000.000 de kilos de yerba mate extranjera, pues es bien sabido que en Argentina la producción de Misiones está en condiciones de abastecer holgadamente al consumo interno". Se agregó también que tal rechazo no involucra un trato discriminatorio hacia Paraguay puesto que en distintas oportunidades la representación agraria de Misiones ha acordado conceder a este país un trato especial de acuerdo con el coeficiente de cosecha existente para la producción nacional.

"Es más aún, —se informó— pues se pretende la introducción de 15 millones de kilos de yerba mate extranjera, en tanto se intenta reducir en un 10 por ciento el cupo de limitación para la zafra correspondiente al año próximo aconsejado al 50 por ciento de la superficie de cada productor. Tal situación, agregóse, constituye un alevoso ataque a los intereses de la producción regional que de ser convalidado por las autoridades nacionales equivaldría a seguir financiando el comercio y la producción de un país extranjero».

En oportunidad de producirse esta información, los informantes exhibieron cifras del intercambio comercial de nuestro país con los países incluidos en el Tratado de Libre Comercio, al amparo de la ALALC. En ese sentido, se dijo que para Argentina resultaba ruinoso el balance de los últimos años que, aparte de ser negativo con todos los países del área en $ 4.984.374.000, solamente con Brasil ascendía a 7.963.258.000 que equivalen a 43.390.930 de dólares. Se explicaba la reducción de ese saldo negativo por cuanto Argentina lograba compensarlo con sus saldos positivos con los otros países intervinientes.

«Solamente en yerba mate, Argentina debió distraer en 1965 778.081.855 de pesos para la importación de 29.000.000 de kilos del producto, que disponía más que suficientemente en sus galpones. Esos valores equivalen al 85 por ciento de las ventas de aceite de tung de la cosecha 1964, y no significan otra cosa que estar financiando al productor y al exportador brasileño para su propio y directo beneficio».

La cosecha 1967

Consultados los representantes de la producción, que en la capital federal tomaron vinculación con el problema yerbatero, si existía ya algún criterio formado sobre el financiamiento de la cosecha 1967, se dijo que efectivamente el subsecretario de Comercio, señor Crespo les había enseñado una nota cursada por esa secretaría al Banco de la Nación Argentina, sugiriendo el otorgamiento de una prenda de 30 pesos por kilo de yerba de la zafra 1967, aunque hasta este momento esa era toda la información de que disponían.

Gestiones

Agregaron que merced a las activas gestiones del ministro de Asuntos Agrarios de la provincia señor José Albino Szychowski, fue posible acelerar los trámites tendientes a otorgamiento de una ampliación prendaria de 4 pesos por kilo y un monto global de 400 millones de pesos. No fue posible conocer en qué momento se harán efectivos los pagos de esa ampliación, aunque se estimaba que los mismos podrían concretarse en los últimos días de diciembre.

Coincidentemente con la realización de la próxima reunión en la esfera de la Secretaría de Comercio, los distintos gremios de la producción yerbatera planeaban reuniones para analizar los distintos puntos del programa de reordenamiento.

En tal sentido, el martes próximo se efectuará una reunión en la Federación de Cooperativas de la que participarán representantes de cooperativas yerbateras en cuyo transcurso se trazará la línea a seguir en la reunión del jueves en Buenos Aires.

Reasumió el Gobernador

Durante el transcurso de una sencilla ceremonia llevada a cabo a las 19 de ayer, reasumió sus funciones el gobernador de la provincia señor Hugo Jorge Montiel, quien como informáramos oportunamente se encontraba en uso de licencia por duelo.

Se encontraban presentes en la ceremonia el ministro de Gobierno, teniente coronel retirado Benjamín Camblong que había quedado a cargo del Poder Ejecutivo; el secretario general de la Gobernación, doctor Julio Oscar Gamberale, y otras autoridades.

CONCURSO DE INGRESO A LA DOCENCIA

El Consejo General de Educación de la provincia dio un comunicado de prensa por medio del cual informa a los interesados que por resolución ha dispuesto llamar a concurso para ingreso en la docencia y de ascenso de categoría y jerarquía, por el término de 20 días hábiles, a partir del 9 del corriente.

Agrega la información que las correspondientes nóminas de vacantes pueden ser consultadas todos los días hábiles, en horario de oficina, en la sede de la Junta de Clasificación y Disciplina, calle San Luis 102 o en la Inspección General de Enseñanza Primaria, San Luis 394, Posadas.

GREMIOS

● **LUZ Y FUERZA**

Informó el Sindicato de Luz y Fuerza (SLYF) que se encuentra en esta ciudad el doctor Marcos Guarnieri abogado de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, quien ha sido destacado "para prestar el asesoramiento legal al sindicato, sobre el conflicto que mantiene con la Cooperativa de Posadas". Se anunció que en reuniones con el gremio se analizó "la situación existente con la Intervención en la Cooperativa, adoptándose resoluciones que se cumplirán si no se logra el respeto del convenio". Por otra parte, "la situación creada con la Intervención ha sido comunicada a todos los gremios de Luz y Fuerza del país".

Obra Social

En otro orden de cosas, se comunicó que fue escriturado el primer terreno para la construcción de una vivienda obrera con los préstamos concedidos por la FATLYF. Dicho préstamo representa el 100 por ciento del valor de la vivienda, más el dinero para la compra del terreno. La amortización del mismo, que favoreció al afiliado Raúl G. del Piano, se deberá realizar por medio de doscientas cuotas mensuales, sin interés.

Los Abogados y ex Jueces Detenidos en Eldorado Denuncian Anormalidades

A requerimiento de los defensores de los abogados y ex jueces que se encuentran detenidos en Eldorado EL TERRITORIO entrevistó a los doctores Ramón A. Martos y José Quelas, cuyas manifestaciones consignamos a continuación.

OPINION DEL DOCTOR RAMON A. MARTOS

«La anormal situación en que se encuentran los ex jueces y abogados detenidos en Eldorado causa singular preocupación. Luego del espectacular procedimiento policial empleado al materializarse las órdenes de detención, han transcurrido 10 días sin que se los haya llamado a prestar declaración indagatoria ante su juez natural. Los defensores han interpuesto diversas reclamaciones por este procedimeinto, que han calificado de inaudito, y de franca hostilidad contra sus defendidos».

Según versiones, en esos escritos judiciales, se ha destacado la maliciosa ocultación del expediente y de las presuntas pruebas de cargo, haciendo totalmente ilusorio el derecho de defensa. Los defensores han reclamado la inmediata intervención del Colegio de Abogados, presidido por el doctor Ricardo E. Gies y denunciaron que el doctor Reynaldo Salomoni ha impedido la suscripción de los escritos de designación de defensores por parte de los detenidos, rigurosamente incomunicados, recusando finalmente al citado magistrado, por manifiesta enemistad personal, lo que fue denunciado ante el Superior Tribunal de Justicia y el Poder Ejecutivo con anterioridad a las detenciones».

«El procedimiento se ha iniciado y continúa, con directa ingerencia del gobernador de la provincia. El 8 del corriente, el doctor José Quelas defensor de uno de los imputados, denunció ante el fiscal, doctor Carballo a la secretaria ad hoc, señora Josefina E. de Maciel, por ocultamiento malicioso del expediente, habiendo dispuesto el citado fiscal dar curso a la denuncia. Por otra parte, es comentario público que los detenidos carecen de toda garantía de imparcialidad y, que se les administrará justicia al sólo fin de condenarlos, propósito ya anunciado por altas autoridades».

«Todo esto está revelando un estado de cosas intolerable, que daña irreparablemente el prestigio de nuestras instituciones, situación que se creía totalmente superada en nuestro medio. No debe ser con procedimientos arbitrarios, o con la fabricación de pruebas de cargo como ha de arribarse a decisiones condenatorias, porque ello atenta contra el principio básico de que todo ciudadano debe ser juzgado siempre, por una Justicia recta, imparcial e insospechable».

DEL Dr. JOSE QUELAS

Por su parte, el doctor José Quelas, defensor del ex juez Federico Nazar Rodríguez nos transcribió el contenido de un alegato firmado por su defendido, en el que expresa lo que reproducimos a continuación:

«Existe una falta total de garantías en el proceso que se sigue a los ex jueces y abogados detenidos en Eldorado. El antes defensor oficial, Reynaldo Salomoni, pese a haber actuado como denunciante ante el Superior Tribunal de Justicia quien giró las actuaciones al fiscal de turno de Posadas, procedió «perse», a instruir sumario constituyéndose en juez de los detenidos».

«Dispuso la detención e incomunicación rigurosa; solicitó informes y demás medidas y delegó sus funciones y el sumario a un funcionario policial. Así, mismo ante un recurso de amparo, interpuesto por uno de los ahora abogados defensores el juez Salomoni con olvido de elementales nociones del Derecho, procede a su rechazo, por considerar que el presentante no tenía personería y no ser parte».

«Recusado, se desprende de las actuaciones y las pasa al juez que corresponde. Practicado el sorteo entre los conjueces, sale sorteado el hermano de uno de los detenidos, quien luego de tomar conocimiento de las actuaciones, se inhibe. Tal circunstancia hace que el juez Salomoni disponga la suspensión indeterminada de la secretaría actuante y de dos empleados, pero posteriormente, ante la enormidad jurídica, da marcha atrás y revoca la suspensión por tiempo indeterminado y la limita a pocos días. Continúan posteriormente los sorteos hasta que los autos y detenidos son puestos a disposición del doctor Ignacio Bergallo Difiore, quien se avoca y dispone el traslado de los detenidos y actuaciones a Posadas. Tal orden no se cumple».

«Entre tanto el doctor Salomoni, suspendida la actuaria, nombra una secretaria ad hoc (una empleada) y guarda las actuaciones en la caja de seguridad del Juzgado. Todo esto ocurre el día lunes 5 del corriente. Visto lo precedente, tendiente a dificultar e impedir que los detenidos tengan su juez natural, ese mismo día, en Posadas se dispone la designación del doctor Salomoni como juez y del doctor Carballo como fiscal. La designación de Salomoni se hace con fecha atrasada y se retrotrae el decreto al día dos de diciembre, siendo el día seis cuando viajan a Eldorado el secretario general de la Gobernación, presidente y miembros del Superior Tribunal de Justicia, a los fines de poner en posesión del cargo a los funcionarios designados. A todo esto los detenidos continúan a disposición del doctor Bergallo Difiore. La secretaria ad hoc no cumplimenta el envío de los detenidos y causa a Posadas. El fiscal designado no se avoca. Se esta en el día martes seis. El miércoles, los abogados quieren tomar conocimiento de las actuaciones lo que les es negado por la secretaria ad-hoc. Peticiones varias incontestadas por dicha secretaria, dan lugar a una denuncia contra la misma. Transcurre la mañana sin novedad alguna, pese a estar constituidos entrevistan al doctor Carballo, pero nada obtienen en concreto ni saben si se avoca al sumario. Tal estado de cosas lleva a que, en la mañana del 8, uno de los defensores curse un telegrama al Colegio de Abogados requiriendo su intervención y atribuyendo, según comentario público, al Poder Ejecutivo, sometimiento de la Justicia a su directivas.

«Quedan así dadas y patentizadas las condiciones que hacen a la inexistencia del debido proceso, y si a una farsa de proceso, con olvido total del Derecho de Gente. Se vuelve al estado policiaco inquisitivo, totalmente superado por el avance de la civilización en todo lo que hace a los derechos humanos».

Visitó EL TERRITORIO un Consejero del CONART

El Tte. Cnel. Auditor Aníbal Argentino Ormella

En la mañana de ayer, visitó EL TERRITORIO, el teniente coronel auditor Aníbal Argentino Ormella miembro del Consejo Nacional de Radiodifusión y Televisión (CONART), quien lo hizo acompañado por el doctor Dayer Mohuanna, también del mismo organismo.

En la oportunidad, los visitantes departieron con directivos de EL TERRITORIO sobre cuestiones relacionadas con la labor periodística local.

El teniente coronel Ormella recorrió nuestras instalaciones, manifestándose gratamente sorprendido por la amplitud y comodidad del edificio, como así también por la capacidad mecánica de nuestros talleres. Al despedirse tuvo palabras de encomio por nuestra labor periodística, destacando el valioso aporte de EL TERRITORIO como órgano de difusión y orientación en su amplia zona de influencia.

Márquez Palacios: Formas de Pago de las Facturas

NO RIGE EL PLAZO TOPE, FIJADO PARA EL 15 DEL MES EN CURSO, PARA QUIENES NO RECIBIERON TALES FACTURAS EN TIEMPO.

Como es del dominio público, a partir del presente mes las cuentas por consumo de electricidad pueden ser abonadas por los usuarios, si así lo desean, en la Caja de Créditos del Nordeste diligenciando allí un formulario que les es entregado con los datos que obran en la factura que previamente la Cooperativa de Electricidad les hace llegar a su domicilio. Se ha fijado como fecha tope para el pago de las cuentas correspondientes al mes de septiembre, el 15 del mes en curso, y con ese motivo varios asociados a la Cooperativa nos hicieron conocer su inquietud ya que desean de realizar el pago en la Caja de Créditos, no han podido hacerlo en razón de no haber recibido en su oportunidad la correspondiente factura. Mostraron su preocupación, precisamente porque se avecina la fecha del plazo acordado.

Entrevista

A los efectos de aclarar la situación, uno de nuestros redactores entrevistó ayer al señor Manuel Augusto Marquez Palacios —interventor del ente de electricidad— quien dijo que obviamente, no regirá el plazo tope fijado para el 15 de este mes para aquellos usuarios que no hubiesen recibido la factura a su debido tiempo.

Preguntado acerca de las razones del atraso que se produce en algunos casos para la entrega a domicilio de dicho documento, expresó que se trata de una situación que se irá normalizando gradualmente, ya que en el momento de hacerse cargo de sus funciones el actual interventor las tareas de facturación se hallaban sumamente atrasadas. Reiteró que tal anomalía se irá corrigiendo paulatinamente.

Por otra parte, volvió a recordar que los usuarios pueden optar por las siguientes formas de pago: hacerlo en la Caja de Créditos del Nordeste, una vez que recibieron la factura en su domicilio; personalmente en el local de la Cooperativa, en las dependencias de la calle Ayacucho 417; depositando en un buzón que también se halla en el citado local un sobre conteniendo un cheque a la orden de la Cooperativa de Electricidad, adjuntando la factura; o bien enviando por correo un cheque, también a la orden de la Cooperativa de Electricidad y la factura.

Finalmente puntualizó que en estos momentos se están realizando tratativas a los efectos de que los pagos puedan ser realizados en los Bancos Galicia y Rosario, y probablemente se inicien gestiones ante otras organizaciones bancarias de Posadas.

No terminó la entrevista sin que el señor Marquez Palacios reiterase que los usuarios que no han recibido la factura en su domicilio, no deben preocuparse en cuanto a la fecha de vencimiento fijada para el pago, ya que en tales circunstancias la entidad no procederá al corte de energía con que sancionará a quienes no abonan en tiempo.

HOY ARRIBARA A IGUAZU EL DOCTOR EZEQUIEL HOLMBERG

En compañía de un grupo de técnicos de la Secretaría de Salud Pública de la Nación, arribará hoy a la localidad de Iguazú, el titular de la citada cartera de Estado, doctor Ezequiel Holmberg.

Según se adelantó a través de la Dirección de Prensa y Difusión de la provincia, el citado funcionario y su comitiva tienen el propósito de inspeccionar los diversos establecimientos asistenciales de caracter nacional que funcionan en el ámbito de nuestra provincia, y realizar los estudios previos para el equipamiento y funcionamiento del hospital de Eldorado.

Asimismo, se informó que se iniciarán las tratativas para el logro de la transferencia de los establecimientos hospitalarios nacionales al gobierno provincial.

Viaja Armada

Con motivo del arribo a Iguazú del doctor Holmberg el Poder Ejecutivo provincial autorizó el traslado a esa localidad, para recibir al funcionario nacional, del ministro de Acción Social, Salud Pública y Educación de la provincia, doctor Heberto Manuel Armada, a quien acompañarán, en la ocasión, el director general de Salud Pública, doctor Miguel Angel Bertrán; el jefe del Departamento de Lucha Antituberculosa, doctor Marcos Crispín Ortiz; el jefe del Programa de Chagas, doctor José Leandro Mierez y el secretario ejecutivo del Ministerio, señor Luis Bianchi.

Cabe consignar que, durante los días de hoy y mañana los funcionarios mencionados permanecerán en Iguazú, para viajar posteriormente a Posadas donde permanecerán los días 12 y 13 del corriente. En horas de la noche se realizarán durante las fechas mencionadas, mesas redondas en las que serán tratados temas específicos.

CAMBLONG VIAJARA A BUENOS AIRES

Hoy viajará a la capital federal, al frente de una comisión, con el objeto de tratar aspectos vinculados con la educación y la justicia en esta provincia, el ministro de Gobierno, teniente coronel (R) Benjamín L. Camblong.

Dichos problemas serán tratados en reuniones que contarán con la participación del ministro del Interior, doctor Enrique Martínez Paz; el subsecretario de Gobierno, doctor Diaz Colodrero; el subsecretario de Justicia, doctor Lino Palacio, y el de Educación, profesor Gelly y Obes, y ministros de todas las provincias. Las reuniones se cumplirán entre el 12 y el 16 del mes en curso.

Desinsaculación de Funcionarios de la Justicia

El Superior Tribunal de Justicia informó ayer a nuestros redactores que por disposición del presidente de dicho alto Cuerpo y de conformidad a disposiciones legales vigentes, el lunes 12 del mes en curso, a las 17.30 en el Salón de Acuerdos del Superior Tribunal de Justicia y en acto público, se procederá a la desinsaculación de los nombres de los profesionales que durante el año 1967 integrarán las respectivas listas de conjueces, escribanos, síndicos, contadores de oficio, martilleros públicos y demás auxiliares de la Justicia.

marcha de los DIAS

PALMISKASKI

Tarde de domingo en Buenos Aires y tan larga, tan larga y tan enfadosa como en cualquier lugar. Queda un poco de gente que reflexiona por las calles, y el resto que medita dentro de sus casas. Unos van a la matiné del cine, otros al fútbol. Un agente de policía no puede hacer estando de servicio, ni una cosa ni otra.

Así, un domingo por la tarde, en calle de Buenos Aires, había un agente de policía que no tenía nada que hacer. Los automóviles pasaban honestamente, sin atropellar a nadie. Ninguna pelea. Nada. ¡Qué vida más triste la del agente de policía! Quedar en el medio de la calle, tontamente, cuando no ocurre nada, en una tarde de domingo.

Finalmente aconteció algo, una cosa sin importancia. Aconteció un mendigo.

El policía pensó:

—Allí está un hombre en fermizo pidiendo limosna. Es un sujeto flaco, vestido de harapos. Voy a prender a ese sujeto.

Lo prendió. Un policía cuando no tiene nada que hacer, prende un mendigo. Al final de cuentas, es preciso prender a alguien. La función de un policía es prender. Si él es un policía honesto, no debe pasar el día sin prender a alguien. Los scouts deben realizar todos los días por lo menos una buena acción. Los policías deben prender todos los días por lo menos a un sujeto.

Lo prendió. El mendigo no protestó. Fue andando hacia la comisaría, todo encogido, muy encogido, pobre.

La policía es gente horrible, quiere saberlo todo. Quiso saber el nombre del pobre diablo.

— ¿Por qué pide limosna, vagabundo?

— Tengo hambre...

La policía quiso saber dónde vivía el mendigo, su edad, estado civil, etc., Miguel Palmiskaski fue respondiendo con calma.

La policía no tuvo lástima de aquel pobre diablo, tan curvado, tan amarillo, tan sucio.

— Revisen a ese hombre.

Revisaron a Miguel Palmiskaski. Ochocientos treinta y cuatro mil cuatrocientos pesos, siendo la mayor parte billetes de diez mil pesos. Lo demás eran monedas de veinticinco y de 10 pesos. Las monedas pesaban ocho kilos y doscientos gramos y estaban escondidas entre los forros del saco. Miguel Palmiskaski andaba tan curvado, mendigando, debido al peso de aquellas monedas.

En su casa no se encontró dinero alguno. Cargaba todo en los bolsillos. Desde hace varios años Miguel Palmiskaski vivía así, sin poder quitarse el saco, curvado y fatigado, prisionero de sus monedas.

La policía mandó el cinero a otra oficina. Miguel Palmiskaski quedó liviano, liviano. Adelgazó casi diez kilos, contando monedas y billetes. La policía calcula que si Palmiskaski se baña ra y sacara la mugre de su ropa, adelgazará otros dos kilos.

Miguel Palmiskaski será procesado. Cuando salga de la cárcel, sin el dinero que juntó en largos años de triste y penoso trabajo, Miguel Palmiskaski se verá forzado a extender la mano a la caridad pública.

RSF.

Datos de Interés para Plantadores de Soja

El Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria informó, por medio de un comunicado de prensa que dispone de inoculante para semilla de soja, poseedor de bacterias radicícolas, fijadoras del nitrógeno atmosférico.

Dicho inoculante, agrega el comunicado, se presenta en frascos con agar y es suficiente para tratar entre 40 y 50 kilogramos de semillas, siendo su costo de 180 pesos.

En numerosas oportunidades se ha resaltado la conveniencia de inocular las leguminosas con las bacterias específicas, ya que el aumento de su rendimiento es muy significativo, a la vez que se abona el suelo por intermedio de la incorporación del nitrógeno.

Se agrega posteriormente que los productores interesados deberán solicitar a las agencias de Extensión Agropecuaria el asesoramiento adecuado para el tratamiento de las semillas como así también, la cantidad de inoculante que necesiten.

Las instrucciones para inocular en forma efectiva las semillas de soja son las siguientes: 1º — Disolver la sal que contiene el paquete en un poco de agua fría, y completar luego hasta un litro; 2º Hechar en el frasco una cantidad de agua salina preparada, romper en trozos pequeños con una varilla la gelatina y sacudir unos minutos en forma vigorosa; 3º Colar el agua y gelatina por medio de una arpillera limpia mojada, y exprimir varias veces, remojando la arpillera en el agua salina. Los restos de gelatina deben desecharse; 4º) Agitar el agua salina que ya contiene el elemento inoculante y regar las semillas, removiendo con una pala a los fines de mojarla bien. Esta operación debe realizarse a la sombra y en un recipiente no absorbente, de ser posible metálico o en piso de baldosas; 5º) Dejar secar siempre a la sombra, en capas delgadas y rastrillando. Sembrar lo antes posible, después que la semilla se ha secado manteniéndola lejos de la luz de sol. Si se siembra al voleo, deberá rastrearse de inmediato.

Finalmente se señala que es mejor usar sueros de leche descremada en lugar de agua para las operaciones citadas o una parte de leche entera y dos partes de agua. Mientras no estén en uso, los frascos deberán mantenerse en lugar fresco y utilizarse dentro de los 30 días de su envío. Conservándolos en una heladera soportan hasta a 60 días.

Aberturas de Madera

Fabrica: TORTOSA S. A.

Distribuye: ABERMA S. C.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

AVDA. URUGUAY 1846 — TEL. 4641 — POSADAS

13187-A-31|12

AGROMECANICA S.A.C.I.F.

Distribuidores exclusivos de FIAT CONCORD para los Tractores Fiat y Someca

Comunica

Al público en general que ha sido designado COMERCIANTE AUTORIZADO para Posadas y su zona de influencia comercial a la firma ARISTIA S.A.C.I.A.I.

ARISTIA S.A.C.I.A.I.

Comunica a su estimada clientela y al público en general que AGROMECANICA S.A.C.I.F. lo ha designado COMERCIANTE AUTORIZADO para la venta de los tractores Fiat y Someca, sus accesorios y repuestos para Posadas y su zona de influencia comercial.

13496-10|12

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas

BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

Papel Misionero

Descripción del Funcionamiento de una Fábrica de Papel de Diario

ARTICULO 4º

Por: HEBERT ALLHEIMEN

Una fábrica de papel de diario autóctona está compuesta de dos plantas principales, o sea la planta elaboradora de la pulpa mecánica y del papel de diario, y la planta productora de la pulpa química o sea la celulosa.

En el caso de existir la posibilidad de contratar suministro de suficiente provisión de celulosa a precio aceptable, sea en los mercados de la ALALC o de importación de ultramar, conviene empezar la elaboración con la planta aludida en primer término por ser aquélla la elaboradora del papel de diario, comprendiendo las divisiones siguientes:

División de Abastecimiento

A esta división entra la madera de pulpa en trozos de 1 metro, o de 4 pies o en múltiples de dichas medidas en cuyo caso son cortados a la medida industrializable. Por regla general la madera de pulpa llega con la corteza puesta, siendo descortezada por medio de un equipo compuesto de dos tambores giratorios revolventes que son accionados por medio de un motor eléctrico. En dichos tambores los trozos se tumban unos contra otros hasta quedar limpios de corteza en cuyo momento son volcados sobre una cinta ancha de goma de donde los mejores trozos son separados y enviados por una cinta transportadora contínua al molino de pulpa, mientras que los trozos defectuosos son enviados por otra cinta transportadora a la máquina desmenuzadora ("chipper"), que es un tubo vertical en cuyo interior cuchillas rotativas reducen a los leños en pequeñas astillas ("chips") de tamaño de una estampilla postal.

División de la Molienda

El molino está compuesto de dos piedras de moler, montadas en pareja y accionadas por medio de un motor eléctrico de 4.000 H.P., contra las cuales la madera de pulpa va siendo apretada por medio de patas hidráulicas. Como la fricción producida por la molienda genera mucha calor hay dentro del blindaje una ducha para enfriar las muelas, al mismo tiempo que expulsa la pulpa molida que cae dentro de recipientes ubicados por debajo del molino. Otro chorro de agua arrastra la pulpa sobre una serie de filtros que retienen las astillas sin moler, permitiendo así la remoción de las mismas..

División Cribas y Espesaderas

En esta división la pulpa licuada, proveniente de la división anterior, es bombeada a través de cribas rotativas que dimpian aún más la pulpa, a la vez que separan pequeñas astillas y partículas indeseables. Como la pulpa tuvo que estar muy licuada para permitir aquello, es menester espesarla de nuevo, lo que es ejecutado al vacío sobre grandes filtros rotativos que desagotan el agua en exceso, permitiendo así la acumulación de una buena cantidad de pulpa espesada en tachos adecuados, por debajo de la espesadera

División para preparación de stock

En esta división la pulpa mecánica está mejorada aún más antes de ser mezclada con la pulpa química blanqueada. La mezcla está hecha en la proporción de 80% de pulpa mecánica y el 20% de pulpa química o celulosa. A esta mezcla agrégase una pequeña porción de azul, amén de otros ingredientes si hacen falta. A partir de este instante la pulpa en mezcla está lista para pasar al proceso final o sea entrar en la máquina elaboradora de papel de diario.

División de Elaboración de Papel de Diario

La máquina elaboradora de papel de diario consiste esencialmente en una ancha tela metálica, tipo cinta sin fin, de unos 5,8 metros de ancho, que corre soportada por rodillos apropiados que, accionados por un motor eléctrico, impulsan dicha tela a una velocidad de 400 metros lineales por minuto, y sobre la cual desde un tanque alargado, ubicado a la cabecera de la máquina cruzando la tela en todo su ancho, cae una catarata de pulpa sumamente licuada. A medida que la tela avanza el agua se va escurriendo, dejando las fibras de pulpa mezcladas encima de la tela como un fieltro homogéneo cuyo remanente contenido de agua va siendo eliminado en el paso de la tabla por entre un equipo de cajas chatas con tapas perforadas y de cilindros huecos perforados conectado a una bomba de vacío.

En el momento que la hoja deja la tela metálica, su contenido inicial de unos 161.700 litros de agua ha quedado disminuido a sólo 3.600 litros, en cuyo instante la hoja pasa por una prensa compuesta de dos juegos de rollos prensadores que exprimen el resto del agua, dejando la hoja transformada en un fieltro lanoso. La hoja sigue luego hacia la sección de secado donde pasa, en forma alternada, por arriba y por debajo de cilindros huecos calentados a vapor, los que exprimen los últimos vestigios de humedad, después de lo cual la hoja pasa por una serie de rollos de acero pulidos, llamados "Calandria" ("Calender stack") o sea prensa recargada, cuya operación reduce el espesor de la hoja a la mitad del que tuvo antes de la entrada, siendo finalmente sujeta a un planchado especial para su acabado perfecto.

Terminado ya el proceso de la elaboración, el papel es enrollado sobre un largo "corazón" en grandes bobinas, durante cuya operación la hoja, al terminarse cada bobina, pasa a un nuevo "corazón" sin que se interrumpa el proceso. Las bobinas iniciales son después rebobinadas al mismo tiempo que van siendo cortadas en los anchos especificados por los compradores, para finalmente ser embaladas, pesadas y despachadas con destino a los adquirentes.

Radicación de Extranjeros

Se dio a conocer el texto de un radiograma enviado por el secretario de Gobierno de la Nación al gobierno de la provincia. Dicho texto es el siguiente: "En razón que 31 de diciembre vence el plazo establecido por decreto Nº 11.982|65, sobre radicación de nacionales de países limítrofes, el gobierno nacional reitera sus instrucciones en el sentido de que las autoridades delegadas de aplicación intensifiquen, agilicen al máximo los trámites necesarios para su eficaz cumplimiento".

En el mismo orden de cosas, se destacó la absoluta necesidad de que los interesados, particularmente los empleadores observen estrictamente las prescripciones del citado instrumento legal, para que, a partir del 31 de este mes, no se vean afectados por inconvenientes que puedan originar la falta de mano de obra.

ALUMNOS — Alrededor de 36 alumnos de la Escuela Nacional número 309 de Colonia Alberdi, Oberá, estuvieron en nuestro diario con el objeto de conocer los trabajos que se realizan diariamente. Viajaron acompañados del director Oscar Furst y las maestras Gladys B. Furst de Barboza, Alicia Wildemann, Nilda Wildemann y de los docentes Alberto Ricardo Alonso y Francisco Muriano. Visitaron también el alto horno Zaimán y otros lugares de la capital y zonas cercanas. Los niños pertenecen a los grados sexto y séptimo. La escuela tiene 253 alumnos inscriptos en todos los grados.

Anuncian Cortes de Energía

La Cooperativa de Electricidad de Posadas informó ayer a nuestros redactores que se realizarán cortes de energía por trabajos a realizar por la empresa SADE —si las condiciones del tiempo lo permiten— en las líneas de alta tensión, hoy sábado en la siguiente forma: Zona de influencia de los transformadores ubicados en Roque Pérez y Ayacucho; Roque Pérez y 3 de Febrero, Sáenz Peña y Belgrano; Sáenz Peña y San Martín y cancha Guaraní, de 12 a 19, aproximadamente. De 6 a 12 en las zonas de influencia de los transformadores ubicados en avenida Corrientes y Sarmiento; avenida Corrientes y Catamarca; Tambor de Tacuarí y Tomás Guido y López y Planes y Santa Catalina.

Se aclaró que en caso de producirse precipitaciones pluviales durante el día los trabajos correspondientes a la fecha afectada se desplazarán al día siguiente al anunciado.

Misiones Participó en el VIII Congreso de Bancos Provinciales

TUCUMAN FUE LA SEDE DEL IMPORTANTE EVENTO

Altos funcionarios del Banco de la Provincia de Misiones representaron recientemente a Misiones en el VIII Congreso Ordinario de Bancos de Provincia, celebrado en San Miguel del Tucumán con los auspicios de la Asociación de Bancos de Provincia de la República Argentina.

Más de una veintena de instituciones bancarias provinciales participaron con aproximadamente 96 delegados El Banco de la Provincia de Misiones lo hizo con su presidente el señor Ignacio Luis Camblong, el vicepresidente Miguel Mercedes Orfila, el director Adonai Vieira el síndico Rodolfo Odzomek y el gerente general Rubén Pagliari.

También asistieron, en calidad de invitados especiales, representantes del Banco Central de la República Argentina del Banco de la Nación, del Banco Provincia de Buenos Aires, del Consejo Federal de Inversiones de la Asociación de Bancos de la República Argentina y de la Asociación de Bancos del Interior.

Las deliberaciones del congreso tuvieron lugar entre los días 16 al 18 de noviembre último y en su transcurso se aprobaron resoluciones sobre cuestiones que interesan íntimamente a la estructura bancaria del país.

Entre las resoluciones aprobadas merecen citarse, entre otras, la que "resuelve gestionar ante las autoridades del gobierno nacional la exención del impuesto a los réditos que grava la renta de los depósitos a plazo fijo considerando la función social que de su utilización puede obtenerse, encomendándose tal gestión al consejo directivo. También se aprobaron otras resoluciones tales como la que recomienda insistir al Consejo Directivo de la Asociación de Bancos de Provincia "sobre la resolución adoptada en el III Congreso de Bancos, (...) en el sentido de dirigirse a las más altas autoridades de la Nación solicitando se expida una ley por la cual los bancos de provincia, sin exclusión alguna, sean declarados empresas de interés nacional a los fines previstos en el artículo 62º, inciso ñ, de la ley Nº 11.682, ampliado por ley Nº 15.798 de modo que las sumas que se inviertan en la suscripción directa de acciones de Bancos Mixtos de Provincia, tengan total desgravación impositiva". Igual temperamento se aprobó en el sentido de que "los dividendos que devengue ese capital estén exentos del pago del impuesto a los réditos, y de cualquiera otra tasa impositiva".

Otra de las resoluciones aprobadas por el congreso es la que resuelve "gestionar que el Banco Central de la República Argentina autorice a los Bancos de Provincia de la República Argentina a desafectar fondos invertidos en Bonos Nacionales para Inversiones Bancarias, del margen estabilizado al 30|6|64 exclusivamente para ser colocados en préstamos regionales de reactivación económica, que serían previamente sometidos a aprobación del mencionado Banco".

En forma similar se aprobó "insistir ante el Banco Central para lograr la reducción de tres puntos en el porcentaje que integra la tasa básica de los efectivos mínimos para ser destinados al otorgamiento de préstamos para evolución o expansión de las actividades productivas, o como alternativa establecer reducciones zonales en el efectivo mínimo con el objeto de facilitar la atención de necesidades crediticias de carácter estacional o en emergencias debidamente justificadas".

Los actos

La ceremonia inaugural de este VIII Congreso, se cumplió en el Palacio Legislativo de la ciudad de Tucumán, el miércoles 16 de noviembre, oportunidad en que el gobernador de la provincia dirigió la palabra a los delegados presentes. Por la noche, el mandatario provincial y el presidente del Banco de la Provincia de Tucumán agasajaron a las distintas comitivas.

Durante el día siguiente las distintas comisiones de trabajo realizaron su labor para canalizar las diversas ponencias y el viernes 18 los delegados participaron de las deliberaciones de clausura y por la noche de un banquete en el cual hicieron uso de la palabra el presidente del Banco de la Provincia de Tucumán y el presidente de la Asociación de Bancos de Provincia de la República Argentina.

Debe consignarse que en oportunidad del congreso se eligió la terna que será elevada al presidente de la Nación para la elección del representante de la Asociación de Bancos de Provincia que actuará en el seno del directorio del Banco Central. Resultaron electos los señores Rodolfo C. Villa (zona mesopotámica); Antonio R. Lezcano (zona Chaco-Formosa) y Jorge Torio, propuesto por la zona de Santa Fe.

Se resolvió, asimismo, designar a la ciudad de Córdoba como sede del próximo congreso.

CIUDADANO: Cooperativismo en general y el de crédito en particular son escuelas de civismo pues llevan a sus funciones directivas a los hombres más probos de la comunidad que demuestran allí lo que la gente libre e independiente puede hacer cuando trabaja unida Asóciese a la Cooperativa más cercana a su domicilio

colaboración de los afiliados en el sentido de que cumplan y hagan cumplir las disposiciones anteriormente mencionadas.

1ra. Estación Agrometeorológica

Por primera vez en la provincia se instalará una estación agrometeorologica con los recaudos oficiales del caso, y con el propósito de establecer los cómputos sobre el tiempo en general, altura de ríos, dirección y velocidad de vientos, medición de las lluvias, caídas, estadísticas de periodicidad, etc., con especial destino a los colonos pero que será objeto de control oficial y su servicio y cómputos serán aprovechados por organismos oficiales.

A tales efectos, la Cooperativa Azucarera de San Javier ha convenido con la Secretaría de Aeronáutica tal instalación, que tendrá por sede aquella zona del Alto Uruguay, con una estación central en el ingenio y varias auxiliares distribuidas estratégicamente en la zona rural.

Como decimos, los cómputos serán aprovechados por entes oficiales y serán útiles para varios conceptos y dados a conocer por los medios más rápidos de trasmisión radial, etc. Con respecto al agro, es indudable que resultará altamente beneficiado al contar con tal información de las alternativas climáticas, que inciden tan marcadamente en los rindes de la producción agropecuaria.

No cabe duda que la iniciativa de la Cooperativa de referencia, es digna de todo encomio.

Recomendaciones Formula la Obra Social Provincial

La Obra Social de la provincia, dependiente del Instituto de Previsión Social, dio un comunicado de prensa por medio del cual informa a los afiliados que desempeñan sus funciones en caracter de jornalizados, interinos, suplentes o contratados, que deberán proceder a la inmediata devolución de los carnets de afiliación obrantes en su poder, con el objeto de adaptarlos a la nueva reglamentación que entró en vigencia a partir del primero del corriente.

Se destaca posteriormente que, de la citada manera, no solamente se logrará la continuidad en las prestaciones sino también se evitará la aplicación de sanciones.

En otro orden de cosas, el citado departamento de Obra Social informa a sus afiliados que la nueva reglamentación que entró en vigencia a partir de la fecha anteriormente mencionada, establece que la afiliación de los hijos a cargo, alcanza solamente a hijos solteros, varones y mujeres, menores de 10 años, exceptuándose a los incapacitados. Solicita luego a los beneficiarios que si tienen hijos a cargo, afiliados, que sobrepasen la edad indicada, deberán proceder a la inmediata devolución del carnet de afiliación, a fin de evitar las penalidades que el Servicio de Obra Social pudiera establecer, y las acciones judiciales que correspondan, en caso de no darse cumplimiento al citado requisito.

Finalmente se solicita la

EDUCACION

Vacantes a Cubrir por Traslados y Ascensos

El Consejo General de Educación de la provincia dio a conocer una nómina de vacantes para ser cubiertas por traslados, para maestros de grado. También hizo conocer listas de vacantes para ser cubiertas por traslados de maestras de grado titulares, por ascensos de categoría para cargo de director, por traslados para cargo de directores y por traslado para cargo de vicedirectores.

VACANTES PARA SER CUBIERTAS POR TRASLADOS — MAESTROS DE GRADO —

DEPARAAMENTO ELDORADO

Esc. Nº	Grupo	Categoría	Localidad	Nº vacantes
68	C	2ª	Km. 9 — Eldorado	2
27	D	2ª	Santiago de Liniers	1
74	B	2ª	Santiago de Liniers	1
91	D	3ª	Oleaginosa	1
108	B	3ª	Colonia Victoria	2
120	D	3ª	Colonia 9 de Julio	1
126	D	3ª	Yacutinga	1
Adultos Nº 3	B	1ª	Km. 8 — Eldorado	1
Carcelaria			Eldorado	1

DEPARTAMENTO GUARANI

53	D	1ª	Km. 260, R. 14 2 de Mayo	3
46	D	2ª	Km. 18 — El Soberbio	2
55	D	2ª	P. Tararira - El Soberbio	3
85	E	2ª	Larangeira - El Soberbio	2
11	D	3ª	Km. 274 — Río Victoria	1
76	D	3ª	Km. 41 ruta a El Soberbio	3
116	D	3ª	Km. 13 — El Soberbio	2
122	D	3ª	Paraje Río Victoria	1
60	E	3ª	C. El Paraiso, El Soberbio	1
113	E	3ª	P. El Lucero - C. Alicia	1
133	E	3ª	P. A 2 Porcos El Soberbio	1
134	E	3ª	Km. 41 — Ruta Londero	1

DEPARTAMENTO LIBERTADOR GRAL. SAN MARTIN

41	C	2ª	El Alcázar	2
25	D	2ª	Picada C. Moreno	4
9	D	2ª	Dos de Mayo	3
35	D	2ª	San Alberto	3
47	D	3ª	Cuñá Pirú	1
86	D	3ª	C. Garuhapé — Luján	1
101	D	3ª	Cerro Moreno	1
117	D	3ª	Colonia Dos de Mayo	1
123	D	3ª	Mato Quemado	1
41	C	2ª	El Alcázar	1

DEPARTAMENTO APOSTOLES

75	B	2ª	Pindapoy	1
Adultos Nº 5	A	2ª	Apóstoles	1

DEPARTAMENTO SAN IGNACIO

33	C	2ª	Colonia Oasis	2
97	C	2ª	San Pedro del Tabaí	2
20	D	2ª	Col. Gobernador Roca	3
65	D	2ª	Colonia Primavera	2
119	D	2ª	P. El Bonito, J. América	2
19	D	3ª	Sol de Mayo - J. América	2
54	D	3ª	Gobernador Roca	1
118	D	3ª	Colonia Carloscar	2
Adultos Nº 2	B	3ª	San Ignacio	1

(Continuará)

ENTREGA DE PREMIOS EN UNA ESCUELA

Recientemente viajó a la localidad de Eldorado el asesor agroeconómico del Ministerio de Asuntos Agrarios, ingeniero Reynaldo Curt Foos, para asistir, en representación del Poder Ejecutivo, al acto de entrega de premios a los alumnos graduados en la Escuela Agrotécnica Eldorado, dependiente del citado Ministerio.

En la oportunidad fue entregada la medalla al mejor alumno, distinción que recayó en el joven Marco Aurelio Franco, a quien se le obsequió una medalla de oro, otorgándosele además, una beca para seguir un curso de verano en la Facultad de Ingeniera Forestal de Santiago del Estero.

Asimismo, fueron concedidas seis becas de tres meses de duración a los mejores graduados de la escuela, a fin de que asistan a un curso de especialización en servicio forestal a dictarse en el Centro de Estudios de Bosques Subtropicales, en San Antonio.

Area Demostrativa

Informó además el Ministerio de Asuntos Agrarios que viajó a la localidad de San Pedro el inspector de zona, señor Pablo Argentino Osuna. En dicha localidad, el citado funcionario dirige sobre el terreno las obras de desmonte y despeje del área de mostrativa.

Gas Kelm

Su garrafa al instante.

3 de Febrero 549 — Tel. 3538

13418—22|12

COOPERATIVA DE ELECTRICIDAD DE POSADAS LTDA.

Comunicado de Prensa

Ante el comunicado del SINDICATO DE LUZ Y FUERZA DE MISIONES, publicado por el diario EL TERRITORIO con fecha 7 del corriente sobre el "retiro de colaboración" gremial a la Empresa, la Intervención de la Cooperativa se ve en la necesidad de hacer saber a los señores socios-usuarios que la ejecución de esta medida de fuerza fuera del horario laboral de 6 a 13 horas traerá como consecuencia la imposibilidad de atender los inconvenientes en el servicio, reparación de las redes de distribución de energía en alta y baja tensión y la casi total paralización del otorgamiento de nuevas conexiones, que actualmente se estaban realizando con un promedio de diez por día en doble turno.

El Sindicato esgrime como argumento de su actitud, las siguientes supuestas violaciones al Convenio Colectivo de Trabajo en vigencia, a saber:

1º) Transgresión del Art. 36, suprimiendo la cobranza domiciliaria del consumo de energía eléctrica. Al respecto, corresponde consignar que dicha norma laboral no impone "obligatoriamente" a la Cooperativa el sistema de cobro a domicilio, el que deberá resultar de acuerdo de las partes. Con tal motivo la Intervención dictó la Resolución Nº 37|66, estableciendo la cobranza en ventanillas de la Administración y otras medidas tales como el pago de las facturas con cheques y|o depósitos en Bancos y Caja de Créditos de esta ciudad, facilitando de tal modo a los socios el cumplimiento de sus obligaciones. Cabe consignar que estas medidas puestas en práctica han demostrado su conveniencia, con un visible acrecentamiento de la percepción de los ingresos. Como abundamiento a la falta de razón de este reclamo debe hacerse constar que el plantel de cobradores no ha sufrido perjuicios en la percepción de sus retribuciones por cuanto se les siguen abonando, además, de sus sueldos, los suplementos por "movilidad" y "quebranto de caja".

2º) Violación del Art. 12 del Convenio declarando desierto un concurso para proveer un cargo de auxiliar de Secretaria General. Efectivamente, se recibió el examen a los postulantes, resultando con el mayor promedio un empleado que debió ser excluido de su calificación por haber sido exonerado del TRIBUNAL DE CUENTAS de la provincia por "informes agregados por cuerda floja en los autos de referencia, como así también la pericia contable, que constituyen hechos graves, precisos y concordantes que autorizan a considerar plena prueba de que el inculpado es autor material de las irregularidades enunciadas y ocurridas en las circunstancias y fechas mencionadas precedentemente, Por ello: El Tribunal de Cuentas de la Provincia. Resuelve: Art. 1º) Disponer la exoneración del Jefe del Dto. de Biblioteca y Archivo, don MIGUEL CLARO, por los hechos irregulares, aludidos en los considerandos precedentes y por encontrarse encuadrada su acción en el Artículo 38 —inciso b) del Decreto Ley 1887|57 (Estatuto del Personal Civil de la Administración Pública Provincial)". Obviamente los hechos enunciados inhabilitan al causante para ocupar el cargo propuesto. Todo ello, debidamente documentado en el Expte. 1828|66 y Resolución Nº 93|66 de la Intervención. En su lugar se designó al postulante que obtuvo el segundo puesto, el cual declinó esta designación por resolución del Sindicato según nota agregada al expediente respectivo. El resto de los postulantes procedió en la misma forma, por igual motivo.

3º) Violación del Plantel Básico y Acta de Clasificación (Art. 31 y 32 del Convenio). Se trata de un agente que desde su ingreso a la Cooperativa en Septiembre de 1953 se desempeñó en el sector Contaduría, hasta que por Resolución de Marzo de 1964 fue disminuido de categoría y trasladado como "telefonista" a la Central Eléctrica. Ante el reclamo del citado empleado por Expte. 792|65 y resultando "prima facie" injusta y arbitraria la medida dispuesta, por Resolución Nº 38|66 se decidió reintegrarlo a sus antiguas funciones.

4º) Violación del Art. 63 del Convenio al pretender, según el Sindicato, reglamentar las funciones de los Delegados Gremiales. En efecto, la Intervención dictó la Reglamentación Nº 90|66 "fijando normas" de buen orden administrativo interno sobre el desempeño de tales representantes sindicales en los lugares de trabajo, sin coartarles en lo más mínimo su actividad. La citada resolución se dictó para impedir la interferencia de los delegados en la función de los superiores en los lugares de trabajo.

5º) Violación del Art. 61 del Convenio sobre "permisos gremiales". La verdad es que simplemente la Intervención se limitó, también en este caso, a establecer normas para el trámite de tales "permisos" que se usaban en forma abusiva, a tal extremo que existieron tres casos de empleados de la Empresa que por espacio de 14 meses, 12 meses y 6 meses respectivamente, prestaron servicios en forma ininterrumpida en el local sindical, percibiendo sus sueldos de la Cooperativa con los correspondientes suplementos para quebrantos de caja y medios de movilidad, que se [illegible]nte deben ser abonados cuando se [illegible]mpeña la función específica y en caso de licencia o enfermedad, hasta un máximo de 45 días en el año. Por supuesto que se dispuso la instrucción del correspondiente sumario administrativo a fin de determinar responsabilidades.

Tales son, brevemente expuestos, los hechos que la Intervención lleva a conocimiento de los señores socios de la Entidad poniendo a su disposición los expedientes en que constan cada uno de los hechos enunciados, los que podrán ser examinados en las oficinas de la Intervención, calle Rioja º 216.

POSADAS, (Mnes), 9 de Diciembre de 1966.
Interventor en la Cooperativa de Electricidad de Posadas Ltda.
Cte. (R) Manuel A. Márquez Palacios
13497-10|12

Casa KRAUSE

Siempre en "Orbita"

Ofreciendo en Avda. Mitre y Corrientes los precios más convenientes, PARA TODO LO NECESARIO EN INSTALACIONES SANITARIAS: COCINAS, BAÑOS, CLOACAS...

SANITARIOS
VIDRIOS
GAS

Amplio surtido de tanques aprobados y sin aprobar de 1.000 — 850 y 500 litros y otras medidas

GRAN VARIEDAD DE ARTEFACTOS A GAS

DISTRIBUCION A DOMICILIO AL INSTANTE, DE REPOSICION DE CARGAS

Todo lo renueva, todo lo transforma: CONTACT-TOP EL NUEVO PLASTICO AUTOADHESIVO en rollos de 122 cm. de ancho por 10 metros de largo.

VIDRIOS de calidad, purísimos sin manchas, sin tornasoles, vidrios que dan categoría a su edificio, SIMPLES, DOBLES, TRIPLES, VITREAS, FANTASIAS, ARMADOS, ESMERILADOS, ESPEJADOS y ahora también AZULES y BORRAVINOS.

AVENIDAS MITRE Y CORRIENTES — TEL. 4546 — POSADAS

La Rifa de los mil favorecidos por mes...

"MISIONERITA 3ra." Presenta:

SORTEO DIA 25 DE NOVIEMBRE DE 1966

1º PREMIO: con UN HERMOSO AUTOMOVIL FIAT 600 E 0 Km. el Nº 9843 de la señora MARIA H. DE OJEDA de Oberá Y... además todas las terminaciones 843, 43 y 3 tienen extraordinarios premios; solicítelos al Representante de su zona o en nuestras oficinas.

A TODOS FELICITACIONES...!!!

PROXIMO SORTEO: DIA 21 DE DICIEMBRE DE 1966

1º Premio un FANTASTICO CHALET

Organiza: A. COOPERADORA DEL COLEGIO NACIONAL Nº 2 "MANUEL BELGRANO" DE POSADAS
Distribuye: ORGANIZACION "EQUIS" S. C.

COLON 280 — LOCAL 8 — T. E. 6004 — POSADAS

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas

BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

— PUBLICACIONES LEGALES —

EDICTO: — El Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial Titular del Juzgado Número Uno, doctor Ernesto Osvaldo A. Anderson, Secretaría 2 cita por treinta días a herederos y acreedores de VIRGILIO ROSELLINI. Publíquese por diez días. Posadas 25 agosto de 1.964. Dra. María Luisa D. Avelli, Secretaria. 13458_19|12.

EDICTO — El Juez de 1ª. Instancia en lo Civil y Comercial de la 1ª. Circunscripción Judicial, Dr. Ernesto Osvaldo A. Andersson a cargo del Juzgado Nº 1, Secretaría Nº 1, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de José Letveñuk. Publíquese diez días. Posadas, 7 de octubre de 1966. — Dra. Ana María López — Secretaria. 13157-11|12

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial doctor Ernesto Osvaldo Andersson, de la Primera Circunscripción. Secretaria numero Uno, cita y emplaza a herederos y acreedores de don Carmelo Russo, por treinta días. Publíquese por diez días. Posadas noviembre 29 de 1966. Dra. Ana María López, secretaria. 13417—17|12.

EDICTO — El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 1ª. Circunscripción, Dr. Elpidio Scipioni, Secretaria Nº 2, cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de doña Florentina Coronel de Vera. Publíquese 10 días. Posadas, 30 de noviembre de 1966. — Guillermo Mario Negro — Abogado Secreatrio. 13303-15|12

EDICTO — El Juez de 1ª. Instancia en lo Civil y Comercial de la 1ra. Circunscripción, Dr. Ernesto Osvaldo A. Andersson, Secretaria Nº 1, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Victoriano Ferreira. Publíquese diez días. Posadas, 17 de noviembre de 1966. — Dra. Ana María López — Secretaria. 13221-12|12

EDICTO: El Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Circunscripción Dr. Elpidio Scipioni Secretaria Número Uno, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Félix Daivez y Celina Beppo de Daivez. Publíquese diez días. Posadas, 11 de agosto de 1966. Dra. Emma Scarso de Mateienzo, abogada-secretaria. 13411—17|12

EDICTO: El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Circunscripción Judicial Dr. Ernesto Osvaldo A. Andersson, Secretaria número dos, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña INES CARMEN NUÑEZ DE LEIVA. Publíquese por diez días. Posadas, Misiones, Diciembre 9 de 1966. Rosalva C. Mir de Argüelles — Secretaria. 13482_19|12

LEY 11.867 — Se hace saber por el término de cinco días que por vencimiento de contrato se disuelve la razón social «Horsch Fried y Cía. S.R.L.» con domicilio en la calle Buenos Aires 223, Posadas, Misiones, libre de pasivo. Reclamo por el término de ley en el domicilio de la razón social calle Buenos Aires 223 de esta ciudad, donde las partes constituyen domicilio. 13304-10|12

Oberá
Asociación de Beneficencia Pro Sala de Maternidad — Convocatoria. La C.D. de la Asociación de Beneficencia Pro Sala de Maternidad de Obera, convoca a los señores asociados a concurrir a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el día jueves 22 del corriente a las 21 horas en la sede del Club Social de esta ciudad. Orden del Día: Tema único: Consideración de los antecedentes de la donación originaria del señor Carlos Kindgreen y permuta ofrecida.— Ramona R. de Joerg, presidenta. María Dora V. de Pezzente, secretaria. Artículo 33 del Estatuto — El quorum de la Asamblea a la hora señalada para la sesión, será de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la señalada la Asamblea podrá constituirse y deliberar con el número de socios que concurran. Oberá, Misiones, 7 de diciembre de 1966. 13440-10|12

RACING CLUB CONVOCATORIA ASAMBLEA: En cumplimiento disposición estatutaria, la Asociación Racing Club convoca a Asamblea General ordinaria a sus asociados, la que se realizará en su sede social de Av. Roque S. Peña y Entre Ríos el domingo 18 del corriente a las 0,9,00, para tratar el siguiente orden del día:

1º) — Lectura y consideración del acta de la Asamblea anterior.

2º) — Consideración de la memoria inventario y balance del ejercicio fenecido

3º) — Consideración de aumento de la cuota social.

4º) — Elección de cuatro vocales titulares en reemplazo de los señores Miguel Angel Méndez, Obdulio Romero, Juan Ricardo Tarragó y Albino Blanco por terminación de mandato, elección de un vocal titular en reemplazo del señor Carlos María Roque Tarragó por renuncia, elección de un Capitán General en reemplazo de señor Tiburcio Peiozo por terminación de mandato, elección de dos vocales suplentes y dos revisores de cuenta por terminación de mandato de los actuales.

5º) — Elección de dos señores asambleistas para firmar el acta. 13464-10|12

TIRO FEDERAL MISIONES — Asamblea General Ordinaria — Posadas, Noviembre 26 de 1966. Estimado consocio: La C. D. del Tiro Federal Misiones tiene el agrado de dirigirse a Ud. para invitarlo muy especialmente a concurrir a la Asamblea General Ordinaria a llevarse a cabo el día *Domingo 11 de Diciembre* a las 8 y 30 hs., en el local del Polígono de Tiro, para tratar el siguiente: ORDEN DEL DIA: 1º. Lectura y consideración del Acta de la Asamblea anterior. 2º Lectura y consideración de la Memoria anual, Balance del ejercicio vencido. Cálculo de Recursos, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e informe de la Comisión Revisora de Cuentas. 3º. Elección para la renovación parcial de la C. D. de: 1 Presidente; 1 Vicepresidente; 1 Pro-Tesorero; 3 Vocales Titulares; 3 Vocales Suplentes; 3 Revisores de Cuentas; 4º. Elección de Dos socios para firmar el Acta de la Asamblea anterior. Salúdanle muy atentamente. EDUARDO G. GARCIA. Presidente. FRANCISCO PERIE. Secretario. Art. 40 — La Asamblea, aún en los casos de reforma del Estatuto y de disolución de la Sociedad, necesitará para formar quorum, la presencia del 50% de los asociados y que se hallen en las condiciones especificadas en el Art. 15 Inc. D. Una hora después de la citada para la Asamblea, si no hubiese obtenido quorum la Asamblea quedará legalmente constituida cual quiera sea el número de socios presentes. Art. 41 — La Asamblea será presidida por el Presidente o Vicepresidente y en ausencia de éstos por un miembro de la C. D., elegido por la Asamblea. Art. 42 — La Asamblea no podrá resolver ni tratar ningún otro asunto que los indicados en el Orden del Día. 12859—A—10|12

EDICTO: REMATE POR MIGUEL ANGEL DUARTE — Por disposición de S. S. el Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial, a cargo del Juzgado Nº 3, por Subrogación Dr. Ernesto Osvaldo A. Anderson, Secretaría Nº 1, en los autos "Exp. 1229 — Año 1966 — Pages Avellaneda Magdalena c| Agustina A. de Errecaborde s|Ejecución Hipotecaria", hace saber por cinco días, que el Martillero MIGUEL ANGEL DUARTE Rematará el día 16 de diciembre a las 10 hs., en Félix Azara 171, Posadas: La fracción Solar N.E. manzana 70. de esta Ciudad, compuesto de 15 metros de frente sobre calle Bolívar por 31.30 metros en los costados Este y Oeste, con todo lo clavado y edificado. BASE $ 968.000.00; Al contado, seña 10 o|o, Comisión 5 o|o. POSADAS, Diciembre de 1966. Dra. María Luisa D. A. de Lojko — Secretaria. 13491_14|12

REMATE JUDICIAL — Por Arturo Elías Wahnish — Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Circunscripción Judicial de Misiones Dr. Ernesto Osvaldo A. Andersson por subrogación legal Juzgado Nº 3 —Secretaría Nº 2— se hace saber por cinco días en el Juicio Expediente Nº 1444 —año 1966— Caratulado: Manufactura Algodonera Argentina S. A. c|Enrique Frost, s|Ejecutivo, que el Martillero Público Arturo Elías Wahnish, rematará el día jueves 15 de Diciembre de 1966, en la Avda. Uruguay Nº 1183 a las 10 horas, Ciudad, los siguientes Inmuebles que saldrán a la venta con las 2|3 partes de la Valuación Fiscal, Uno determinado en la Chacra Nº 13, Sección Norte Oasis Departamento San Ignacio, Inscripto en el Registro de la Propiedad Tomo 5 — Folio 176 — Finca 911 — compuesto de 35 Héctáreas 9150 mts2. Base $ 37.334.- m|n. otra en la Chacra Nº 20, Tercera Sección Oasis. Norte Departamento San Ignacio, Inscripto Registro de la Propiedad, Tomo 5 —Folio 177 — Finca 912 — compuesto de 21 Héctáreas 4500 mts2. Base $ 31.344 m|n. Seña 10%. Comisión 5%, al contado y al mejor postor. Posadas, 6 de Diciembre de 1966. Andrés Abel Ponce — Escribano-Secretario. 13384-11|12

Lo que Somos y lo que Debemos Ser

BUENOS AIRES, (Exclusivo de A.N.I.A.) Buenos Aires marcha a la cabeza de los conglomerados humanos, pero no es ordenadamente como sería de desear ya que sólo en el Gran Buenos Aires y la capital federal, está agrupado el 60 por ciento de la población del primer estado argentino. Teniendo en cuenta la extensión de Buenos Aires, llegamos a la conclusión de que, mientras en un perímetro por demás reducido se encuentra el grueso de la población, en dilatadas extensiones de su territorio, encontramos pueblos que apenas alcanzan a dos o tres mil habitantes. Se arguye que esto es así, porque únicamente en la capital federal y sus alrededores se dan las condiciones para un futuro promisorio o, al menos, condiciones mínimas para el sustento.

Por contraste, hallamos en la zona de San Lorenzo, emporio de la industria petroquímica, y de otras no menos importantes, sólo barrios habitados por el personal que allí trabaja, cuando es un mercado no únicamente comercial, sino para la pequeña industria subsidiaria. Sin embargo, todo cuanto se consume debe ser transportado desde San Nicolás, y aun desde Rosario o Buenos Aires.

Este problema se repite en todas las provincias y se agudiza en el Sur, donde únicamente los centros industriales cuentan con una población estable, mientras que basta alejarse unos pocos kilómetros, para enfrentarse con un panorama que dice bien a las claras de la necesidad de colonizar ¿Cuál es la solución? Dos podrían ser: frenar la emigración provincial hacia Buenos Aires o hacia otros centros poblados del interior y fomentar la radicación de industrias en el interior a fin de que se creen enderredor de éstas, centros poblados que puedan autoabastecerse.

El tiempo no se detiene; pronto dejaremos de ser 23 millones y estaremos en las mismas condiciones: ciudades superpobladas y enormes predios aptos para el cultivo o la instalación de industrias, sumidos en el abandono. Admitimos que no se ha promovido como corresponde al hombre de "tierra adentro" que se ha visto obligado a emigrar hacia las ciudades en busca de mejor pasar, pero La Argentina no es solamente un emporio agro—ganadero, sino que tiene que ponerse a tono con el momento e instalar industrias en los mismos centros de producción.

El campo, nadie lo ignora, no ha podido todavía rendir lo que debiera; sus enormes posibilidades, como las de nuestro mar, recién ahora parece que inquietan a gobernantes y a sectores interesados. Creemos que no cabe esperar demasiado para intentar el esperado avance hacia mejores destinos.

CONFERENCIA DE TURISMO REALIZARASE

Con el objeto de asistir a la Conferencia Nacional de Turismo a materializarse en la capital federal desde el 13 al 16 del corriente mes, fueron comisionados por el gobierno provincial, el director de Turismo, señor Germán Sánchez; el jefe del Instituto de Producción, Difusión y Enseñanza Audiovisual, señor Luis Alberto Leiva, y el funcionario de la Dirección de Turismo, señor Leopoldo Viera de Britto.

La medida de referencia fue adoptada por decreto, ante la invitación formulada en tal sentido por la Dirección Nacional de Turismo, y teniendo en cuenta, además, que en esa oportunidad serán considerados los planes provinciales de promoción turística.

— JOVEN ARGENTINO: La Fuerza Aérea Argentina le ofrece la oportunidad de ser Oficial de la Aeronáutica Militar ingresando a la Escuela de Aviación Militar. Centro de información: Secretaría de Junta de Defensa Antiaérea Pasiva, Belgrano Nº 286 — Posadas Misiones.

El Electorado Uruguayo Hizo una Obra de Arte

Por TULIO ROMANO

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — Cuando el general aviador Oscar Gestido supo que los uruguayos le habían dado la presidencia en el momento más difícil de la historia de la democracia uruguaya dijo lo mismo que el argentino Lonardi en 1955: "No hay vencedores ni vencidos". La frase tenía aparentemente menos sentido que después de una revolución armada pero lo tiene. No hay vencidos, en realidad. Han ganado blancos y colorados. Quien en verdad salió derrotada fue la Gran Incertidumbre que rondaba la Ciudad. Los uruguayos tenían que elegir entre un gobierno presidencial y uno colegiado, y además decir si querían a cualquiera de los dos, timonel blanco o timonel colorado. Si se equivocaban, si la marraban, si dividían los votos y no había solución electoral terminante, saldría de las urnas un mensaje mudo. Tal silencio electoral era un augurio de dictadura. Alguien se encargaría de suplir la decisión popular apoyado por el palpable deterioro de las condiciones generales.

La Atenas del Atlántico Sur olfateó el peligro y votó de la mejor forma posible la fórmula más apta para producir una solución terminante, la interpartidaria, es decir, el plan de reforma constitucional sostenido conjuntamente por un bando blanco las singulares derechas uruguayas, y un bando colorado, los singulares liberales de la escuela de Batile. Así Gestido, un hombre maduro claro, simple, macizo, alcanzó la presidencia con 227.000 votos contra los 196.917 de su rival más peligroso, el blanco Echegoyen, heredero de Herrera. Los blancos sumaron 419.000 votos contra 528.000 colorados. Lo decisivo es que Uruguay tiene presidente en vez de 9 consejeros, y que ocupa el sillón un colorado con quien los blancos tienen no pocos puntos de contacto. Los electores realizaron de este modo una pequeña obra de arte aunque en cada bando, blancos y colorados, haya quien piense que las cosas pudieron haber terminado mejor.

—Esto es un Estado nuevo para el Uruguay y tendrán que familiarizarse con él. Tienen ahora un presidente "fuerte", que puede disolver el Parlamento, aun que obligado a convocar elecciones en 60 días que durará cinco años en lugar de cuatro, que puede decretar expropiaciones sin previa indemnización total, (Gestido tiene en mente una reforma agraria), que cuenta con un vicepresidente que preside el Senado y que puede ser reelegido. Y cuyos poderes, en suma, son considerables, tanto cuando menos como hacía falta para rectificar la imagen de inoperancia del régimen colegiado de Gobierno. Tiene, también un Banco Central, una autoridad monetaria que no tenía.

Digamos, de pasada, que tiene también una moneda que vale un 8,6 por ciento menos

avisos económicos

— COMPRA VENTA —

CIRCULADORES y ventiladores todos los tamaños, planes especiales, mes aguinaldo. Dilecta. Félix Azara 320. 13150_11|12.

COMPRAMOS: Baterías, placas, cobre, bronce, radiadores, zinc viejo, plomo viejo, aluminio, pistones, cabeza de sifones en desuso, camas de bronce, lámparas de bronce antiguas. Catamarca 328 — Casa de los Metales. 13257-13|12

MAQUINAS de coser, cocinas a gas, planes aguinaldo, planes especiales. Dilecta. 13149-11|12.

COMO NUEVA vendo heladera familiar Siam, funcionando, contado $ 35.000 o con facil. $ 43.000 pocos días. San Martín 194. Tel. 5558. 13438_11|12.

CUBIERTAS todas las medidas, 5 meses sin interés, en Bonetti S.A. Posadas y Oberá. 13199-12|12

COMPRO oro. Córdoba 265. 13203-12|12

CUBIERTAS 600x16 y 650x16, lisas y pantaneras, c|cámaras, vendo c|facilidades. Tratar: Dilecta — Félix Azara 320. 13461_14|12

LIBRERIA BAEZ. Compra-venta de textos nuevos y usados, útiles en general. Créditos Editoriales. En sus 2 direcciones Santa Fe 329. Tel. 6576 y Colón 586. Posadas.

COHETES por mayor y menor. Llame al Tel. 2534 y pida que nuestro vendedor lo visite. La Pirotécnica. Entre Ríos 422. 11877-15|12

JOYERIA «El Diamante». Ofertas: Alianza oro 18 k. el par $ 2.970; Pulsera aniversario, oro 18 k., $ 2.325. — Córdoba 265. 13202-12|12

VENDO Motor heladera Siam, ete. alternada: 1 Máquina Singer; 1 Ventilador Siam de mesa. Unicamente por 3 días. 25 de Mayo 228. 13456_12|12

MAQUINA de sumar Totalia a mano, se vende con facilidades. Tratar y ver en Dilecta. Félix de Azara 320. 13.462-14|12

MAQUINAS de Escribir — Sumar y Calcular. Mimeografos Varias marcas y modelos. Facilidades de pago. La Técnica — Córdoba 244. Tel. 5626.

BALANZAS, básculas, cortadoras de fiambres. Reparaciones-ventas. Claudio Agulla.— Av. Roque Pérez 63. Tel. 3415. 13090—15|12

DINERO más dinero. en el acto, Mi Banquito. Compra—venta uso. Avenida Cabred 581.

MUEBLES metálicos «Petit». escritorios, ficheros. armarios. cajas de seguridad. Córdoba 244 Colón 318 — Tel. 5626

DE OCASION vendo hoy, por cambio de ramo: Estanterías, mostrador vitrina exhibidora; 1 letrero acrílico y otros saldos artículos hogar. Hasta día domingo todo el día. San Martín 194. Tel. 5558. 13437_13|12.

REGISTRADORAS "National" y otras marcas, manuales y eléctricas. Facilidades de pago. La Técnica - Córdoba 244 —Tel. 5626

LADRILLOS: J. Kachuk. Líbano Moreno. $ 4.000.

TARJETAS de felicitaciones, nacionales y extranjeras, amplio y novedoso surtido, precios especiales a comerciantes. Librería Pellegrini. Galería 9 de Julio. Locales 12 y 13. 13073—16|12.

LA CONFIANZA — Compra-venta de artículos usados. Avda. Uruguay 855. Tel. 5918.

COLOCACIONES Y EMPLEOS

LAVANDERA necesito.— 3 de Febrero 331. 13435-11|12

EMPLEADA cama adentro, necesito. Salta 476. 13.459|12

SIN PATRON Y SIN CONTROL Vendiendo EL TERRITORIO Ud ganará $ 4,75 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración. Rioja 433.

EMPLEADA competente, cama adentro, con referencias. Muy buen sueldo, necesito. San Luis 384 — Tel. 5569. 13.484-11|12

LAVANDERA todos los días, pago bien, necesito. San Luis 384 — Tel. 5569. 13.485_11|12

MUCAMA necesito, sueldo inicial $ 3.000. Junín 171. 13391—10|12.

EMPLEADA doméstica, cama adentro, necesito, muy buen sueldo. Tratar: España 960.— (Cont. Colón). 13390—10|12.

EMPLEADA para todo trabajo, c|documentos, se necesita. Av. Cabred 476. 13408—10|12.

EMPLEADA p|limpieza. Necesito San Martín 586. 1314—12|12.

$ 4,75 POR EJEMPLAR: ganará vendiendo EL TERRITORIO En pocas horas sumará un buen jornal — Consulte en la Administración. Rioja 433.

EMPLEADA necesito. San Lorenzo 359, Dpto. «O», último piso (escalera mano izquierda). 13430-10|12.

EMPLEADA competente, c|documentos y referencias, necesito, cama afuera. Jujuy 587. 13443_10|12.

MUCHACHA c|referencias necesito (hay otra). Sarmiento 77. 13498_11|12

CASAS Y TERRENOS

10 HECTAREAS con pastura artificial, agua permanente y parte apta p|olería, lindando Aeroclub Posadas. Vendo. Informes: Ayacucho 630. 13396—10|12.

DISPONEMOS 50 lotes frente Aeroclub, bajo precio y largos plazos de pago. Tratar: Colón 435. 13.460-14|12

CASA con facilidades, chacra 64, Tambor de Tacuarí, al lado Sala Dermatológica, frente Comisaría 2da. 13225-12|12

HERMOSO terreno, dentro planta urbana s|calle San Martín a 3 cuadras Plaza 9 de Julio. P.O.E.A.A. Colón 632. 13341-11|12

VERDADERA pichincha: Vendo terreno en Los Aguacates, con facilidades. Colón 435. 13397—10|12.

PROPIEDAD en Jardín América, vendo por ausentarme: Almacén de Ramos Generales "El Inca" en plena actividad, compuesta por local comercial, casa vivienda y dependencias. Ver y tratar con su propietario, en la misma. 12866-14|12

EN OBERA: Vendo acreditada Farmacia «Del Norte», casa-habitación de material, agua corriente. Dirigirse: Av. Misiones y Chile, Oberá. 13135-16|12

LIQUIDO casa, luz, agua, contado $ 250.000 hay facilidades. Tratar: Sr. Adaro — Luis Pasteur y Libertad esq. cancha San Miguel. 13316-10|12

PROPIEDAD c|terreno, 800 mts2. Sgto. Pedro Méndez a 1 cuadra Av. Uruguay. Se vende. Tratar: Salta 374 — Tel. 3850. 13317-12|12

CASA p|familia, desocupada. Vendo. Tratar: Av. Mitre 94. 13.454_14|12

VENDO o alquilo casa, ideal p| negocio. Tratar: Av. Florida y Tomás Guido — Sr. González. 13.446-14|12

2 CASAS material, Barrio Papini. Vendo $ 9.000 mensuales. Entre Ríos 518. 13421_10|12.

OPORTUNIDAD: Casa madera, próxima planta urbana terreno mide: 18x34 mts. c|plantaciones árboles frutales. Entrega y facilidades. P.O.E.A.A. Colón 632. 13344-11|12

DESPENSA vendo, local alquilado, tiene vivienda. Tratar: Centenario 351. 13.353_12|12

ORG. CAPLI — San Lorenzo 505. Vende en Barrio Papini casa material, luz, agua, comedor, 5 dormitorios, cocina, baño.— Facilidades. 13025—11|12.

LOTES en Villa Urquiza, 1 cuadra Av. Uruguay, c|facilidades. P.O.E.A.A. Colón 632. 13343-11|12

P.O.E.A.A. Colón 632. Ofrece terreno esquina ideal p|comercio o taller mecánico, s|prolongación Av. Mitre. Entrega y facilidades. 13342-11|12

TERRENOS en los Aguacates, c|luz y agua corriente. Entrega $ 40.000.— y facilidades. P.O.E.A.A. Colón 632. 13345-11|12

CASA material amplia, barrio Florida, $ 1.000.000.- más detalles y condiciones. Tratar: Conde — San Luis 14 — Tel. 2718. 13.486_12|12

40 HERMOSOS lotes, próximo Radio Parque, lugar más atractivo de la ciudad, desde $ 10.000 entrega. Tratar: Valenzuela — Rotonda. 13425_23|12.

OFERTA: Hermoso lote, semiconstruido, calle San Martín Triquiñuelas, 30 metros mercado modelo, largo mitad valor real, precio total $ 250.000. Otro mismo precio s|pavimento camino Corrientes, próximo Rotonda, entrega y facilidades.— Tratar: Valenzuela. Rotonda.— 13423-11|12.

ORG CAPLI — San Lorenzo 505. Vende lotes s|Av. Centenario a pocos mts. Av. Santa Catalina. $ 20.000 y facilidades. 13023—11|12.

CASA madera, Villa Lanús, Barrio Regimiento, Rotonda, San Alberto. Vendo desde $ 40.000; $ 60.000; $ 100.000 entrega y facilidades. Tratar: Valenzuela. Rotonda. 13424-11|12.

LOTE 392 mts2., en Barrio Aguacates, sobre costanera. Vendo 1ra. entrega $ 100.000, resto amplias facilidades. Informes: Cordoba 243, Of. 4 (altos edificio Fedorischak).

EXTRAORDINARIOS terrenos sobre Av. Rademacher casi Trincheras S. José, vendemos con grandes facilidades. Inigualable oferta: Informes: Colón 435. 13346-12|12

OCASION, se vende campo propiedad de 45 Has. entre Virasoro y Santo Tomé (Ctes.) con 12 Has. de eucaliptus de 6 años, 3 Has. de 4 años, 3 Has. de 3 años, 16 Has. de 1½ años y 2 Has. de paraíso supergigante. Con entrega y facilidades. Informes: Avda. Misiones 143 — Oberá o Planta de Gas Kelm — Posadas. 13363-11|12

ORG. CAPLI — San Lorenzo 505. Vende hermoso lote 12,50x102, ideal para fin de semana, lugar alto, a 300 mts. de la Rotonda. $ 70.000 y facilidades. 13022—11|12.

ORG. CAPLI — San Lorenzo 505. Vende lote 30x50, c|casa material, luz, agua, teléfono sobre Av. Uruguay, global o fraccionado. Facilidades. 13021—11|12

VENDEMOS: 2 locales comerciales céntricos, con dependencias. Hay facilidades. Tratar: Tel. 4867. En Buenos Aires: Ruiz Huidobro 4239|51. 12893—10|12.

ORG. CAPLI — San Lorenzo 505. Vende casa material, terreno 9,20x36,80, agua, alambrado líneas de colectivos, Escuela a 100 mts. ex viñedo. $ 180.000. 13026—11|12.

10 LOTES sin entrega. Vendo. Tratar: Av. Centenario 65. 13011—10|1|67.

TERRENO 9x52 mts. s|Av. Corrientes casi Trincheras San José. Se vende. Tratar: Uruguay 1399 — Tel. 2596. 13336-12|12

ORG. CAPLI — San Lorenzo 505. Vende en Barrio Palomar hermosa esquina p|negocio, salón 5,50x8,50, 2 dormitorios 4 x 8.50 c|u. Facilidades. 13024—11|12.

ALQUILERES Y PENSIONES

CASITA material, chacra 104. Alquilo $ 3.900. Entre Ríos 518. 13422-10|12.

TRANSFIERO llave casa, alquiler módico. Córdoba 466.- 13.455_15|12

ALQUILO departamento, frente Municipalidad Posadas, 2do. piso, a matrimonio solo. Condiciones: 3 meses de depósito y 1 mes adelantado. Tratar: Salta 270. 13.490_14|12

PENSION p|señorita, casa familia. San Martín 536. 13355-12|12

HOTEL EDEN — Residencial, lugar céntrico, buena atención, precios económicos p|estudiantes y empleados .Sarmiento 266. 13054—14|12.

SE ALQUILA amplio departamento céntrico. Tratar: Catamarca 274. 13434-11|12.

TRANSFIERO local p|negocio, pleno centro. Tratar: San Martín 73. Dpto. «B». 13431_12|12.

ALQUILO habitación con muebles. Ayacucho 173. 13429_11|12.

ALQUILO pieza amueblada. Rivadavia 133. 13444-11|12.

AUTOMOTORES

DIFERENCIAL Ford Canadá, trasero y delantero, caja reductora alta y baja, caja de dirección, elástico, chassis, etc. Todo nuevo. Manuel Antonio Ramírez 12. Tel. 6242. Sr. Roberto Markiewich.

COMPRO Camión Chevrolet mod. 46, simple o alta y baja, buen estado. Ofertas: Miguel Peredo. San Luis 477. 13428_18|12.

VENDO o permuto: Pick Up Chevrolet 61, c|cúpula; Pick Up Jeep 63; Osmóbile 39; Citroen 64; Furgón Jeep 59; Renault Dauphine 61 impecable. Tratar: 3 de Febrero 549. Tel. 3538. 13295-11|12

BATERIAS «Atlas» de 6 y 12 volts, con garantía escrita por un año, recibimos su batería usada como parte de pago. Bonetti S.A. Posadas y Oberá. 13198-12|12

LINEA completa de repuestos para Fargo, Dodge, De Soto y Valiant modelo 1960 al 1966 en Bonetti S.A. Posadas y Oberá. 13200-12|12

ENSEÑANZA PROFESORES MAESTROS

UNIVERSIDAD SARMIENTO: Cursos de vacaciones comienzan día 12: Teneduría de libros — Perito Contable — Contabilidad Superior — Taquigrafía, Dictados por Contadores Públicos Nacionales, — Dactilografía — Redacción — Inglés, primer ciclo. Inscríbase, bancos limitados. 13.447_11|12.

SE PREPARAN alumnos primarios y secundarios, especialmente Dibujo Técnico. Gral. Paz 197. Tel. 3286. 13007—11|12.

OFERTAS VARIAS

VENDA DIARIO Un trabajo limpio y sano al aire libre, que en pocas horas le producirá un buen jornal. Vendiendo EL TERRITORIO ganará $ 4.75 por ejemplar — Consulte en la Administración. Rioja 433.

COLCHONERIA Florida, Estirado, cambio tejidos compostura se hacen colchones a domicilio Especialidad en colchones pullman. Avda Tambor de Tacuarí 71. Tel. 6417.

PLOMERO. Tel. 4581. 13.483-19|12

INYECCIONES se aplican. San Lorenzo 214—Tel. 5782. 13|12.

COPIAS a máquina. Multicopias a mimeógrafo. La Pirotécnica. Entre Ríos 422. 12943—11|12.

REPARACION de radios—combinados, trabajos garantidos Cnel. Alvarez 138 — Tel. 6008. 13189-3|1|67

TRAJES de novia, vendo y alquilo, nuevos. También para el novio. Catamarca 49 — Tel. 4842. 13155-2|1|67

ENTREGUE su viejo reloj por otro nuevo. Créditos a sola firma. Relojería «El Diamante». Córdoba 265. 13204-12|12

LA CASA DEL TRANSISTOR — Reparaciones Av. Uruguay 1591

REPARACIONES radios, combinados, amplificadores.— Todo artefacto eléctrico. A domicilio. Llamar Tel. 3468. 12984—18|12.

REFRIGERACION, taller de reparaciones de heladeras familiares y comerciales. Colón 611. Tel. 4140. 12797—23|12

SEÑORA!!! su lavarropas no funciona? llame al tel. 6570. 13334-2|1|67

GABRIEL. Empresa de reparaciones domiciliarias, Plomería, botón de baño, cloacas. Desobstrucciones cañerías. Tel. 6566. 13383-13|12

MARCOS, puertas y ventanas, con o sin celocías, colocadas. Materiales de construcción. — Existencia permanente. Aberma S.C. Av. Uruguay 1846— Tel. 4641. 13086—31|12.

FOTOCOPIAS al instante. Correimex Bolívar 396. Tel. 4658 12499—16|12.

LA CASA DEL ENCENDIDO — Los mejores precios, el mejor surtido, repuestos eléctricos para automotores Americanos y Europeos, Ayacucho 630. Tel. 5544

FABRICA de valijas de cueros precios y calidad sin competencia. de José María Ortiz. Rivadavia 206.

PERFUMERIA «Marconi», precios rebajados en todo. Ventas por mayor y menor. Avda. Uruguay 738 — Tel. 3775.

COLCHONERIA Uruguay de A. Báez, estirado, cambio tejidos, compostura, se hacen colchones a domicilio. Especialidad en colchones pullman. Compro camas usadas. Avda. Uruguay 851. Tel. 2334.

NECESITA Electricista? su radio o combinado no funciona. Llame a Casa Imelio. Tel. 6126. Seriedad atención esmerada — instalaciones eléctricas. conservadoras. Amplia financiación. Servicio nocturno.

ACUMULADORES Ancal. Echenique y Cía. Venta Placas. Acido. Catamarca 71.

FOTOCOPIAS cualquier documento en el acto. Colón 280 — Local 5.

ELECTRICIDAD: Casa Murciego. materiales — instalaciones eléctricas y plano — Consulte nuestros planes de financiación, los mejores precios de plaza Ayacucho 241. Tel. 5920.

COLCHONERIA MONTE: En su nuevo local de Av. Uruguay y Monteagudo Tel. 5857. Cambio tejidos, composturas en general de camas y colchones a domicilio. Especialidad en colchones pullman.

TEJEDA — Fábrica de tranqueras, mangas y cepos. San Luis 650.

FOTOCOPIAS en el acto. Contratos — Partidas — Diplomas — Documentos — Certificados, doble faz. Colón 280 — Local 5 — Posadas. 12869-31|12

SIERRAS sin fin. cepilladoras garlopas. tupíes, machimbradoras etc. — hojas de sierra. cuchillas, esmeriles. Distribuimos abrasivas y Lijas Norton. Piccotto S.R.L. Avda. Uruguay 1540.

— BOLSA DE TRABAJO —

Publicación gratuita al servicio de quienes buscan empleo o se ofrecen para cualquier trabajo. Especialmente dedicada a los Sindicatos que necesitan ubicar a sus afiliados

JOVEN práctico para cualquier trabajo, ofrécese. Tratar: Tel. 3369. Sr. Eduardo. 13296-10|12

MATRIMONIO sólo, ofrécese para encargado quinta o casero, en Buenos Aires, sin pretensiones, c|documentos. Ofertas: Trincheras San José 250 (Casa Gómez). Tel. 3714. 13387—12|12

SEÑORITA se ofrece para trabajar en casa de comercio, escritorio o sanatorio. Ofertas por carta aviso Nº 13297, este diario, 13297-10|12

EMPLEADA servicio doméstico se ofrece para trabajar en Buenos Aires. Ofertas por carta aviso Nº 13309-10|12

DRAMAS CLASIFICADOS — por DOVAL

OFERTAS

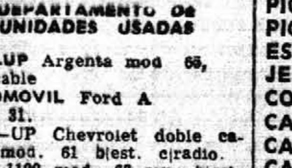
YACOMIN
COMPRA—VENTA AUTOMOVILES
FIAT 1100. 1962
CITROEN 4 ptas., 1962
FURGONETA CITROEN, 1961
JEEP largo, 1958
JEEP Willys. 1947
ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS
Colón y Tucumán — T.E. 4842
13016—A—28|12.

JEEP IKA Mod. 62
Muy buen estado,
VENDO
entrega $ 200 000.-, cuotas $ 18.500.- Tratar:
GERARDO DEGENER
Eldorado — Misiones
13496-A_20|12.

TRACTOR Hanomag
A orugas 55 k Excelente estado
VENDO
Recibo maderas y|o automotor. Bolívar 289 — Of. 7 — Ciudad
13416—10|12

AYUDANTE COCINERO
Responsable, necesito.
Tratar: Hostería de Turismo Monte Carlo (Mnes.)
13284-10|12

Imlauer Automotores S.A.
Concesionario IKA
● RAMBLER ● RILEY ● MORRIS ● M G
UNIDADES NUEVAS — 0 Km
Amplias facilidades



DEPARTAMENTO DE UNIDADES USADAS
PICK-UP Argenta mod 65, impecable
AUTOMOVIL Ford A mod. 31.
PICK—UP Chevrolet doble cabina mod. 61 b|est. c|radio.
FIAT 1100 mod. 63 muy b|est.
ISARD D—700 mod. 61 c|radio, b. est.
RURAL ESTANCIERA Ika mod. 1965, impecable.
AUTOMOVIL Mercedes Benz, mod 1954 impecable
Amplios Planes de Venta
OBIERTAS FIRESTONE
SAN LORENZO 674 — T.E. 6091
POSADAS

— ESTA SIN TRABAJO?
— DESEA INCREMENTAR SUS INGRESOS?
● Vendiendo "EL TERRITORIO" en pocas horas puede sumar un buen jornal.
● $ 4.75 los días hábiles y $ 5.75 los domingos es el margen de beneficio por ejemplar vendido. Una tarea limpia, sana y muy remunerativa, con la cual puede contribuir positivamente al presupuesto familiar.
● Sin salir de su propio barrio; en la zona que Ud. vive puede lograr muy pronto una firme clientela. En cada barrio de Posadas, y en todas las ciudades y pueblos del interior de Misiones y zona norte de Corrientes hay un Distribuidor de EL TERRITORIO que le suministrará los ejemplares bien temprano.
DECIDASE HOY MISMO. Consulte al distribuidor de su zona o directamente en la Administración de este diario.
13480-A

MOTOR DIESEL
De 270 revoluciones, marca RUSTON, 45 H.P., con o sin dínamo de 27 KW.
VENDO
ACEPTO EN PAGO PRODUCTOS DE LA ZONA
Ver y tratar en: 9 de Julio 739 — Oberá
13407-A-19|12

SOCIO CAPITALISTA
CON O SIN TRABAJO PERSONAL
Fábrica de "CAÑA MAR DE ORO" en expansión, necesita capital o socio capitalista $ 700.000.— a $1.000.000.—
Unicamente por cartas: URBINA Y CIA. S. R. L. Avda. Uruguay 1410
13465-14|12

KRUEL DENTI Y CIA. S. A.
— DEPARTAMENTO USADOS —
CORDOBA 54 — T.E. 98 — OBERA
CHEVROLET SUPER 1964
RAMBLER CLASICC, 1962
PICK-UP CHEVROLET 1965
PICK-UP CHEVROLET 1961
PICK-UP DODGE 1960
ESTANCIERA IKA 1960
JEEP IKA, doble tracción 1956
COUPE CHEVROLET muy buen estado 1938
CAMIONETA CHEVROLET muy buen estado, 1939
CAMIONETA CHEVROLET 1937
CAMIONETA CHEVROLET 1936
CAMION FORD simple 1946
JEEP WILLYS largo 1946.
AMPLIA FINANCIACION — MINIMA ENTREGA
13466-A-18|12

REPUESTOS PARA CITROEN
en toda la línea
TUCUMAN 209/15 — CIUDAD
12814—A—22|12

VENDO
ENRULADORA nueva, capac. 150 kgs. y COSECHADORA de té. Informes:
CASA MENORET
Barreyro y Jujuy — Oberá
13452-12|12

EN OBERA
ALQUILO SALON, 108 mts.2, apto para negocio o depósito, pleno centro comercial.
Tratar: SANTA FE 281 _ OBERA
13453-12|12

ARISTIA S. A.
OPORTUNIDADES
FIAT 1500 1965
FIAT 1.100, 1961
JEEP carrozado 1960
TRACTOR Fahr en muy buen estado.
PICK UP Ford c|cúpula mod. 60
DI TELLA 1500 mod. 1964.
DI TELLA 1.500, 1960
DIVERSOS IMPLEMENTOS AGRICOLAS, A PRECIOS MUY REDUCIDOS
Avda. Mitre 165|75 Posadas (Mnes.)

BONETTI
Sociedad Anónima
PRESENTACION NUEVO —CAMION—
Dodge DP - 600
freno aire, caja 5ta.
NUEVO MOTOR
para equipar a cualquier tipo de unidad:
Perkins 6-354
135 HP., (en exposición)
Automotores Usados
PICK UP DODGE D—100|63 c| radio
PICK UP FORD F—100|61
PICK UP FARGO D—100|60 (Oberá).
JEEP IKA|57 d|tracc.
CAMION CHEVROLET|37 640x (Oberá).
CHATITA RUGBY|30 (Oberá).
FIAT 1100|61
COCHE FORD|37 4|P (Oberá).
FARGO D|cabina|64 c|radio 3
POSADAS: Rioja y San Lorenzo
OBERA: San Martín 621. Tel. 120

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
BIBLIOTECA POPULAR POSADAS
MISIONES PROVINCIA — PARQUE DEL CONOCIMIENTO
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

sociales

Fascinación del Perfume

Todas las mujeres celosas de su belleza, de su elegancia y pulcritud, reservan un lugar importante en su "toilete" para el perfume. No es solamente una fragancia, sino un aporte valioso para su personalidad, y por ello debe ser elegido cuidadosamente, teniendo en cuenta su estilo de vida, su identificación con su piel y su olfato.

Las mujeres responden a dos tipos: rubias y morenas. Por eso, las rubias frescas y delicadas saben que una fragancia fresca y floral es la más adecuada. En cambio una morena, se identificará con una frangancia cálida y persistente.

El perfume es un elemento muy personal, por eso es muy discutible regalarlo, y también comprarse el que usa su amiga. Pruebe con su propia piel, vertiendo una gota en el pliegue del codo o de la muñeca. Debe emanar en seguida un olor que le resulte agradable, en la seguridad de que si es grato a sí misma, también lo será para los demás. No pruebe más de dos perfumes a la vez para no confundir el olfato.

La elección está sujeta a la hora y la ocasión. Después del baño, el jabón, el talco y la colonia deben guardar una discreta armonía que asegure el encanto y pulcritud. Una salida a la tarde, en ambientes abiertos, permite la elección de un perfume más cálido, y tratándose de una velada nocturna, el extracto favorito completará perfectamente su más refinado arreglo.

Hay personas que se recuerdan y hasta se identifican con el perfume, como si formara parte de ellas mismas. Para realzar la belleza y valorizarla, el perfume es un aliado inseparable.

LA FRASE CELEBRE

Quien no está contento con lo que tiene, no se contentará tampoco con lo que desea

E. AUERBACH

★ **REUNIONES**

— En el Club Aguapé se realizará el agasajo que sus colegas del Departamento de Lucha contra la Tuberculosis, y amigos personales ofrecerán al doctor Celso Fía y a su señora, doctora Teresa Passino con motivo de su próxima partida a Buenos Aires, donde permanecerán un año efectuando un curso de su especialidad. Dicha reunión será amenizadas con solistas y conjuntos folklóricos.

— Con una fiesta que se realizará en agasajo de sus jóvenes amigos se festejará esta tarde el 15º cumpleaños de la jovencita María Josefa Miño Báez.

— Las señoritas Susana Kowalczyk y Ana María Ferro serán agasajadas mañana por sus ex compañeras de estudios y amigas con motivo de su próximo casamiento. Consistirá en un refrigerio que será servido mañana a las 19,30 en el Bar Imperial.

— Ayer festejó 91 años de edad la señora Elizabeth Haydée de Uffelmann. En tan grata oportunidad recibió las muestras de aprecio de sus amistades y de numerosos descendientes.

— La señora Zulema Miravelli de Canella celebra hoy una grata fecha oportunidad en que recibirá claros testimonios de los afectos y simpatías que ha sabido granjearse entre sus relaciones.

— Con un almuerzo agasajarán los suyos hoy al señor Bernardo Gordo.

— Diez años de matrimonio festejan el señor Efrain Villalba y su señora, Aída Carmen Valle.

— El sexto año de casados celebran hoy el señor Miguel Angel Alsina y su señora, María del Pilar Gadea.

— Dicho acontecimiento también festejan hoy el señor Carlos Alberto Brázzola y su señora, María Luisa Brandt.

— Serán cumplimentados hoy por los suyos el señor Miguel Angel Ibáñez y su señora, Elvira Villanueva, con motivo de cumplir tres años de matrimonio.

— El tercer aniversario de bodas festejan hoy el señor Daniel Méndez y su señora Dina Edith Rodas Salomone.

— En Oberá, hoy celebran 39 años de casados el señor Pedro Moscón y su señora, Guadalupe Méndez.

— Un grato acontecimiento festeja hoy el joven Jorge Hugo Castelli Rodríguez.

— Por igual razón hoy agasajarán sus amigos al joven Luis Augusto López.

★ **REUNIONES INFANTILES**

— En casa de sus abuelos se realizará la fiesta infantil que habrá esta tarde en obsequio de los amiguitos de Mónica Inés Rodas, que cumple un año de edad.

— En casa del señor Carlos Machuca y su señora, Juana Benitez se festeja hoy el 10º cumpleaños de su hijo Luis Alberto.

— Esta tarde habrá una fiesta infantil en obsequio de los amigos del niño Gregorio Carlos Báez.

— En Jardín América, cumple años en la fecha el niño Raúl César Scheer.

— El 7 del actual recibieron la Confirmación en la capilla del Colegio Roque González, los niños Carlos Daniel y César Eduardo González Almeida. Luego hubo una fiesta en casa de sus padres para celebrar el acontecimiento.

— En Pindaity, esta tarde tendrá su festejo de cumpleaños la niña Nancy Sonia Ledesma Aquino. En su transcurso apagará las dos velitas con que estará coronada la torta tradicional.

— Luis Alberto Pujol será agasajado por sus allegados en oportunidad de celebrar una grata fecha.

— Un nuevo aniversario de su nacimiento festejó Aldo Esteban, hijo de los esposos Agulla—Diblasi.

— Seis años cumplió el niño Alejandro Horacio Soler Alvarenga.

★ **BAILES**

— El baile de los egresados de la Escuela Nacional de Comercio Libertador General San Martín, tendrá lugar hoy en el Club Social. Está reservada a los familiares de los flamantes peritos mercantiles y a invitados especiales.

★ **CASAMIENTOS**

— El 7 de enero a las 20,30 será consagrada en la iglesia catedral la boda de la señorita Ana María Muller con el señor Félix Tomas Morcillo.

— Hoy a las 11 será bendecida en la capilla de la Sagrada Familia, la boda de la señorita Nélida Olivetti con el señor Pedro Vera Chamorro.

— En la parroquia del Espíritu Santo se celebrará hoy a las 17 la unión matrimonial de la señorita Ofelia Monte con el sargento ayudante de Gendarmería Nacional D. Bohumil Basilio Woboril, ceremonia de la que serán padrinos el señor Antonio Báez y su señora, Benigna Monte, y testigos los señores Eusebio M. Lezcano y Martiniano Marcos. Llevará los anillos la niña Elidia Monte.

Ayer a las 11,30 tuvo lugar el casamiento civil, testificado por el señor Eloy Woboril, por la novia, y el señor Israel F. Monte, por el contrayente. El acontecimiento motivará una reunión íntima en el domicilio sito en Pedro Méndez 216.

— Hoy a las 21 será consagrada en el templo de la Unión Israelita la boda de la señorita Rosita Gorelik con el señor Abel Waisblatt. Serán padrinos el señor León Gorelik y su esposa, doña Paulina Kesler, y el señor Adolfo Waisblatt y su esposa, doña Marta de Waisblatt, padres de los contrayentes. Ayer a la mañana se realizó el casamiento civil, siendo testigos la señorita Beatriz Gorelik y el señor Enrique Waisblatt.

Finalizada la ceremonia religiosa, los novios serán agasajados por sus relaciones en el transcurso de la fiesta que habrá en el salón de la Unión Israelita. La nueva pareja partirá a Córdoba en viaje de bodas y establecerá su domicilio en Resistencia.

— Será bendecida hoy a las 20,30 en la iglesia de la Inmaculada Concepción, en Villa Urquiza, la unión matrimonial de la señorita Paula Ibáñez con el señor José Ignacio Bogarín. Serán padrinos el señor Ramon Ricardo Alegre y su esposa, doña Julia Elba Acosta. Llevarán los anillos los niños Norma Graciela Mazzó y Horacio Alberto Alegre. El casamiento civil atestiguarán los señores Diego Marcos y Marcelino Mazzo. Los desposados viajarán a Asunción del Paraguay, por una temporada.

— El casamiento civil de la señorita Alicia Gladys Torres con el señor Enrique Gerez se realizará el 30 del actual e intervendrán como testigos la señora Julia Gerez de Bologna, la señorita Irma Torres y los señores Leopoldo Landó y Héctor Torres. La unión será consagrada el día siguiente a las 21 en la iglesia catedral. Serán padrinos el señor Rogelio Torres y su esposa, doña Donatila Ruiz Díaz y el señor Julio E. Gerez y su esposa, doña Nélida Trinidad Rodríguez. Atestiguarán dicho acto la señora Elsa Valdovinos de Soto y el doctor Hugo Orlando. Seguidamente habrá una reunión de carácter íntimo en el domicilio de la familia de la novia

★ **COMPROMISOS**

— El 8 del actual quedó concertado el compromiso de la señorita Aurora Vivero con el señor José E. Chiranna.

— La señora Yolanda Ledesma formalizó ayer su compromiso con el señor Jorge Núñez.

★ **NACIMIENTOS**

— El hogar del señor Luis Antonio Mayol y su señora, Elena Olivetti celebra el nacimiento del segundo varón que recibió los nombres de Daniel Horacio.

★ **VIAJEROS**

— De Porto Alegre, Brasil, la señora María del Socorro Esquivel de Herrera, para asistir a la recepción del título de su nieto, perito mercantil Pedro Dionisio Llanes.

— De Corrientes la señorita Olga Daniel.

— Regresó a Buenos Aires la señora Berta Zarza de Valentino.

— Para Rosario el estudiante Santiago Libutti.

— A Buenos Aires por vía aérea la señora Alba de Romero y su sobrina Luz M. Castelli.

CULTO CATOLICO

AMERICA LATINA NECESITA APOSTOLES

"Cuán bueno y hermoso es habitar en uno los hermanos" (Sal. 133, 1). "Alzad los ojos y ved los campos blanqueados para la siega. Yo os envío a segar lo que no habeis sembrado" (Jn. 4 37-38): La divina semilla ha fructificado.

"Urgen para estos países —dice el P. Lombardi— responsabilidad de industrias, de sindicatos, periodistas, profesores universitarios, políticos genuinamente imbuidos del espíritu evangélico, enamorados del bien de sus pueblos y dispuestos a gastarse en su auténtico progreso".

AGASAJO

Con motivo de haber finalizado sus estudios en el Seminario Menor Diocesano, el seminarista Benedicto Alle fue objeto de un significativo agasajo recientemente, recibiendo en la oportunidad obsequios recordatorios. El agasajado partirá en fecha próxima a Paraná donde continuará estudios superiores.

EXPOSICION PICTORICA — En la inauguración de la muestra del pintor Jorge Sylwan, éste departe con el director de Cultura de la Provincia, señor Juan Carlos Solís y otros artistas de nuestro medio, sobre distintos aspectos de las obras expuestas.

En el Salón de Cultura se Inauguró la Exposición Pictórica de Sylwan

El jueves a las 20, en el salón de la Dirección de Cultura de la Provincia, Félix de Azara 208, de nuestra ciudad, quedó abierta al público la exposición pictórica de Jorge Sylwan, auspiciada por el citado organismo de difusión cultural.

La muestra, la componen doce óleos entre los que se destacan "La Cafetera Rosa", "Paisaje Suburbano", «La Calderita Roja», "Naturaleza Muerta", «Paisaje Urbano» y dos composiciones, entre otras, demostrando que el autor posee dominio del oficio.

Compositivamente, las obras están bien logradas, con una gama de colores muy personal, perfectamente valorados y sin estridencias.

Se destaca "Naturaleza Muerta", donde se puede apreciar un gran dominio de texturas, ensambladas con veladuras que brindan unidad a la muestra, y en lo que respecta al tratamiento de las figuras, en sus tres obras presentadas ("El Botero", «La Mujer de Cabellos Blancos», y "La Mujer de Saragasta"), si bien los colores están plenamente logrados, se puede apreciar una indecisión que le impide alcanzar el calificado nivel de sus restantes obras.

En lo que respecta al color, se destaca en el logro de los blancos y grises, además de apreciarse que su autor tiene un amplio dominio de la gama dorada.

Artistas de nuestro medio, presentes en la exposición, entre ellos la señora de Gularte y los pintores Juan Carlos Solís y Benigno Varela, coincidieron en expresar que la muestra podía considerarse entre las mejores presentadas en nuestra provincia, durante el presente año.

El joven pintor Jorge Sylwan, natural de la ciudad de Rosario, exhibe por primera vez en el interior del país, con esta exposición que finalizará mañana, para posteriormente realizar una muestra en la vecina ciudad de Encarnación (Paraguay), auspiciada por el Club de Leones de esa localidad.

En enero del año próximo, exhibirá sus obras en la ciudad de Punta del Este (Uruguay), especialmente invitado por el Círculo de Bellas Artes, de Montevideo.

Por su capacidad en la interpretación y la bien lograda técnica del color, evidenciadas en las obras que componen la muestra que hoy se exhibe en nuestra ciudad, Jorge Silwan logra un destacado lugar entre los pintores de la nueva generación, acordes con la línea figurativa.

Para la provincia de Misiones, es una satisfacción que el pintor haya elegido su ciudad capital, como sede de su primera exposición en el interior del país, estableciendo así una emotiva comunicación con los numerosos artistas y amantes del arte pictórico, de nuestra zona.

Con Franco Exito Culminó la Temporada de la Comedia

Hacer la puesta en escena de "Escorial", de Ghelderode e "Historias para ser contadas", de Dragún, significa colocar al elenco frente a exigencias poco comunes del teatro contemporáneo, pero cuando ambas obras, de tan distinta concepción deben ser representadas por los mismos actores, en un mismo espectáculo, significa, sin duda, una manera ghelderodeana de salirse de los convencionalismos en la materia.

La Comedia Misionera de la Dirección de Cultura superó con estoicismo este obstáculo. Es más, Ismael Fernández, logró desenredar el ovillo de "Escorial" y descubrir la actitud del autor frente a ciertas cosas de la vida y del mundo; una sutil por momentos, y despiada a veces, exhaltación de las condiciones humanas fuera del amor convencional y al margen de los convencionalismos a los cuales ataca en cada segundo. Esta obra, densa y formalmente conflictual escondetras del simbolismo un pensamiento unitario, reflejado en muchos planos, principalmente frente a la acechanza de la muerte, instante en que Ghelderode cuestiona una existencia inauténtica, en un ambiente de desvarío.

Los actores han dado una muestra de la mayor flexibilidad y de un alto registro. Todos los factores cuidados al máximo, en una obra que requiere rápidos y continuos desplazamientos, lograron una visualización muy buena, superada sin embargo en la interpertación. No contribuyó en "Escorial" el escenario. Debemos destacar la caracterización y el vestuario. Dal Ri se superó ampliamente y vivió el personaje con un vigor aplastante. El bufón que creó Verón, con una caracterización casi insólita logró una correcta expresión corporal. Es de hacer notar que por momentos se observa en todos los actores una dificultad en la emisión de la voz, tal vez por una falta de construcción del ritmo.

Con "Historias para sen contadas", de la que se extrajo una de ellas, la Comedia dio una sorpresa. En una construcción que descansa fundamentalmente en las posibilidades del mimo, Dragún unifica la sensibilidad social en el tratamiento del tema con una visualización formal llena de sugerencias ciudadanas.

En la historia contada bajo la dirección de Verón, se logró una reelaboración que impresionó muy bien en su conjunto y más aún, hubo una correcta interpretación del espíritu del autor. Porque no se trata de detenerse en la obra y considerarla como un ensayo. Es una realización lograda donde el actor tiene la oportunidad de demostrar hasta qué punto domina sus emociones y fuerzas psicomotrices. Verón evidenció talento para dirigir y la iluminación —que juega un papel muy importante— completó bastante bien los requerimientos escénicos. Trabajo esencialmente de actores, unidad de criterio en el montaje y comprensión de lo fundamental del tema, estuvieron reunidos en esta puesta sobre un ritmo frenético de transmisión directa y franca.

Las dos obras, distintas en sus concepciones y recursos, son manifestaciones del buen teatro de nuestro tiempo. Con ellas la Comedia puede sentirse satisfecha de haber logrado una culminación de temporada digna del mayor estímulo.

Será Dictada una Conferencia

BRAULIO PEREZ MARCIO

Hoy a las 20,30, en el salón Estrada, San Martín 317, de nuestra ciudad, dictará una conferencia sobre el tema "La verdad acerca de Jesús de Nazaret", el profesor Braulio Pérez Marcio.

El disertante, se presentará auspiciado por "La Voz de la Esperanza" y su escuela radio postal, siendo muy conocido universalmente, como locutor del programa radial que se difunde por medio de más de dos mil emisoras de todos los países, bajo el título de "La Voz de la Esperanza".

La entrada a la conferencia es libre para todo público.

CAMARA JUNIOR

Organizado por el Club Juvenil de la Cámara Juniors local se realizará mañana un asado en casa de la familia Kaczurek, con motivo del alejamiento del presidente de la entidad, joven Carlos Alberto Macrón, que partirá a San Juan para iniciar nuevos estudios. A la vez se festejará en dicha oportunidad el Día del Junior.

PEÑA EL PALENQUE

Anoche, se llevó a cabo el fogón criollo organizado por la peña El Palenque, de FOETRA, en sus instalaciones de Junín 111. En la oportunidad, entre otros, se presentó el conjunto folklórico Los Huincas.

Esta noche, se cumplirá un espectáculo similar, en el club de FOETRA, ubicado a orillas del río Paraná, para agasajar a la delegación de Tucumán, al festival de la música litoraleña, y a los Impa Suma, especialmente invitados.

EXPOSICIONES EN CULTURA

La Dirección Provincial de Cultura informó que cerrará sus actividades expositoras de este año con dos muestras. Una de ellas fue inaugurada en la antevíspera con la exhibición de óleos del pintor argentino Jorge Sylwan. La otra, será inaugurada hoy con la exposición de 40 piezas de cerámica del doctor Gualterio Gessner.

Dichas muestras pueden ser visitadas de 9 a 12 y de 19 a 21.

NECROLOGICAS

Jn. GUERRINO CURTI

† Ayer a las 5 falleció víctima de una cruel enfermedad nuestro estimado vecino don Guerrino Curti.

El 3 de abril de 1948, llegó a Posadas desde la lejana Italia Guerrino y su esposa doña Teresa Caminala, en busca de nuevos horizontes.

Allá quedó su bella Italia, y especialmente el lago de Como que lo vio nacer, allá quedaron sus padres y hermanos y él como todo hombre de trabajo, viene a la Argentina a labrarse un porvenir. Aquí están sus hermanos Ines y Juan, quienes ya hace tiempo radicados, le tienden sus manos generosas, y juntos trabajan, y Guerrino con tesón y sacrificio se labra un porvenir, su hogar es modelo, sus hijos Juan Pablo y María Luisa, brindan satisfaciones a sus padres perfilándose como excelentes estudiantes, y antes de emprender su padre el camino al cielo los dos, le dan la satisfacción de ser los mejores alumnos de sus grados. Teresa, mujer y madre, rinde tributo al cariño y amor de su compañero, y lo cuida con cariño y ternura hasta último momento.

Guerrino, como todos cariñosamente lo llaman se ha ido, pero ha dejado en su paso por la vida y especialmente en su paso por ésta, su segunda Patria, un recuerdo imperecedero y un hogar digno y honorable. El sepelio se efectuará hoy a las 9. †

DE BONIS & Cía.
S.C.C.
Sepelios desde $ 6.000
Colón 469
13105-15.12.

Agradecimientos

ROSA ELENA ZUBILLAGA

Q.E.P.D
Falleció el 29/10/66

Sus deudos agradecen profundamente a los Dres. Monferrán, Roman, Soto, Charón, Flores, Duarte Ortellado, Carísimo, Romano y Sra., personal del Sanatorio Posadas, por la múltiples y desinteresadas atenciones prestadas con el más amplio sentido de responsabilidad puesto de manifiesto en todo momento. Asimismo agradecen a todas aquellas personas que les acompañaron en tan dolorosa circunstancia. 13493.10.12

FUNEBRES

GUERRINO CURTI
Q.E.P.D.

Falleció el 9—12—66

Su esposa Teresa Caminala, hijos: Juan Pablo Bernardo y María Luisa, hermanos: Juan, Inés Elisabet (a) Anita Yolanda (a) y Luis (a) sobrinos, primos y demás deudos, participan su fallecimiento e invitan a relaciones y personas piadosas al sepelio de sus restos, que se efectuará hoy a las 9 hs. en el Cementerio La Piedad — Casa mortuoria: Sarmiento 46 — Serv De Bonis y Cía.
13463-10.12

GUERRINO CURTI
Q.E.P.D.

Falleció el 9—12—66

La Empresa Constructora Curti Hnos., participa el deceso de su socio e invita al sepelio de sus restos, que se llevará a cabo hoy a las 9 hs. en el Cementerio La Piedad.
Casa mortuoria: Sarmiento 46. Serv. De Bonis y Cía.
13463-10.12

CARTELERA DE CINES

TEATRO ESPAÑOL
Familiar 18,15 hs.: Noticiarios y CAT BALLOU, LA TIGRESA DEL OESTE c/Jane Fonda. Noche 21,15 hs.: SUS DOS CARIÑOS c/Rita Hayworth y LA TIGRESA DEL OESTE.

CINE SARMIENTO
A las 18.15 hs.: Noticiarios y AUDACIAS JUVENILES c/James Darren en tecn. Noche 21,15 hs.: EMBOSCADA TRAS LA LEY c/Audie Murphy, cowboy y AUDACIAS JUVENILES en tecn.

CINE IGUAZU
A las 21.30 hs.: LA CIUDAD PRISIONERA c/David Niven y LOS COMPLEJOS c/Alberto Sordi y Ugo Tognazzi.

CINE AVENIDA
A las 21,15 hs.: VILLA FIORITA c/Maureen O'Hara y LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT de Walt Disney en tecnicolor.

CINE CORRIENTES
A las 21,15 hs.: LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT de Walt Disney y EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD en tecn

CINE MAX San Ignacio)
A las 21 hs.: NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD c/Valerie Gearon y Rorst Bucholz y EL GRAN RIESGO aventuras en el Africa c/David Wayne.

'SU-GAS'
Unico Distribuidor
— AVDA URUGUAY 899 —
POSADAS
PIDALO AL TELEF. 2299
13069-31|12.

FOTOCOPIAS
Entrega en el Acto
Colón 280 — Local 5
Posadas
12868-31|12

BAZAR AMERICANO
Mariscal Estigarribia 333 — T. E. 361
ENCARNACION — PARAGUAY
JUGUETES - REGALOS - ARTICULOS DE NAVIDAD
MUÑECAS QUE HABLAN Y CAMINAN - NOVEDADES
13449-A-17|12

ROPITAS
PARA BEBES
NIÑAS y NIÑOS
EXCLUSIVAMENTE
Luis Alberto
Galería Posadas

BAILE
—HOY—
CONFITERIA PLAZA
Los Ciclones Jazz
13457.10|12

CONFITERIA
LA PALMA
BOMBONES
TORTA DE BODAS
SAN MARTIN 399
POSADAS

1962 — 8 DE DICIEMBRE — 1966
"GIGI, Pequeño Teatro"
TEATRO INDEPENDIENTE MISIONERO

Los siguientes niños han sido favorecidos con "payasitos gigi" en el sorteo efectuado en la audición: "En el mundo de los niños" por LT17 Radio Provincia y donados por OSO, Operativo Sabín Oral.
Manuel Enrique Penayo, de Gobernador López;
Miguel Angel Verbes, de Corpus;
Ramón Lomas, de Primero de Mayo;
Luis A. Román, de Puerto Iguazú;
Carlos L. Ojeda, de Puerto Iguazú;
Pedro A. Salman, de Leandro N. Alem;
Rita R. Martínez, de Leandro N. Alem;
Isabel Krüger, de Leandro N. Alem;
Griselda Gineifro, de Leandro N. Alem;
Claudio Renée Kruel, de Eldorado;
Francisco Britos, de Eldorado;
Juan Carlos Reyes, de Eldorado;
Enrique Cristaldo, de Eldorado;
Gladiz Solis, de Eldorado;
Patricia Esther Aguayo, de Posadas;
Antonio M. Ortiz, de Posadas;
Rosario Inés Nóbile, de Posadas;
María A. Sáchiz, de Posadas;
Cristina Ortiz, de Posadas.
A todos nuestros amiguitos deseamos muchas felicidades y alegres vacaciones.
13470-10|12

Jardín de Infantes Folklórico
Bolivar 134
ABIERTA LA INSCRIPCION
Teatro de Titeres
Banda Rítmica
Cine
Danzas Nativas
Música y Coro
TRASLADO DE LOS NIÑOS A DOMICILIO
Capacidad Limitada
12987—14.12

MUEBLES FUNCIONALES
LA ENTRERIANA
SAN LORENZO 365 T.E. 4607
POSADAS MISIONES

TUNQUELEN LE REGALA SU CASA

La presente nota gráfica muestra el momento en que el gerente de NOFAL HERMANOS, señor Julio Sosa, hace entrega de los premios estímulos: la señora Agueda Torales de León resultó favorecida con una muñeca y el señor Juan Bautista Fleitas, ganó una pelota de fútbol Nº 5 premios correspondientes a la última jugada del mes de Noviembre, siendo el premio final UNA CASA construida por la prestigiosa firma de VIVIENDAS ETERNOGAR CONFORTABLES Y ETERNAS y 100 mil pesos en B. de la C. Nac. de A. Postar que será sorteado el día 5 de enero de 1967

SENSACIONAL NOTICIA..!!
VICAR Muebles TAPICERIA VIGO
Ayacucho 577 — Posadas Fábrica: La Lotonda — Posadas
Sobre Ruta 12

OFRECEN:

Con motivo de las tradicionales fiestas de fin de año, artículos de primerísima calidad y a precios excepcionales:

- DIVAN-CAMA tapizado, legítima goma SUAVEGON
- SILLONES INDIVIDUALES
- SILLAS ESCANDINAVAS
- SILLONES HUEVOS c/hilo plástico
- SILLAS c/posa-brazos para peluquería de damas
- MESAS FORMICA

NO OLVIDE...
Tapicería Vigo y Vicar Muebles cuentan c/alta artesanía para confecciones sobre pedido. VISITELO

- **JUEGO DE LIVING** Tapizado c/plástico Desde ... $ 9.500.—
- **JUEGO DE LIVING** Mod. italiano c/plástico a elección. desde . . $ 16.900.—
- **SILLON LINEA ESCANDINAVA** Brazos PETEREVY .... $ 7.900.—
- **JUEGO DE LIVING** Mod. escandinavo en Buclé con almohadones, fijos, 10 ctms. .. .. .. $ 34.900.—
- **JUEGO DE LIVING** Modernísima línea c/almohadones. Gran sofá, 3 cuerpos y 2 sillones en Taslan. Cristal o Buclé de Ceda, colores a elección. Solamente .. .. .. $ 64.500.—

13145-10|12

Alegría y Distracción
Su televisor, para su familia
CUOTAS DESDE $ 3.667.—

ULTRAVOX TV
San Lorenzo 484 — Tel. 2735 — Posadas
13469-11|12

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

Se Iniciará Esta Noche el IV Festival del Litoral

Si las anteriores ediciones del Festival del Litoral resultaron todo un éxito, la IV edición de la importante fiesta artístico-cultural promete superar ese alcance y constituirse en todo un suceso, ya que la evidente expectativa creada en torno a su desarrollo sobrepasa los límites de nuestra provincia y se extiende a gran parte del país y naciones vecinas.

Conocido es el interés que el Festival del Litoral despierta en distintos lugares y, reflejo de ello, en la capital federal, en donde el tema obligado lo es la fiesta litoraleña, que se inicia esta noche, a las 21, horario que se desea cumplir estrictamente.

Esto indudablemente repercutirá favorablemente en la hasta ahora pequeña "industria turística" de Misiones, al atraer personas que desean presenciar el desarrollo del Festival.

Anfiteatro

El escenario del certamen ofrece ya sus mejores galas. La Escuela Nacional de Educación Técnica (ex-Industrial) ha finalizado las tareas encomendadas, las que denotan el empeño y capacidad puestas de manifiesto por maestros y alumnos del establecimiento.

Por su parte, la Municipalidad de Posadas ha colocado en el anfiteatro columnas de iluminación de cuarzo, lo que aumenta la novedad del lugar.

Invitaciones

Altas autoridades de la provincia, especialmente invitadas, concurrirán al Festival del Litoral interpretando así la alta significación que tiene para Misiones.

Por su parte, numerosos periodistas de la capital federal y de provincias tomarán nota del desarrollo de la atractiva fiesta, para reflejarlas a todo el país.

Declaraciones

Hugo Carregal, de destacada actuación en emisoras y TV de la capital ha manifestado a EL TERRITORIO que en Buenos Aires se comenta —con sorprendente profusión— la realización del IV Festival del Litoral, como un acontecimiento de real trascendencia.

Por su parte, el joven intérprete se presentará mañana después de las 11 en la Sala de Niños del Hospital Central Dr. Ramón Madariaga, a su sugerencia, para brindar una nota de emoción a los pequeños internados. Posteriormente lo hará en el Asilo de Ancianos y Cárcel de nuestra ciudad, gesto que sin duda será acompañado por los demás artistas que intervendrán en el Festival.

Más artistas

En el avión de la carrera de Aerolíneas Argentinas, arribarán a nuestra ciudad Jovita Díaz, María Helena con su conjunto y los simposistas Alberto Baccay, Alma García, Haydée Pérez del Cerro, Félix Luna, Félix Coluccio, y Oscar Cerruti.

Por ALA arribarán a Posadas el Ballet del Litoral de la ciudad de Rosario y los simposistas Clara Pasafari de Gutiérrez, Edgar Romero Maciel y Osvaldo Sosa Cordero.

Por su parte, Los Leñeros y el doctor Ramón Viveros, llegarán hoy por tren.

En cuanto a Ramón Méndez y su conjunto, ya se encuentra en nuestra ciudad, y según lo anticipó, estrenará en el Festival el chamamé "Serenata de mis Pagos", que ha grabado en disco long play.

En horas de la mañana de ayer, arribaron a nuestra ciudad "Los Trovadores del Paraná", de la ciudad de Reconquista.

● Venta de abonos

Con el objeto de evitar las largas "colas", las autoridades de la Asociación del Festival del Litoral han dispuesto iniciar la venta de abonos y entradas, en el anfiteatro, a partir de las 19 de hoy.

Como se recordará, el precio de los abonos para todas las noches del Festival es de $ 2.400 con plateas numeradas y el de las entradas, $ $ 200 general y $ 100 menores de 15 años.

En cuanto a la platea numerada, el precio fijado es de $ 300.

BALLET DEL LITORAL — En el anterior Festival de la Música del Litoral, el ballet de Rosario tuvo una destacada actuación con sus coreografías estilizadas y muy bien logradas. El conjunto, integrado por jóvenes de uno y otro sexo, volverá este año a Posadas y sin duda reeditará el éxito alcanzado. En todas sus presentaciones nuestro público los estimuló con cerrados aplausos.

● Peña Trasnoche

Al finalizar diariamente cada espectáculo en el anfiteatro, la comisión directiva de la Asociación del Festival —juntamente con Orbita Publicidad— han dispuesto realizar peñas de trasnoche en el Club Tokio, donde el público que asista podrá disfrutar de una surtida cantina, que será especialmente instalada.

A estas reuniones, concurrirán los artistas contratados, las delegaciones de provincias y los números locales que actuarán en el Festival, habiéndose dispuesto solicitar a todos ellos que solamente asistan a estas peñas oficiales.

Programa Inaugural

El programa del IV Festival de la Música del Litoral, que se iniciará hoy es el siguiente:

A las 21: Lanzamiento de bombas, juegos artificiales y grito "sapucay"; 21,15: Palabras de apertura del presidente de la Asociación del Festival, señor Dante Ciarallo, 21,20: Palabras del gobernador de la provincia de Misiones, capitán (R.E.) Hugo Montiel; 21,30: Bendición del Festival por monseñor Alfonso Wimsauer; 21,40: Bienvenida a las delegaciones por la Orquesta Folklórica de la provincia; 21,50: Blas Martínez Riera; 22.05: Ballet de la provincia de Misiones. 22,30: Chango Leguizamón; 22,45: Los Trovadores del Paraná; 23: Ramón Méndez y su conjunto; 23,15: Rolo Espíndola y su bombo legüero; 23,30: 1er. Ballet del Litoral de Rosario; 23,45: Gregorio Molina y su conjunto; 24: Los Huinca. 0,15: Hugo Carregal; 0,30: El Indio Apachaca, 0,45: Raúl Barboza y su conjunto; 1: María Helena; 1,20: Delegación de Salto (Uruguay); 1,40: Gregorio Molina y su conjunto; 2: 1er. Ballet del Litoral de Rosario; 2,20. Raúl Barboza y su conjunto. 2,35: María Helena.

LEYENDA DE LA FLOR DE IRUPE

Cuenta la leyenda de esta maravillosa flor difundida especialmente en el litoral y noroeste argentino, que Morotí y Pitá se amaban entrañablemente. El era fuerte y valiente: ella dulce y hermosa. Un día mientras paseaban a la orilla del bello Paraná, Morotí arrojó al agua su brazalete para que Pytá lo rescatara. Pronto lanzóse al agua el indio enamorado, pero no volvió a surgir de ella. Impulsada por el hechicero de la tribu, Morotí se sumergió también buscando entre las aguas el cuerpo de su amado. Pasaron las horas lentamente. Ninguno de los dos volvió a la vida, pero al amanecer vieron los indios flotar sobre aquéllas una flor extraña, en la que el hechicero reconoció a la bella Morotí en los pétalos blancos, y al intrépido Pytá en los rojos.

Leyenda del Oso Hormiguero

Llamado tamaduá en la región misionera, según una leyenda guaraní, es el inventor del baile. Cierto día un indio que marchaba a través de la selva se encontró de pronto con uno de ellos, y para defenderse, lo atacó con su bastón. El oso hormiguero trató de esquivar los golpes que le dirigía, y para ello se movía de uno a otro lado apoyado en sus patas traseras, no cesando de dar también ásperos gruñidos.

Cuando el indio regresó a la tribu, contó a sus hermanos lo acaecido, al mismo tiempo que repetía los movimientos del animal. No menos gracia les causó a los otros salvajes lo narrado, y todos trataron de hacer lo mismo; así nació la danza que se fue perfeccionando y extendiendo con la imitación de los pasos y gestos de otros animales.

Un porongo seco —anota Ayala Gauna—, lleno de semillas, al ser agitado por el viento les dio la idea del primer instrumento musical. El viento, al pasar silbando sobre una caña cortada, les inspiró la flauta, y así, poco a poco, fueron naciendo los instrumentos musicales.

Según la leyenda recogida por Ambrosetti, entre la tribu misionera de los Kaingán gues, refiere que Kadjurukré fue no sólo el fundador de dicha tribu, sino también de todos los seres que habitan en la selva, y así fueron cobrando vida el dulce picaflor el temido tigre, el irritable anta y otros más. Pero su obra sólo la hacía de noche, bajo la pura luz de las estrellas. Un amanecer le sorprendió mientras estaba dándole forma al oso hormiguero. No había concluido aún de hacerle los dientes ni la lengua.

Apurado por terminar su obra, aunque incompleta, introdujo una pequeña y fina vara en su boca y le dijo: «Tú, ya que no he podido hacerte dientes, vive comiendo sólo hormigas». En la región misionera tiene según los naturales la virtud de preñar a su hembra con sólo mirarla a la distancia.

Leyenda del Paraná y Uruguay

Estos dos ríos, pertenecientes al sistema del Plata, y que forman la Mesopotamia argentina, tienen características de una leyenda que fue recogida por Ambrosetti expuca así: Durante un gran diluvio sólo quedó emergiendo de las aguas, en constante ascenso, la Krinjudjimbe (Sierra de Mar en el Brasil) La muerte asolaba por doquier a las tribus, y sólo consiguieron ascender a la sierra nombrada los Kaingángues y Kuruton (gente desnuda) Cuando ya el agua llegaba también hasta ellos vieron en el cielo bandadas de saracuras (pollas de agua) que traían enormes canastos de tierra que volcaban sobre el líquido elemento. Varias veces hicieron lo mismo, y como su obra no podía terminarse solicitaron la ayuda de los péingbeing (patos). Tanto hicieron que por fin lograron construir un terraplén hasta donde estaban los pobres indios. Por él pasaron los que aún quedaban con un ligero soplo de vida, pues muchos habían perecido ahogado. Sus almas fueron descendiendo y dieron nacimiento a pequeños arroyos. Y como el terraplén se había levantado en la costa, las aguas fueron descendiendo hacia el interior, buscando así su nivel. Y en esta marcha hacia el mar encuentran desniveles, paredones, peñascos, restingas, que explican las características del Paraná y Uruguay y de sus afluentes, tales como el salto de la Guayrá en Brasil, los rápidos de Apipé, las Cataratas del Iguazú, etc.

Leyenda del Suindá

En el noreste argentino, el suindá, que es una lechuza de regular tamaño, tiene una leyenda según la cual no es otra cosa que la encarnación de una madre con siete hijos y cuya profesión era trabajar en la costura. Pero es especialmente destinaba su labor a hacerse trajes que lucía después en las fiestas, descuidando en cambio a sus hijitos. Un día, al regresar de un baile, vio que sus pequeños habían perecido de frío. Lloró desconsoladamente, y mientras el llanto bañaba su rostro, fuese tranformando en un ave que lanzaba cortante chistidos, semejante al rasguido de una tela al cortarse o rasgarse. Los chistidos que lanza son siete, y es como si en cada uno rasga la tela para hacerle un vestido a cada uno de sus hijitos.

Leyenda del Urutaú

Zoológicamente igual al Kakuy, Urutaú, en la región guaraní; Kaky, en la región quichua. La leyenda del urutaú difundida especialmente en el N.E. Argentina, Paraguay y Uruguay, dice que próxima al río Uruguay vivía Neambiú, joven guaraní, hija de un aguerrido y valiente cacique En su corazón florecía el amor de Cuimbaé guerrero tupí, prisionero de su padre. Negado el asentimiento del cacique y de su esposa para unirse a su elegido, huyó a los bosques del Iguazú, donde lloraba silenciosamente su frustrado amor. Pronto fueron a buscarla los indios y las indias de la tribu y a rogarle el retorno al hogar. Nada pudieron las súplicas. Impasible escuchaba sus anhelos. Nada decía, y retornaba sin que pudieran evitarlo, a la espesura de la selva donde reinaba Caá Porá, monstruo horroroso que hacía desgraciado al que osaba solamente mirarle. Un día, para conmover su corazón que ya parecía de piedra, le anunciaron la muerte de sus amigos más queridos de sus padres. Ni una lágrima derramaron sus ojos. Por fin el hechicero de la tribu, Aguará-Payé, dijo con voz pausada: «Cuimbaé ha muerto La selva toda pareció estremecerse con los lamentos de Ñeambiú que a poco fue transfrmándose en pájaro: El urutaú. Los que estaban cerca transformáronse en sáuces. Y sobre sus ramas desnudas de hojas llora y llora eternamente el urutaú su perdido amor.

Según una versión del noreste argentino trae Lehmann Nitsche, el urutaú tiene la siguiente leyenda: Una muchacha es engañada por el sol. Abandonada a su suerte, se sube a un árbol para seguirlo en su carrera. Allí es transformada en ave, llorando de desesperación en la noche cuando el Sol se oculta en el horizonte. En el Brasil le llaman jurutaí y está relacionado a una serie de creencias, la más difundida de la cual es la que señala que sus plumas y aun su piel pueden preservar a las jóvenes de las tentaciones del amor. La etimología guaraní de urutaú, según Storni, es la siguiente: U, ir, y venir; Ru, ruido; Tau, aparición, fantasma, espantajo.

TRADICION Y FOLKLORE

Ya hemos dicho que "folklore" viene a ser sentimiento popular. Es decir, la incidencia de la tierra o del ámbito común en las manifestaciones de nuestro ser, de nuestro vivir. Para ello, el pueblo cuenta con la tradición oral para registrar los hechos pasados que constituyen el trasfondo donde se asienta el "folklore", de donde emerge, su suelo nutricio y que viene a ser la tradición.

Tradición y folklore. Vida y alma del pueblo, trasuntado en la música, la danza, las canciones, la poesía, la leyenda. Martín Fierro redivivo, Santos Vega en el bordoneo de una guitarra, o el "mensú" en el cálido y jocundo grito, en el retumbo del monte solitario, al abatir el árbol soberano de su "habitat" agreste el "sapucay" ya legendario, mezcla de desafío y vibrante pregón de la raza nativa, indómita y tenaz.

Porque el folklore sorbe en la fecunda fuente de la tradición lo que los hechos destacados de nuestro ayer anímico o físico han inmortalizado, y lo ubican en este hoy, pero sin que el substracto, el alma, el espíritu del hecho se vean menguados por ese trasplante a través del tiempo.

Pues se conservan puros como nacieron en el acontecer y el devenir histórico y humano, y el "gaucho", centauro de la pampa imponente, cuyo suelo hacía vibrar con el galope del potro abalanzado, es el mismo cuya imagen nos lo dan la canción, el verso, la poesía.

Y esto es lo magnífico de la tradición y el folklore. La primera ha registrado y nos entrega el hecho y el personaje, para que el folklore, poeta y pintor viviente en el ánimo popular, nos lo reentregue, auténticos y sólo revestidos con las galas de su arte, su expresión, su imaginación.

LOS JUNQUEROS, conjunto folklórico de Monte Carlo que intervendrán en el Festival del Litoral, son sorprendidos por la cámara en plena actuación. Integran el quinteto Emiliano Rejalo, Wenceslao Suárez, Aldo Palma, Lucio Fretes e Ignacio Garcete.

GAVIOTA

RASGUIDO DOBLE

Miraba el río
con cariño a una gaviota
que muy graciosa
picoteando lo rozaba
y el pobre río
creyendo que lo besaba
con su romántico murmullo
así le habló:

Gaviota
que vas volando
con giros de mariposa
los peces me vas robando
gaviota
con tu blancura
me recuerdas a una novia
con su traje de ilusión.

Yo que soy río te miro
desde el fondo de mi cauce
y siento que me enamoro
cuando me miras del aire.

Gaviota
siento tus besos
en mi turbia piel castaña
cuando tu pico me araña
gaviota
todo es un sueño
pero quiero que me beses
de tarde al oscurecer.

Letra y Música de:

ABEL MONTES

JESUCRISTO Y LA YERBA MATE

Un día Jesucristo descendió a la tierra acompañado por San Juan y San Pedro y vino hasta las selvas americanas. Después de un penoso viajar por las florestas sin fin, encontró —perdido en el fondo de maraña— el rancho de un viejo indio que allí vivía en compañía de su hija, joven de deslumbrante hermosura. Los tres viajeros fueron muy bien recibidos, y Jesús resolvió premiar aquella franca hospitalidad que encontró en el rancho del selvícola. Preguntándolo qué era lo que más deseaba en la vida, recibió esta respuesta:

—¡Señor! Anhangá se hizo cargo de los corazones humanos; las guerras incendian los campos de mi tierra y no hay más tranquilidad en las tabas de mi pueblo. Vencedores, los guerreros no respetan a los vencidos: los hombres son desvirtuados y las mujeres jóvenes son arrastradas a satisfacer los más bajos instintos. Por eso huí de mi tribu y vine a enterrarme en la obscuridad de la floresta. No por salvarme, que poco me resta vivir, sino para apartar a mi hija de las garras del pecado. Sé que en breve moriré, y lo que más me apena es pensar que la dejaré desprotegida, nuevamente expuesta a la furia de las pasiones. Así, Señor, si alguna cosa me fuese dado pedir, pediría una eterna protección para el alma de mi hija. Que ella fuese eternamente bondadosa, eternamente pura, eternamente linda.

Y respondió Jesús.

— Si Anhangá hoy impera en tus selvas, puedes creer que el Dios del bien volverá a extender su manto de paz sobre la taba de tus hermanos. Las selvas se llenarán de cánticos y las almas se llenarán de luz Es el Dios del bien quien me envía para proteger a tu pueblo... Tú, que fuiste bueno, generoso y hospitalario, mereces ser recompensado. Haré de tu hija aquello que me pides. Símbolo de la bondad, ella retribuirá al mal con el bien: a los que quieran robar las delicias de su cuerpo, los premiará con la hartura de los ranchos. Y ninguna fuerza será capaz de abatirla, pues por más que la quieran aniquilar, siempre habrá de renacer, triunfante, trayendo fuerza e inteligencia a los hombres de tu raza. Tu hija será eternamente pura, pues la transformaré en el más lindo y puro de los árboles; linda en el contorno de los follajes y pura en el manto verde que le descenderá hasta los pies Tu hija será eternamente linda eternamente pura, eternamente bondadosa.

Y Dios la transformó en yerba mate...

(Leyenda brasileña muy conocida en ambas márgenes del Uruguay).

La Yerba Mate

(LEYENDA)

Los cánticos de guerra retumbaban en la floresta e Itabaeté marchó con sus hombres en busca del gran campamento. Toda la tribu había partido llevando en los ojos el brillo de la victoria. Sólo un hombre, en flaquecido por el peso de los años no pudo seguir a esa turba guerrera. Y quedó llorando en lo alto de una cuchilla, su mirada tendida hacia la línea de combatientes que serpenteaba por los senderos. Aun después de que la tribu desapareció tras el velo del gran matorral, el viejo permaneció en una actitud de estatua, mudo, confundido en mil recuerdos de peleas pasadas. Volvía en pensamiento a aquellos tiempos en que su brazo era el más temido de la tribu su flecha la más certera, sus ojos los más seguros para escrutar la inmensidad de las noches. Ahora, flaco, envejecido, estaba condenado a quedarse inactivo en los matorrales. Para su consuelo solo le quedaban los recuerdos y la belleza de Yarí — la más joven y bella de sus hijas — la cual, sorda a la invitación de muchos guerreros enamorados, prefirió permanecer junto al viejo padre endulzándole las últimas horas de vida con la miel de sus sonrisas.

Un día llegó al rancho del viejo guaraní un viajero extraño: ropas coloridas, ojos recordando el azul de los cielos lejanos. El guaraní se dio cuenta en seguida que el hombre venía de tierras distantes, de muchos más allá de las matas de Maracajú, matas que el había cortado, vibrando de entusiasmo, en sus caminatas de otrora. La puerta de cuero de su rancho se abrió enteramente, recibiendo al extranjero. Yarí fue a buscar los frutos más lindos de la floresta, y la miel más dulce del lugar. Y su viejo padre, cerrando un poco los ojos para buscar mejor las riquezas de un mundo apartado en el tiempo, recordaba episodios de su juventud, se entusiasmaba con el relato de las cacerías peligrosas y de los entreveros ruidosos. Todo fue hecho para que las horas que el extranjero pasase en aquel lugar estuvieran llenas de contentamiento.

Descendió la noche sobre la tierra y la red fue extendida para el sueño del visitante. Sus sueños estuvieron poblados por la voz suave de la virgen, entonando las canciones guaraníes. Y al otro día, cuando el sol espió entre las ramas más bajas de los árboles, fue a buscar al extranjero, que estaba ya a punto para seguir viaje.

— En tus manos reposa la generosidad de las fuentes cristalinas... — le dijo al viejo indio. — En tu corazón se abriga la hospitalidad de las planicies infinitas de los charrúas, donde los campos se abren en mil caminos sin que haya nada que impida el andar del viajero; en el cuerpo de tu hija se esconde la pureza de los ojos de agua y la alegría de las madrugadas de mi tierra. Tanta virtud merece ser recompensada. Vengo de los dominios de Tupá, el Dios del bien. ¡Pide lo que quieras!

— ¡Nada merezco por lo que hice señor! — respondió el guaraní. Pero como la bondad inmensa de Tupa quiere posar sus manos sobre este rancho pobre, yo pediría un poco más de aliento para los últimos pasos de mi viaje. Otrora, yo guiaba por los caminos de la guerra a un sin fin de guerreros; hoy, solamente mi hija llena de vida mis horas postreras. Yo quisiera otro compañero que trajese dulzura a mis labios y descanso a mi corazón. Alguien que fuese mi último amigo mi fiel amigo. Así Yarí podría seguir el rastro de nuestra tribu, donde los jóvenes ansían su amor para proseguir más confiados el camino de la victoria. Es lo que pido, señor: un amigo fiel un compañero que llene de dulzura las horas amargas de la nostalgia...

El emisario de Tupá sonrió. En sus manos brillaba — recubierta por una luz extraña — una planta repleta de hojas verdes, de la que se desprendía un perfume de bondad, tal vez el mismo perfume de Tupá.

— ¡Deja crecer esta planta y bebe de sus hojas! — dijo el enviado de Dios. — Bebe de sus hojas y tendrás el compañero que pides. Esta yerba que trae en sí la gracia de Tupá, se extenderá por la tierra, trayendo el confortamiento no solo para tí sino para todos los hombres de tu tribu. Y tú, Yarí serás la protectora de las florestas que habrán de surgir. Los guerreros probarán la misma delicia de tu cariño al sorber esta bebida: las caminatas de guerra serán menos fatigantes ni y los días de descanso más felices...

Y mientras se apartaba del rancho, el enviado de Tupá repitió:

— Tendrás un compañero fiel, viejo jefe guaraní... Y será la protectora de su gracia Caá—Yarí.

Y desde entonces Caá—Yarí es la patrona de los yerbales y de los yerbateros. Todos merecen de ella el máximo de auxilio, si le son fieles. Y si algún yerbatero, aún no satisfecho con aquela protección, quisiera ver la hartura escurriéndose de sus dedos, podrá hacer con ella un pacto sagrado. Bastará entrar en una iglesia, durante la Semana Santa y pedir a Caá—Yarí en casamiento, jurando vivir para siempre en los yerbales, volviendo sólo para el culto de su diosa, sin amar jamás a otra mujer... Dejará después un ramo de yerba mate, un mensaje en el cual marca un encuentro con la bella protectora de las florestas. El día señalado, deberá penetrar hasta el fondo de la plantación donde Caá—Yarí probará la bravura, interceptándole el camino con serpientes y fieras. Y si el yerbatero fuere corajudo y fuerte y vence todos los peligros, recibirá la recompensa de Yarí.

Toda su vida será tomada por el amor de la joven diosa. Sus noches serán llenas de placer, y sus días llenos de satisfacción y hartura. Los yerbales se desvestirán por encanto, llenando los zurrones de cuero sin que él haya gastado el mínimo de esfuerzos. En el momento del pesaje, Caá—Yarí — que es invisible para todos menos para su amante — se meterá en medio de la yerba, aumentando el peso de la cosecha. ¡La felicidad será eterna para el yerbatero!

Eterna... si él no rompe su juramento... Pues si alguna mujer consigue desorientarlo, le habrá de entregar junto con las caricias, la sentencia de la desgracia. Un día, el yerbatero será encontrado en medio de los yerbales inexplicablemente muerto, o si no corriendo por la floresta delirando loco.

Es la venganza de Caá—Yarí. Ella jamás perdona.

Leyenda del Origen de los Guaraníes

Entre los guaraníes el origen de su raza se explica así: Guarán, el primero de los hombres, vivía rodeado de sabios, genios y de sus hijos. Estos últimos sembraron mandiyú, que rápidamente frutificó. Taragüi, uno de sus hijos, propuso traer de la selva hombres y mujeres para que extendieran los cultivos.

Y fueron a buscarlos. Entonces llegaron indios e indias fuertes, vigorosas y bellas facciones. Sembraban y cosechaban algodón en cantidades realmente extraordinarias. Pero un día un furioso vendaval asoló los campos y perecieron los pobladores. Sólo pudieron salvarse los tuvichavas y las mujeres y hombres de mejor contextura y belleza de los que descendieron los pueblos que hoy ocupan la región guaraní.

CANTANDO SE PASA EL TIEMPO

SINDICATO DE LUZ Y FUERZA MISIONES

A LOS AFILIADOS DE LUZ Y FUERZA

Se comunica a los afiliados de Luz y Fuerza que por Resolución del XVI Congreso de la Federación deben adoptar las siguientes medidas, **desde el 12 del cte.**

1º — Retiro total de colaboración, sin trabajar horas extras, y ajustándose cada trabajador a sus funciones específicas.

2º — Paros de una hora de duración (de 9 a 10) los días 12, 13, 14, 15, y 16/12/66.

3º — Paros de dos horas de duración (de 9 a 11) los días 19, 20, 21, 22 y 23/12/66

4º — Paro de 24 horas el día 27 de diciembre

La ejecución de la medida deberá comunicarse inmediatamente al Secretariado.

Sindicato de Luz y Fuerza de Misiones

13487-10|12

CHEVROLET

SANCHEZ AUTOMOTORES & CIA.

— Departamento de Usados —

CHEVROLET Super	1963
CHEVROLET Super	1963
ESTANCIERA	1965
CITROEN	1963
DI TELLA 1500	1961

"Ya está en Exposición el nuevo Camión Chevrolet Diesel 1966".

● 47 AÑOS RESPALDAN LAS UNIDADES QUE OFRECEMOS

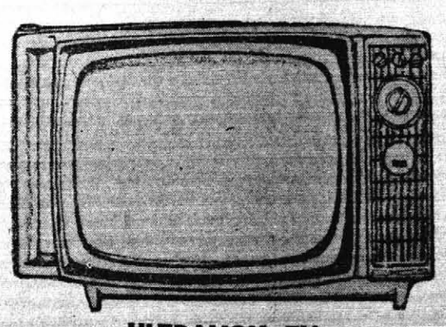
BOLIVAR 235 — TEL. 3136 — POSADAS

SU TELEVISOR

Philips, Baner, Ken Brown, Motorola

Garantía — Facilidades

CUOTAS DESDE $ 3.667.-



ULTRAVOX TV

San Lorenzo 484 — Tel. 2735 — Ciudad

13468-11|12

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas

BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

III Festival del Folklore Correntino

Esta Noche Dará Comienzo

SANTO TOME (Jorge A. López, corresponsal, por teléfono) — Esta noche, a las 22, se iniciará el Tercer Festival del Folklore Correntino que anualmente se realiza en esta ciudad teniendo por escenario el anfiteatro Berón de Astrada, con capacidad para 6.000 personas, que ha sido adecuadamente decorado para esta extraordinaria fiesta popular, luciendo en el escenario el escudo de la ciudad, que a su izquierda tiene un paisaje del río Uruguay y a su derecha un motivo del Iberá, con fauna y flores de la región, de una de las cuales emerge la musa del folklore. Cabe señalar que esta obra se debe a la artista local, señora Ramona Cabral de Siviero.

Abriendo el programa, hará uso de la palabra el presidente de la Comisión Organizadora del Festival, señor Eric Souza, para destacar la importancia del certamen. Posteriormente lo hará el intendente municipal, doctor Gerardo Martínez, quien dará la bienvenida a las autoridades, delegaciones y visitantes en general.

La velada inaugural será prestigiada con la presencia del gobernador de la provincia, cuyo arribo se aguarda de un momento a otro, autoridades locales, el Director de Cultura de la Provincia y el asesor de folklore. Desde Buenos Aires, por gestiones realizadas por los residentes santotomeños, vendrán varios colectivos conduciendo a Los Indianos y otros artistas lugareños que residen en la capital federal, quienes se presentarán ante nuestro público adhiriendo al Festival, que será animado por Julio Marbiz, ampliamente conocido por su destacada actuación en los festivales de Cosquín.

En lo que respecta a la representación de Santo Tomé, estará integrada por Francisco Silva y su conjunto, el cuerpo de baile de la Escuela Normal, Elma Escobar, Alfredo Chamorro, Mami Romero, Héctor Villegas, María Foderé, Angel Michel, Mercedes Vaz Torres, Luis Benítez, Los Cantores de Luna y Río, el solista de canto Carlos Toullou e Hilda Franco, la popular guainita correntina. En cuanto a las delegaciones de las distintas localidades, la mayor parte ya se encuentra en nuestro medio, aguardándose para hoy la llegada de las restantes.

ANFITEATRO "GENARO BERON DE ASTRADA", construido por la Municipalidad de Santo Tomé en la plaza Colón de esta localidad. En sus instalaciones, con comodidad para más de dos mil personas, se llevará a cabo el Tercer Festival del Folklore Correntino.

EL COSECHERO

RASGUIDO DOBLE

El viejo río que va
cruzando el amanecer,
como un gran camalotal
lleva la balsa en su loco vaivén.
Rumbo a la cosecha cosechero yo seré,
y entre copos blancos mi esperanza cantaré.
con manos curtidas dejaré en el algodón
mi corazón.
La tierra del Chaco quebrachera y montaraz,
prenderá mi sangre como un ronco sapucay,
y será en el surco mi sombrero bajo el sol
faro de luz.
Algodón que se va, que se va, que se va,
planta blanca mojada de luna y sudor,
un ranchito borracho de sueños y amor
quiero yo.
Algodón que se va, que se va, que se va,
planta blanca mojada de luna y sudor,
un ranchito borracho de sueños y amor
quiero yo, quiero yo, quiero yo.
De Corrientes vengo yo,
Barranqueras ya se ve,
y en la costa un acordeón
gimiendo va su lento chamamé.
Rumbo a la cosecha cosechero yo seré,
y entre copos blancos mi esperanza cantaré.
con manos curtidas dejaré en el algodón
mi corazón.
La tierra del Chaco quebrachera y montaraz,
prenderá mi sangre como un ronco sapucay,
y será en el surco mi sombrero bajo el sol
faro de luz.

Letra y Música:
RAMON AYALA

LEYENDA DEL ISAPY O IZAPU

Es el isapú un árbol que crece en Corrientes y Misiones. Una leyenda guaraní le atribuye el siguiente origen: Había una india joven y hermosa llamada Izapú. Pero en su corazón no habían encontrado abrigo ni el amor ni la bondad. Era como si el manantial de la dulzura se hubiese secado en su alma. Por esto los componentes de la tribu le atribuían todas las desgracias y pesares que sobre ellos caían. Sólo la defendía su padre, que la amaba entrañablemente. Si Izapú llorase, decían, terminarán nuestros males. Pero, ¿quién podría conmover a la roca?

Sin embargo, para intentarlo, un día se le cruzó en el camino una anciana que le pidió ayuda para ella y un nietecito que agonizaba en su modesto rancho. No se conmovió la india por este dolor. Otra vez se cruzó en su camino una mujer escuálida con un niño en brazos. «Necesito unas hierbas para curar a mi hijo», le dijo con voz suplicante. E Izapú continuó desdeñosa su camino. Pero la mujer pidió a Añá que la castigase. Y rápidamente fue perdiendo su forma humana, quedando convertida en un árbol, cuya particularidad es que de sus hojas se desprende casi siempre un leve rocío. Son las lágrimas que no lloró, dicen los lugareños, y que ahora llorará siempre.

FESTIVAL DE PRESELECCION

SANTO TOME (Corresponsal Mario Hugo Zapata) — Con motivo de llevarse a cabo la jornada final de la preselección, la Comisión Organizadora del Tercer Festival del Folklore Correntino, presentó a César Isella. Al iniciarse la reunión, la numerosa concurrencia que colmó las instalaciones del Club 27 de Agosto, presenció el desfile de los aficionados que a partir de hoy representarán al departamento Santo Tomé, en jornadas del Tercer Festival del Folklore Correntino, a realizarse del 10 al 18 del corriente.

Al iniciarse la primera parte, César Isella ratificó los méritos de que venía precedido como solista, luego de haberse desvinculado del prestigioso conjunto "Los Fronterizos". El mayor entusiasmo del público, se puso de manifiesto cuando interpretó la que es considerada la zamba del año: "Zamba para no morir".

También actuó en este festival, el cantor melódico Hugo Manzanares siendo muy aplaudido por el público presente.

Al finalizar el espectáculo, se dio a conocer el veredicto del jurado, que en la oportunidad estuvo integrado por miembros de la Comisión Organizadora.

La nómina de la Delegación Departamental, que representará a Santo Tomé, se incluye en la nota de este número, sobre la iniciación del festival.

★

Pará que Tiá Contá

CHAMAME

Pará, pará tiá contá
para qué tiá contá
ché, comisario, lo que pasó,
el tuerto llegó a mi rancho
y a mi guayna se la llevó.
Yo le dije. "Escuchame,
[tuerto",
y el Sandalio me contestó:
"No escucho ningún
[malandra
y esa guayna la llevo yo,
la llevo yo. la llevo yo,
la llevo yo y nada más".

Para qué tiá conta
ché, comisario, lo que pasó:
Solo y triste como hornerito
en mi ranchito me quedé yo,
procedé pués, ché. comisario
no sea cosa que actúe yo
con mi escopeta de varios
[caños
y al Sandalio lo maté yo.
Lo maté yo, lo maté yo,
lo maté yo y nada más.

Para qué tiá conta
ché, comisario, lo que pasó:
En el boliche de Baldovino
quinientos tiros le tiré yo
qué errada, ché, comisario
si el mismo cielo se
[oscureció
y el tuerto no estaba muerto
por la ventana se me
[escapó.

de GREGORIO MOLINA
y HORACIO BRUNO

★

EDUCACION

Habrá un Acto en la Escuela 286

Hoy a las 8,30, se llevará a cabo un acto en la Escuela Nacional Nº 286, de nuestra ciudad, organizado por el personal docente del establecimiento educacional, con motivo de la imposición del nombre de "Independencia", a dicha escuela.

Por tal causa, la dirección del establecimiento ha cursado invitación a las autoridades educacionales, docentes, alumnos y representantes de las fuerzas vivas.

¿Y qué es Folklore?

Ya que estamos en el inicio de la fiesta del folklore del litoral, bueno será saber lo que abarca esta manifestación del sentimiento popular. Porque en última instancia, folklore viene a ser sentimiento popular. Cómo sentimos la influencia telúrica, es decir, la incidencia de la tierra o el ámbito común en las expresiones de nuestro ser, de nuestro vivir, de nuestro yo.

Esto es folklore. Es la música que oímos en nuestra niñez, la primera danza que vimos o bailamos, lo que nos une a la madre tierra, al ámbito casero, pueblerino local. Es lo nuestro, lo propio, lo que no puede ser confundido con otras expresiones porque es totalmente inédito, nativo, viviente en las tradiciones que suelen no estar escritas y solamente se trasmiten de boca en boca.

Eso es folklore. Y en Misiones lo estamos aun construyendo y viviéndolo. Es el "sapucay" del mensú abriendo la picada en el monte virgen, el grito del jangadero después de haber vencido las correderas, el ululante tartajeo del "urutaú" en las lunadas noches del estío.

Esto es folklore y es conveniente conocer su definición para que todos colaboren y formemos nuestra conciencia folklórica. Porque folklore, académicamente es: la "ciencia que estudia las manifestaciones colectivas del pueblo en la esfera de las artes, costumbres, creencias, etc.".

"En la Mesa me Suicidó"

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — "En la Argentina la gente se suicida bebiendo sifones"... La verdad sin, con primera data en 1960 (la hicieron correr los estudiosos) resurgió estos días, a caballo de las reformas introducidas al Código Bromatológico vigente en la provincia de Santa Fe. "Sobre cien muestras de sifones analizadas en 1960 por los doctores Marini, Polizza y Roman, se encontró que el cien por ciento contenían microorganismos y que el 16.66 por ciento de las aguas gaseosas obturadas con tapa a presión estaban infectadas", se informa SIC por el profesor doctor Alejandro C. Baudou, miembro de la Academia Nacional de Agronomía y Veterinaria. "Se aislaron 214 cepas — agrega —, de las cuales el 50 por ciento son huéspedes habituales del intestino... El doctor Carlos A. Grau intentó por dos veces la supresión de esos envases antihigiénicos — los sifones — en la provincia de Buenos Aires". Según la opinión de los expertos, la falta de una legislación de orden nacional crea situaciones dispares a las autoridades sanitarias encargadas de velar por la salud del pueblo. "Cada argentino podría llevar un cartelito con la leyenda: "En la mesa me suicidó", se había adelantado a SIC. "En la Capital Federal — nos expresó un vocero — el doctor Fernández Ithurrat comprobó casos de brucelosis no ya provocados por la ingestión de leche en malas condiciones, sino también por la ingestión de cabritos insuficientemente cocidos, o de quesitos de cabra obsequiados por amigos o familiares de las provincias andinas" En ocasiones, la ignorancia acerca de elementales normas de higiene contribuye a agravar "el problema creado por la acción aviesa y deliberada de quienes adulteran los alimentos". Nadie, es cierto, podrá en adelante vender en Santa Fe bebidas sin alcohol, jarabes o extractos elaborados con edulcorantes artificiales o colorantes prohibidos, o con saponinas o demás productos nocivos o extraños, pero, fuera de esa jurisdicción no existe instrumento legal similar cuya aplicación evite la incorporación de edulcorantes cual la "dulcina".

"El Comité Mixto de la FAO (Organización para la Alimentación y la Agricultura) y la OMS (Organización Mundial de la Salud), de Expertos en Aditivos Alimentarios publicó en 1961 una lista de sustancias con propiedades que confieren color a los alimentos, los que evitan el envejecimiento del pan, los que favorecen el espesamiento de helados mantecados y los que dan sabor a ciertas bebidas refrescantes". Y he aquí una revelación inaudita: "En la Argentina fue presentado, para que fuera aprobado oficialmente, un aditivo para conservar la leche que era un gas tóxico empleado durante la guerra mundial de 1914". Las lesiones sufridas por lauchas alimentadas con leche y el aditivo propuesto pusieron de relieve la desaprensión de sus gestores.

A muchos siglos de las reglas de protección de la salud establecidas en el libro quinto del "Libro de las Leyes de Manú", o por el Deuteronomio y el Levítico bíblicos — "Ninguna carne mortecina comeréis", "La carne que tocare alguna cosa inmunda no se comerá" — "es casi común encontrar la mayor carga microbiana en los helados de frutilla, inclusive con la presencia del "coli fec.", nos dice Baudou. Si las normas bromatológicas se fijaran con uniformidad en todo el país para controlar la integridad de los productos y el proceso de elaboración, maduración y conservación "con seguridad se elevaría a proporciones insospechadas el volumen de los decomisos efectuados en resguardo de la higiene alimentaria, que sólo en el rubro carne suma 30.000 toneladas por año". "Más de 110 enfermedades atacan a los animales, trasmisibles al hombre en determinadas circunstancias... y la brucelosis — imposible de combatir sin grandes inversiones — se ha extendido ya a las aves, en el lejano sur".

★

SIMPOSIO EN POSADAS

● **LUISA TRAVERSO**

Es nacida en Buenos Aires, donde cursó sus estudios en la Escuela Nacional de Danzas Folklóricas, donde dicta en la actualidad dicha cátedra. Cursó el Seminario de Folklore de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Es auxiliar técnica de la Comisión Internacional Permanente de Folklore (desde 1961) y del Centro de Estudios Folklóricos de la Universidad Católica Argentina (1965) ha realizado numerosos viajes de investigación en el país y en el extranjero.

Tiene en su larga trayectoria dictados gran cantidad de cursos y conferencias. Ha participado en numerosos simposios, cursillos y mesas redonda sobre folklore, habiendo asistido en esta ciudad al Segundo Simposio sobre Folklore del Litoral. Fue premiada por la embajada del Ecuador por un trabajo folklórico que realizó en el año 1965.

● **JULIAN CACERES FREYRE**

Nació en La Rioja, en el año 1918. Desde muy joven se interesó por las ciencias del hombre y su ingreso al Instituto Nacional de la Tradición, que acababa de fundar Juan Alfonso Carrizo, afianzó su vocación en el campo del folklore. Es director de aquel instituto, hoy llamado Nacional de Antropología. Ha fundado y dirige los «Cuadernos» en los que aparecen diversos trabajos suyos. Ha publicado el «Diccionario de Regionalismos de la Provincia de La Rioja» (1961) y estudios como «El Culto idolátrico del Señor de la Peña». Ha intervenido en Congresos internacionales. Viajes de estudios por México y otros países de América y recientemente por Europa. Participó en Europa del Congreso Internacional de Americanistas, y en Mar del Plata recientemente. Ha realizado numerosos viajes de investigación por nuestras provincias, habiendo dictado gran cantidad de conferencias y cursos sobre folklore. Continuamente realiza exposiciones de arte Popular.

● **Dr. AUGUSTO RAUL CORTAZAR**

Nació en Salta en el año 1910. Profesor, bibliotecario y doctor en Filosofía y Letras (Universidad de Buenos Aires). Consagrado a la docencia y a la investigación (abandonó su profesión de abogado) en Literatura Argentina, Folklore y Bibliografía. Ejerció la docencia secundaria, fue profesor «full-time» en la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires, donde por su iniciativa se creó la licenciatura en Folklore. Presidente del Congreso Internacional de Folklore (Buenos Aires 1960) y también del Comité Internacional. Director del Fondo Nacional de las Artes y profesor de la Universidad Ca-

Pasa a Pág. DOCE, 3ª. Col.

(Especial para EL TERRITORIO)

Réquiem para el Hermano Indio

A ti, hermano aborigen, te diré: no hay granito,
ni siquiera un pedazo de piedra tacurú;
seguiremos durando y ahogando nuestro grito
aquellos que nacimos tan indios como tú.

Te cantan las guaranias y las litoraleñas
una vida de Olimpo, con extraña porfía,
te vistieron de raso y olvidaron tus greñas,
eres el colorinche de una calcomanía

Dicen que tus mujeres son cual diosa y pantera,
doncellas impolutas de cuerpos venusinos;
¡Mentira!, tú lo sabes, y lo sabe cualquiera,
yo las vi con sus llagas pariendo en los caminos.

Yo las vi con sus pechos lacios y desnutridos
engañando la hambrienta boca del gurisito;
¡Que vá ser una diosa, la de dientes podridos!
Su gracia de pantera, ni siquiera es un mito!

El indio vigoroso, el aborigen macho,
el de la piel de bronce, el rey del Paraná;
el del músculo duro fuerte como el lapacho,
quiero ver uno sólo, ¡muéstrenme! ¿Dónde está?

Aquel que yo conozco ambula desvaído,
repta en la periferia su fatal agonía.
Extravagante indicio del ídolo caído
que ofrece a los turistas flechas de utilería.

Se fue con Andresito la esperanza, y el viaje
es todo lo que sobra para los marginados;
ya tampoco nos guía el confín, ni el coraje
de algún gesto que cobre los tiempos demorados.

Por eso, hermano indio, sé que no habrá granito,
ni siquiera un pedazo de piedra tacurú.
seguiremos durando y ahogando nuestro grito
todos los que nacimos tan indios como tú.

CESAR FELIP ARBO

Posadas Nov. 1966

ALMACEN POR MAYOR
de RAMON ENCINA
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
PTO. HORMIGUERO — SANTO TOME (Ctes.)

DESPENSA Y FRUTERIA
de MANUEL LOSAS
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
BRASIL 986 — SANTO TOME (Ctes.)

TALLER MECANICO "PUJOL"
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
PELLEGRINI 780 — SANTO TOME (Ctes.)

PELUQUERIA "EL PARAGUAY"
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
IRIGOYEN 848 — SANTO TOME (Ctes.)

CALZADOS SEÑORIAL
CON SUCURSAL EN GDOR. VIRASORO
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
SAN MARTIN 851 — SANTO TOME (Ctes.)

FARMACIA VEGA
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
AVDA. SAN MARTIN 901 — SANTO TOME (Ctes.)

LA POSTA DEL HUACHI PAMPA
De la Confitería SANTO TOME
Todos los días de la semana del Festival, espectáculos folklóricos de trasnoche
A toda hora parrillada completa
SAN MARTIN Y BERTRAN — SANTO TOME (Ctes.)

RESTAURANT Y ROTISERIA "IDEAL"
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
BERTRAN e IRIGOYEN — SANTO TOME (Ctes.)

RESTAURANT "FAMILIAR"
Cocina de primer orden
Atendido por sus propios dueños
BME. MITRE Y BRASIL — SANTO TOME (Ctes.)

Gildo Pinarello y Cia. S.A.C.I.F.A
Concesionarios JEEP - RAMBLER - RENAULT
Comerciante Autorizado
FIAT TRACTORES
BARTOLOME MITRE Y BERTRAN — SANTO TOME (Ctes.)

PANADERIA Y HELADERIA "BLANCO Y NEGRO"
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino
SAN MARTIN e INDEPENDENCIA — SANTO TOME

PANADERIA "LA BOMBA"
La mejor calidad — El mejor precio
ELABORACION MECANICA DE PAN, GALLETAS y FACTURAS EN GENERAL
BRASIL Y RIVADAVIA — SANTO TOME (Ctes.)

EVEREADY
Distribuidor Oficial
NACARINO CORTI
SAN MARTIN 857 — SANTO TOME (Ctes.)

HOTEL "BRASIL"
En Santo Tomé está como en su casa
Baño con agua fría y caliente — Precios Módicos
En pleno centro de la ciudad
BARTOLOME MITRE 717 — T. E. 88 — SANTO TOME (Ctes.)

DESPENSA "ZAPATA"
BRASIL Y PELLEGRINI — SANTO TOME (Ctes.)
Adhesión al 3er. Festival del Folklore Correntino

TRANSPORTE EDUARDO ROJAS y CIA.
Agente de la Compañía de Seguros "LA FRANCO ARGENTINA"
Rivadavia 853 — Santo Tomé (Ctes.)

JOSE SUAID e HIJOS
Frente mismo del Anfiteatro "Genaro Berón de Astrada"
Independencia y C. Pellegrini — Santo Tomé (Ctes.)

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

TURFISTICAS

Fritura se Brinda en "Prueba de Fuego" Ante Bravos Productos de la Temporada

RIVALES TEMIBLES REGISTRA EL FRONDOSO LOTE LIVERO, "CAMANDU", POCAS GANAS, ENTRE OTROS.

Entre los buenos cotejos que registra el programa a disputarse mañana en nuestro hipódromo, el premio especial Ciudad de Posadas, asume con justicia el papel de carrera principal. Agrupa este evento a un lote de figuras sobresalientes que, con alguna excepción, podemos tildar de los más destacado del medio en lo que se refiere a productos de 3 años. La justa que nos ocupa será disputada en la distancia de la milla, con una prima al ganador de 80.000 pesos.

Por su condición de invicta Fritura es lo más destacado

Dos actuaciones que le han valido igual cantidad de éxitos revelan en la buena descendiente de Fomento aptitudes poco comunes. Indudablemente aún no ha realizado la confrontación que todos esperan. Ha ganado muy bien empero sin haber sido exigida en la medida necesaria. Mañana la pupila de Prión Rebull se brinda ante sus coetáneos aún ganadores de una carrera más. Este será el gran examen...

Livero por sus ligerezas es uno de sus rivales riesgosos

En sus primeras incursiones el veloz hijo de My Love se constituyó en toda una real promesa. Luego se desdibujó un poco ante algunas performances descoloridas. Lo vimos posteriormente "volver" y creemos que le cabe a él el papel de gran enemigo. Tiene el crédito de Los Angelitos calidad y medios como para probar a la segura favorita de mañana. Aquí veremos quién es quién... y sin engaños.

Camandulera y Pocas Ganas dos valores en posibilidad

En sus primeras salidas a la pista la hija de Yberdón reveló medios y calidad como para hacerse ilusiones. Más tarde, talvez por sus "nañas", la pupila del Stud El Galeano borró esas impresiones cayendo en un "no place" que llamó poderosamente la atención. Un traspié no es caída... y vuelve lista para rehabilitarse pese a tratarse de un compromiso riesgoso. En cuanto a Pocas Ganas, algo parecido aconteció. Su intervención en el Pellegrini, desafortunada por cierto, hace que debemos esperar para saber a que atenernos en lo sucesivo.

Seguidamente consignamos el programa a disputarse mañana.

1a.) CARRERA. (14.—)
PREMIO: "HIPODROMO DE SAN FRANCISCO"
Dist. 1.000 m.

Para productos de 3 años, que no hayan ganado. Peso: 56.53 ks. (Exclusivamente para ejemplares de IIV Plan C.N.H.)
PREMIOS: $ 70.000.— $ 14.000.— $ 7.000,— $3.500,— al 4º Ent. $ 100.—

1 Tunelin 56 ks.
2 Huinca 53 "
3 Tan Erguida 53 "
4 Udura 53 "
5 Rendición 53 "

2a.) CARRERA. (14.50)
PREMIO: "HIPODROMO DE CONCORDIA"
Dist. 1.400 m.

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de tres, cuatro o cinco carreras. Peso: 51.48 ks. Recargo de 2 ks. al ganador de cuatro y de 6 ks. al gd. de cinco carreras.
Los jockeys aprendices sin descargo.

En esta carrera comienza la primera triple

1 Bochinchero 57 ks.
2 Carteo 57 "
3 Blue Blade 50 "
4 Epawar 57 "
5 Rani 53 "
6 Lin Yutang 53 "
7 Redruña 48 "

3a.) CARRERA. (15.40)
PREMIO: "HIPODROMO DE MENDOZA"
Dist. 1.800 m.

Handicap ascendente para caballos de 4 años y más edad, ganadores. Peso mínimo: 50 kilos PREMIOS: $ 60.000,— $ 12.000,— $ 6.000,— $ 3.000,— al 4º Ent $ 50.—

En esta carrera continua la primera triple

1 El Cholito 57 ks
2 Ilaco 56 "
3 Goot Scotch 55 "
4 Chilco 54 "
5 Rey del Prado 53 "

4a.) CARRERA. (16.30)
PREMIO: "HIPODROMO DE PARANA"
Dist. 1.400

Para productos de 3 años, ganadores de una carrera. Peso: 56.53 ks. (Exclusivamente para ejemplares del IV Plan C.N.H.)
PREMIOS: $ 70.000.— $ 14.000,— $ 7.000.— $ 3.500,— $ 1.750,— Ent. $ 100—

En esta carrera finaliza la primera triple.

1 Ritual 56 ks.
2 Reason 56 "
3 Chocalo 56 "
4 Tupé 56 "
5 East Gale 56 "
6 Batres 56 "

5a.) CARRERA. (17.25)
PREMIO: «HIPODROMO DE RIO IV»
Dist. 1.600 m.

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador hasta la suma de $ 800.000,— Peso: 56 kilos .Recargo de 1/2 kilo por cada $ 50.000.— ganados. (Exceptuados ganadores clasicos).
PREMIOS: $ 60.000,— $ 12.000,— $ 6.000 — $ 3.000,— $ 1.500,— Ent. $ 50.

En esta carrera comienza la seguna triple

1 Succo 58 ks.
2 Chapulin 57 "
3 Kito 55 "
4 Fuego 54 "
5 Palmetazo 55 "
6 Carincho 54 "
7 Dominica 52 "
8 Beldame 51 "

6a.) CARRERA. (18.20)
PREMIO: «CIUDAD DE POSADAS» (Especial)
Dist. 1.600 m.

Para productos de 3 años, ganadores de dos y tres carreras P. 56.53 ks.
PREMIOS: $ 80.000,— $ 16.000,— $ 8.000,— $ 4.000.— $ 2.000,— Ent. $ 200,—

En esta carrera continúa la segunda triple

1 Baqueteo 56 ks.
2 Livero 56 "
3 Taceta 53 "
4 Pocas Ganas 53 "
5 Chucao 53 "
6 Camandulera 50 "
7 Fritura 50 "

7a.) CARRERA. (19.15)
PREMIO: «HIPODROMO DE CORRIENTES»
Dist. 1.500 m.

Handicap ascendente para yeguas de 4 años y mas edad, ganadoras. Peso: mínimo: 50 ks. PREMIOS: $ 60.000,— $ 12.000,— $ 6.000 — $ 3.000,— $ 1.500,— Ent. $ 50.

En esta carrera finaliza la segunda triple

1 Iberiana 57 ks.
2 Parsee 55 "
3 Chicamac 55 "
4 Usnella 53 "
5 Jacobita 52 "
6 Chamaca 52 "

LA SUBASTA 12,30 hs. Y LA REUNION: 14 hs

El tiempo de que se dispondra para la subasta de los nueve productos no hara posible dilación alguna en cuanto al horario de iniciación. Es por todo ello que la Secretaria de Carreras del Jockey Club, ha dispuesto que la subasta se inicie a las 12.30 en punto y con cualquier asistencia de interesados.

Debe tenerse muy en cuanta que el programa que consta de siete careras dará comienzo a las 14 horas. y los animales de la primera prueba deben encontrarse en Veterinaria minutos antes de las 13 horas, debiendo los boxes hallarse desocupados. Asi mismo cualquier atraso podria provocar dificultades insalvables en la suelta de la última carrera que está programada a las 19,15 horas.

Ya se encuentran instalados en los boxes del Impódromos los nuevos productos recientemente arribados — Se trata de un lote de ocho sangre pura de carrera que el domingo a las 12,30 horas saldran a la venta. La nómina es la siguiente: Puchuia (Make Merry y Pulseada). — Ecuant, (Testaferro en Ambiciosa). Biográfo (Canthare e nBisagrita). Zor Kerosen (Zoroastro en Kermesse). Telindo, (Haedo en Telinda) Charaot, (Revoltoso en Choa) Cataosa, (Revoltoso en Cabria). Cala Negra (El Diablo en Sombra Querdia).

Luego de finalizada la subasta y a las 14 dará comienzo a la reunion hipica programada que, como ya informamos en otro lugar de esta página, consta de siete carreras.

AJEDREZ

Vibrante Final del Torneo de Segunda Categoría

Disputóse el miércoles, en las instalaciones del Círculo de Ajedrez EL TERRITORIO la última ronda del torneo de segunda categoría.

Como consecuencia de la fecha final en que las partidas de los tres primeros clasificados fueron tablas se llegó a un empate entre los cuatro jugadores que marchaban a la vanguardia.

En consecuencia Franco, Calvo, Pizarro y Rejalaga que igualaron en 9 puntos deberán definir cual será el ganador del torneo en un cuadrangular a dos rondas.

Posiciones

	Pts.
Franco A.	9
Calvo F.	9
Pizarro C.	9
Rejalaga O.	9
Schwekart	7
González M.	5½
Franco V.	4½
Camaño	4½
Curti José	4
Noviski	2½
Szretter	1
Dalmau	0

En este torneo al igual que en primera y tercera, el que se clasifique último descenderá a la categoria inferior.

Cuadrangular

En el mismo se conocerá el triunfador del torneo y por lo tanto quien ascenderá a primera categoría.

1ª Rueda

1ª fecha: Franco vs Rejalaga y Calvo vs Pizarro.
2ª fecha: Rejálaga vs Calvo y Pizarro vs Franco.
3ª fecha: Calvo vs Franco y Rejálaga vs Pizarro.

2ª Rueda

1ª fecha: Rejálaga vs Franco y Pizarro C. vs Calvo.
2ª fecha: Calvo vs Rejálaga y Franco vs Pizarro.
3ª fecha: Franco vs Calvo y Pizarro vs Rejálaga.
Se llevará a cabo los dias lunes, miércoles y viernes a partir de las 20.

3ª Categoría

Participan en la 3ª categoría, 14 jugadores, la posición es encabezada por Del Castelli con 8½ unidades, Duarte Julio 8 y Smariñuk 7½. Ascenderán a segunda los dos primeros colocados.

Resultados — 10ª ronda

Warenycia 0 vs Duarte Julio 1; Gómez 0 vs Duarte Juan 1; Roza 0 vs Kriscovich 1; S—Smariñuk vs Del Castelli —S; Krieger 0 vs Aizpeolea 1; S—Ferrero C. vs Ferrero A.—S.

Novicios

Terminó esta competición en la que participaron 14 jugadores sin categoria. Como ya dijéramos anteriormente clasificarónse para el ascenso Morgenstem y Crouciee.

Acertar Jugadas

Para hoy a las 17,30 están convocados la totalidad de los socios del CAET a fin de participar en la ronda final de la presente temporada ajedrecistica, correspondiente a la competición llamada de Acertar Jugadas. Asimismo se disputará la ronda final del torneo de Ajedrez Rápido o Ping-Pong.

CAET vs Oberá

Se estudia la invitación presentada por el Club de Ajedrez Oberá a fin de concretar un match a diez tableros en el que participarán las segundas categorias de ambos clubes. Según se ha informado se realizará el próximo sábado por lo que se cita para hoy a las 19 todos los jugadores de segunda.

CARAGUATAY

Mazter Campeón del Torneo de Fútbol

CARAGUATAY (José M. Zajaczkowski, corresponsal) — Pocas veces en esta localidad un partido de fútbol había despertado tanto interés en los medios futbolísticos de la zona; y no era para menos, se disputaba la final del torneo organizado por el club 1º de Mayo de Caraguatay, entre Mazter de Tarumá y Vélez de El Alcázar.

El partido

Dentro de un marco de enorme expectativa se inició el encuentro. En los primeros minutos Vélez se mostró más peligroso, resultando sus delanteros Alegre y Schimidel prácticamente imparables. El equipo de Tarumá no arriesgaba para esperar a su rival, para lanzarse luego de contragolpe sobre la meta rival, con envios largos que buscaban a Pereira o Sanabria.

Cambios y gol

Por indicaciones del cuerpo técnico Mazter realiza el primer cambio del match —la reglamentación permitia tres—, ingresa Silva por Sanabria y ahora es Mazter el que arriesga y Vélez se limita a agrupar gente dentro de su zona defensiva. En tales circunstancias se produjo el gol que sería el único del partido.

En un peligroso avance del representativo de Tarumá, a los 28 minutos, Silva envia un centro y M. Pérez con certero golpe de cabeza logra la festejada conquista.

Vélez se lanza luego a la ofensiva en busca de igualar el marcador pero sus afanes no cristalizan por lo que finaliza el parcial con el triunfo de Mazter por 1 a 0.

Segundo tiempo

En Mazter ingresan Sanabria y Franco, y este equipo sale a defender su ventaja, buscando con un 4—3—3 bloquear los avances de Vélez, se lucen Cáceres y Franco en la zaga mientras que su delantera practicó el pelotazo y aperturas a las puntas. A los 30 minutos comienza a llover. Vélez tiene más fuerza ofensiva y por varios minutos se juega casi plenamente en el área de Mazter. Severo Ortiz, arquero del ganador se muestra inexpugnable. Cuando se jugaban 6 minutos de tiempo adicional finaliza el partido y la hinchada de Mazter da rienda suelta a su contenida emoción.

El ganador

Severo Ortiz; Santa Cruz y E. Cáceres; Franco; Olivera y R. Suárez; Ledesma, Sanabria Pereira, Britez y Acosta. Suplentes: Franco, Silva y Sánchez

GAS HELM
CASA KRAUSE
SANITARIOS — VIDRIOS
Av. Mitre y Corrientes — Tel. 4546

PROVINCIA DE MISIONES
MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS
Dirección General de Planeamiento y Arquitectura
LICITACION PUBLICA Nº 185
Llamase a Licitación Pública para el día 30 de Diciembre de 1966. Presupuesto oficial $ 22.544.864,80.
LICITACION PUBLICA Nº 185: Resolución Nº 700/66 Minist. Econ. y O. Públicas. A las 10 hs., construcción obra ESCUELA PROVINCIAL Nº 104 de esta ciudad.
INFORMES Y CONSULTAS: En la Dirección Gral de Planeamiento y Arquitectura—Edif. de Correos 2º Piso—Posadas (Mnes.)
RETIRO DE PLIEGOS: En el Servicio Adm. de Obras Públicas Precio del Pliego $ 2.500.— m/n.
LUGAR Y FECHA DE APERTURA: Día 30 de Diciembre de 1966, en la Direc. Gral. de Planeamiento y Arquitectura —Edif. de Correos—2º Piso—Posadas Misiones.
13064-10|12

ELDORADO

El momento culminante de la inauguración del 4º campeonato provincial de básquetbol. Los jugadores y el público de pie entonan con gran unción patriótica las estrofas del Himno Nacional. Abajo: A las 19.30 se inició el desfile de las delegaciones por la avenida San Martín con destino al estadio de C. E. B. A. donde se realizaron los 4 primeros encuentros.

Hoy Culminará la Ronda de Clasificación del 4º. Campeonato Provincial de Básquet

ELDORADO (Enviado Especial) — Se inició en la noche del jueves la cuarta edición del campeonato provincial de básquetbol, en esta acogedora "Capital del Alto Paraná".

La jornada contó con el marco de una concurrencia numerosa que puso colorido brillante a la fiesta del baloncesto misionense.

Congreso

En primer término se realizó el congreso oportunidad en que los delegados designaron las siguientes comisiones:

Comisión de Poderes: Jardín América, Posadas y El dorado.

Tribunal de Penas: Leandro N. Alem, Concepción de la Sierra y El Soberbio.

Torneo Juvenil y Campeonato de Campeones: Se formó una comisión que estudie la reglamentación para elevar como anteproyecto al congreso de delegados.

Desfile

Poco después de las 19,30 las delegaciones se concentraron frente a la Cooperativa Agrícola Eldorado y desfilaron por la avenida San Martín hasta la cancha central de C.E.B.A. ante el aplauso entusiasta y cordial del numeroso público ubicado en ambas veredas.

El desfile se realizó en el siguiente orden: Oberá, Jardín América, El Soberbio Leandro N. Alem, Concepción de la Sierra, Posadas y Eldorado. El ingreso al campo de juego fue recibido con una atronadora salva de aplausos.

Inmediatamente después se entonó las estrofas del Himno Nacional Argentino y luego se iniciaron los discursos que dejaban oficialmente inaugurados el cuarto campeonato provincial de básquetbol.

En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Machado, intendente municipal de Eldorado, en nombre del gobierno de la provincia y de la comuna local. Luego el comandante Herrero por la comisión organizadora del campeonato y en último término el señor José Antonio Bertrán presidente de la Federación Misionera de Básquetbol.

Una vez finalizado los actos previos se inició el primero de los cuatro partidos que comprendía la primera fecha.

Instantes en que el señor Machado, intendente municipal de Eldorado, da la bienvenida a las delegaciones participantes al 4º campeonato provincial de básquetbol.

El Soberbio: 48
L.N. Alem: 43

EL SOBERBIO: Angel Rogelio Villalba (10), Dionisio Casco (10), Ary Dockon (4) Ben Hur Esperotto (9), Pablo Flavio Esperotto (6), Ruy Klaus (6), Luis Ramos (3). Director Técnico: Ennio Germano Henn.
LEANDRO N. ALEM: Norberto Cáceres (16) Luis Quirós (1), Raúl López (2), Carlos Cassoni (4), Eugenio Castelli (11), Evelio Urizar (9), Roque Herrera y José Gross. Director técnico: Raúl López.

Primer tiempo: Leandro N. Alem 25 El Soberbio 22 Arbitros: Laboredo y Gabassi.

Oberá: 56
Concepción de la Sierra: 26

OBERA: Barón Rodríguez Héctor Maciel (6), Jorge Romero, Esteban Panasiuk (4), José Martínez (15), José Fabio (2), Carlos Stemberg Antonio Ramírez (23) Carlos Pereyra, Horacio Silvero (6), Gustavo Lindstron y José Zain. Director técnico: Tomas de Paula.
C. DE LA SIERRA: Carlos Kuchaski (4), Diego Oscarsita, Julio González (8), Pablo Babi (8). Leopoldo González (6), José Comparín y Faustino Artaza.

Primer tiempo: Oberá 26 Concepción de la Sierra 12. Arbitros: Rodio Olmedo y Nicomédes Brandt.

Posadas: 50
Apóstoles: 30

POSADAS: José A. Gallardo (10), Carlos Morel (8), Manuel Dávalos (15), Luis F. Brítez, Luis A. Schubert (2). José L. Villalba (2), Ricardo Cardillo Moreno (11), Nemesio Soto (2) y Luis Faut. Director técnico: Raimundo Lopes Damaceno.
APOSTOLES: Edelcio de Paula (1). Koteski (8), Sniechowski (6), Hassel, E. Kotetki (2) Lutz, Juan A. de Paula (5) y Julio Foley (4). Director técnico: Manuel Bonorino.

Primer tiempo: Posadas 15 Apóstoles 8. Arbitros: Saboredo y Gabassi.

No conformó en lo más mínimo la actuación de Posadas en su encuentro inicial, frente a un equipo como Apóstoles cuyos integrantes recién se conocieron en la cancha, sin preparación previa, pero con mucho entusiasmo y admirable tenacidad.

Recién en la mitad del segundo tiempo la selección capitalina salió a marcar al hombre y mejoró algo su rendimiento. Flojos Morel y Schubert, discretos los demás y solamente Dávalos con algunos chispazos permitió la reacción final que lo colocó con una ventaja de 20 puntos, tras una primera etapa pobre en efectividad en que Posadas señaló tan sólo 15 puntos contra 8 de su rival.

Eldorado: 59
Jardín América: 55

ELDORADO: Abel Acuña (28), Felipe Montoya (4), Osvaldo López (6), Nicolás Schluntz (6), Justo Toledo (13), Rodolfo Tiemesman (2). Director técnico: Carlos Alberto Martínez.
JARDIN AMERICA: Mario Lovello (24), Manuel A. Queirolo (2), Rubén D. Garay (24) Jorge Sergio Caamaño (4), Carlos A. Bogado (1). Director técnico: Víctor Pierotti.

Arbitros: Reinaldo Díaz (Oberá) y Figueredo (L.N. Alem).

Con gran entusiasmo recibió la afición local el triunfo del equipo dueño de casa que resultó muy dificil por la gran actuación de los "jardineros" que supieron defender sus posiciones y lucharon con denuedo hasta el minuto final. Eldorado mantuvo la pequeña primacía en el score en casi todo el transcurso del encuentro y supo mantener su ventaja merced al inteligente juego de sus hombres y a la buena planificación empleada.

En la primera etapa ganaba Eldorado por 33 a 29, diferencia de 4 puntos que se mantuvo en el score final.

Encuentros para hoy

En la culminación de la rueda de clasificación se jugarán hoy 4 importantes cotejos. En la zona «A» Apóstoles vs El Soberbio y Posadas vs Leandro N. Alem.

En la zona «B» Concepción de la Sierra vs Jardín América y Eldorado vs Oberá.

El domingo se disputarán los encuentros finales para determinar al campeón y los equipos que obtengan los puestos subsiguientes.

VENDEMOS LANCHA
120 Pasajeros, 2 Motores Gray-Marine, en Impecable Estado
UN MOTOR GRAY-MARINE
de 165 H. P., Reparado a Nuevo, y
Una Caja Para el Mismo
TOMAS PICCHIO e HIJOS
S. A. C. I. F.
Rioja 774 — Corrientes
13489-12|12

Otro Crespón Para el Automovilismo

El deporte mecanico de Misiones a sólo 18 días de la lamentable desaparición de Gerardo Gritti ocurrida en las 500 millas de Mercedes sufre otra sentida pérdida. Primero fue Oberá y ahora Eldorado. El miércoles en la cuarta etapa del Gran Premio Argentino de Turismo de Carretera entre Esquel y Trelew, en la localidad de Ameghino, falleció el piloto Claudio Wieland cuyos padres residen en Eldorado, donde en la vispera, la infausta noticia trasmitida por ENTel y por radioaficionados puso un compás de suspenso en la alegría que invadía a la "capital del trabajo" con la llegada de las delegaciones al campeonato provincial de básquetbol.

La revista "Goles"

Consigna en un recuadro bajo el título de "Muletto": La noticia circuló rápidamente. Y la duda también. El Nº 128, un Ford Falcon, sería auto oficial de fábrica. Y lo es. Lo conduce Claudio Wieland un técnico industrial que hace 4 años partió a Europa para perfeccionarse en la fábrica Daimler—Benz. Allí estuvo un año y después pasó a la Ford de Colonia, Alemania. Se hizo tuerca en seguida y participó de algunos rallies. Regresó hace poco a ésta acompañando a los observadores que envió la empresa alemana a nuestro Gran Premio Internacional de Turismo. Se quedó y fue invitado por Ford Argentina para conducir un Falcón en condición de "muletto". Es decir, auxilio en ruta pero corriendo normalmente la carrera. Antes hizo el camino en compañía de Alzaga, Viale, Casá, Estéfano y Rienzi".

Su actuación y el destino

Largó con el número 128. En la primera etapa, Mercedes —General Pico: 564, 800 kms., ocupó el puesto 40º con 3 hs. 27m. 15s.; en la segunda General Pico—Zapala; 847,300 kms., se clasificó en el 42º lugar con 6 hs. 23m. 47s., 41º en la general con 9h 51m. 02s.; en la tercera, Zapala—Esquel, obtuvo la 17ª ubicación con 8h. 24m. 57s., con una promisoria 24ª colocación en la general con 18h. 15m. 59s., cuando estaban en carrera 36 volantes. El miércoles en la cuarta etapa entre Esquel—Trelew largó a las 7 horas 20 minutos. Y en el trayecto habría de encontrar la muerte en una nueva inmolación al automovilismo y otra página de luto para el deporte de Misiones... En 1949 cayó Urrutia, el "concepcionense" acompañante de Juan Manuel Fangio; el domingo 20 de noviembre pasado el "obereño" Gerardo Gritti y el miércoles 7 del corriente el "eldoradense" Claudio Wieland...

RESULTADOS DEL GORRION FUTBOL

Resultados de los partidos disputados el jueves correspondientes a la 2ª fecha de la rueda de revanchas del torneo de gorrión futbol que organiza la Asociación Racing Club.

Cañoncito 2 Ciclón de Villa Mola 2; Grillitos 0 Gorriones de la Cantera 0 y Stella Maris 2 Casa Mitai 1.

Posiciones

Cañoncito	8
Gorriones	7
Stella Maris	7
Grillitos	7
Casa Mitai	5
Ciclón de Villa Mola	4

Partidos para hoy

Para hoy se adelantaron los partidos correspondientes a la 3ª fecha de la segunda rueda. 16,30 hs. Casa Mitai vs. Cañoncito; 17,30 hrs. Ciclón de Villa Mola vs. Grillitos y 18,30 hs. Stella Maris vs. Gorriones.

TORNEO DE VETERANOS

JORNADA SUSPENDIDA

Los tres partidos correspondientes al campeonato de veteranos que organiza una sub comisión especial del club Guaraní, en su campo de deportes y cuya realización estaba anunciada para ayer, fueron suspendidos.

La medida obedece al hecho de que los directivos de la institución "franjeada" desean mantener la cancha en buenas condiciones para la anunciada presentación de Boca Juniors el próximo domingo.

La nueva fecha de los encuentros será fijada en una reunión especial a llevarse a cabo esta noche, teniéndose por descontado que el torneo recién proseguirá el sábado 17 del corriente.

Argentinos Jrs. 0 Estudiantes 0

BUENOS AIRES, 8 (UPI) — En el único partido pendiente del campeonato oficial de primera división se enfrentaron Argentinos Juniors y Estudiantes de La Plata finalizando el encuentro sin abrirse el tanteador.

Los Equipos

ARGENTINOS JUNIORS: López; Notaris y Echegaray; Diez, Conminelli y Decaria; Coch, Puppo, Dieguez, Sosa y Ornad. ESTUDIANTES: Poletti; Aguirre Suárez y Barale; Manera, Madero y Pachamé; Bilardo, Echecopar, Conigliario, Verón y Oleynicki.

Fue árbitro del encuentro que se jugó en el field de Argentinos Juniors el juez Guillermo Nimo.

En 3ª perdió Estudiantes

Previamente se habia completado el encuentro de tercera en el que Estudiantes fue superado por 3 a 2 y perdió asi la oportunidad de aspirar al título de su división, favorecido a Boca Juniors.

TENIS

India y Australia por la "Davis"

CALCUTA — India eliminó a Brasil por 3 a 2 clasificandose para enfrentar en la final de la copa de tenis "Davis" al actual campeón Australia los días 26, 27 y 28 del corriente. Ramanathan Krishman el número 1 de India, batió a Thomas Koch de Brasil por 3|6, 6|4 10|12, 7|5 y 6|2 cuando cada país tenía 2 victorias.

"Muy bien pibe, otra vez será" fueron las palabras de Raúl Walter Bogado en instantes en que abrazaba a José Alberto Martínez luego de finalizar la competencia de natación disputada el jueves entre Pacú-Cuá y Laguna San José. Bogado triunfó en esta ocasión, Martínez lo había vencido en la última edición del "Cruce a Nado del Rio Paraná" organizado por diario EL TERRITORIO. Bogado fue vencedor durante 5 años consecutivos de dicha prueba.

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

No hay Tiempo ni Distancia Capaz de Palidecer Todo el Fervor que Sólo Sabe Despertar Boca Juniors

Explicar la extraordinaria e innegable popularidad de Boca no es fácil. No por los muchos campeonatos ganados en su trayectoria de club nacido desde abajo, y que llegó a los más altos peldaños. No por sus triunfales giras por el extranjero, en la época en que el fútbol argentino estaba en pañales y el equipo auriazul rompió con cábalas de supuestos invencibles elencos deportivos del viejo mundo, cuna del fútbol. No tampoco por haber sido el abonado semillero de conocidos y famosos "cracks", que más tarde contribuyeron a conquistar los merecidos galardones de resonantes triunfos. No solo por haber contado con figuras señeras y tradicionales, que con su solo nombre evocan las épocas de oro del deporte, que como un Tesorieri son verdaderos monumentos de hidalga bizarría. Tampoco basta con tener una capacidad económica inmensa, ni estar construyendo la Ciudad Deportiva, futura y monumental creación ciertamente sin precedentes en casi todo el mundo.

No. Con todo esto no se puede explicar el porqué de ser Boca el club más popular. Otras organizaciones similares podrán ostentar parecidos títulos y conquistas. Pero no gozan de esa simpatía, de esa irresistible atracción popular que es característica de Boca, y que es innegable, y que sus mismos rivales reconocen.

Porque cuando se oye el grito de Bocal, parece que ya estuviera dicho todo. Corre entre la "hinchada" como un hálito de fé, hay como un sentimiento común, un espíritu único, una sola voluntad. Que el equipo siente, que lo hace vibrar, y que al final le hace rendir.

Cierto es que el club Boca Juniors, en un 3 de abril o de un lejano 1905 nació popular en un barrio también popular, romántico casi, en un impulso juvenil de los campitos de la Ribera, y se nutrió del río del alma de barcos dormidos en el puesto, y su casaca añora esos coloridos de azuiadas riberas y amarrillo oro del agua en los atardeceres, que la paleta de Quinquela Martín dio tanta vida en sus cuadros. Y así primero potreros, equipo, victorias, giras triunfales, se formó el Boca Juniors que más que club viene a ser estado de ánimo o sentimiento.

Quien no dice que a lo mejor es el alma de lo argentino, el sentimental espíritu argentino, que encontró un desahogo en la humilde expresión del primitivo club de la ribera, con toda la humildad y el sentimentalismo de los tangos de Juan de Dios Filiberto o en la acuarela de los porteños versos de Evaristo Carriego.

Hablar de los triunfos de Boca, de su magnífica trayectoria en el ámbito nacional y de sus conquistas en el campo internacional, sería volver sobre lo ya repetido y demasiado conocido.

Por eso, ahora, lo que nos cabe a los misioneros, frente a su presentación, es recibirlos con el corazón en la mano, seamos o no "boquenses" porque este club ciertamente se escapa un poco del convencionalismo deportivo y llega a todos los corazones.

Y para ellos, que vienen con su casaca color de selva lejana y con el oro de nuestros naranjales en su pecho, abrámosle francamente el nuestro, como buenos y fraternos hermanos en el vivir argentino.

ESCUADRA BOQUENSE — Puede observarse a la alineación que enfrentó a Atlanta en la penúltima fecha del campeonato de la AFA. Parados: Rubén A. Magdalena, Antonio Ubaldo Rattin, Antonio Roma, Silvio Marzolini, Carmelo Simeone (capitán) y Alcides V. Silveira. Hincados: José Luis Luna, Norberto Madurga, Alfredo Rojas, Norberto Menéndez y Víctor Hugo Romero.

Llega hoy

En una máquina de Aerolíneas Argentinas arribará hoy a las 17 en el Aeropuerto Libertador General San Martín la delegación de Boca Juniors y la comisión directiva de Guaraní exhorta a los simpatizantes boquenses y a los deportistas en general a concurrir a fin de dar una cordial bienvenida a tan gallarda y prestigiosa embajada deportiva.

En ese aspecto se invita por nuestro intermedio a las siguientes personas a concurrir con sus respectivos vehículos y organizar una caravana que acompañará a los visitantes: Hnos. Piró, Fernando Elías Llamosas, Jorge Horrisberger, Rubén Vigo, Hipólito Ortiz, Hnos. Faria, Abraham Chemes, Edmundo Yegros, Juárez, David Mayo, Telmo Báez, Gómez Hermoza, Marchiori, Elías Mentlik, Pablo Noguera, Rodolfo Méndez, Benjamín Fontao y los doctores Amarilla, Chemes, Torres, Alsina, Castro y Gomelski, además a todos los deportistas que deseen ingresar en la caravana.

Precio de las entradas

No socios: popular 500 pesos, tribuna techada 800, sillas dentro del field 1.000, damas y menores 250 pesos.

Socios: 400 pesos con derecho a ingresar en la tribuna techada.

Lugares de venta

Las localidades estarán en venta durante todo el día de hoy en la secretaría del club Guaraní y en un puesto que estará habilitado frente al hotel Internacional, sito en Colón y Bolívar.

Cabe consignar que en la víspera se registró una apreciable afluencia de público en la sede del club donde se inició con gran demanda la venta de localidades.

En el Interior

Fueron enviados numerosos talonarios de entradas al interior de la provincia, a solicitud de los deportistas que desean presenciar el cotejo.

En Piray: Rómulo Perasco. Eldorado: Hugo Pretzel. Montecarlo: Librería y Revistería Fiorio. Puerto Rico: Erasmo Coronel (Hotel Suanno). Oberá: Mueblería Báez Juan Cáceres y Calzados Venanzi. Leandro N. Alem: Enrique Bongers.

Plantel Boquense

Merced a una gentileza del diario "La Nación" de la Capital Federal, podemos informar a nuestros lectores sobre los integrantes de la delegación de Boca Juniors que viajará hoy a Posadas, según la comunicación que oficialmente se suministró en la víspera.

Cabe consignar que están incluidos la mayoría de los integrantes del equipo titular, excepción hecha de Víctor Hugo Romero, pero en ese sentido los directivos del club Guaraní han realizado una especial solicitud para que el mismo forme parte de la embajada "xeneixe", esperándose que su inclusión se confirme en el día de hoy.

Existen ausencias justificadas como las de Alcides Silveira que se lesionó contra Atlanta y Alberto González que se resintió en el cotejo con Vélez Sársfield.

La nómina es la siguiente: Antonio Roma, Rubén Magdalena, Silvio Marzolini, Carmelo Simeone, Antonio Ubaldo Rattin, Luis María Mas, José Luis Luna, Norberto Menéndez, Alfredo Hugo Rojas, Angel Clemente Rojas, Hugo Marcos Zarich, Osvaldo Pérez, José Antonio Plá, Elbio A. Oviedo, Julio Alas, Adolfo Pedernera (director técnico), Juan Tesín (delegado) y Dr. Raúl Gioisa (médico), Atilio Taddei (kinesiólogo) y Martín Pupill (utilero), toda una institución en la entidad de la "ribera".

Acompañará a la delegación periodistas de «Así es Boca» y «Soy de Boca».

ALFREDO HUGO ROJAS
Campeón 1965

ANTONIO UBALDO RATTIN
Campeón 1962, 64 y 65

SILVIO MARZOLINI
Campeón 1962, 64 y 65

CARMELO SIMEONE
Campeón 1962, 64 y 65

ANTONIO ROMA — Es uno de esos ídolos muy especiales que el fútbol produce de de vez en cuando, que saben captarse las simpatías generales. Su popularidad no queda así reducida al ámbito de su propio club, sino que trasciende hacia lo nacional y cobra proyecciones en el campo internacional. Su franca sonrisa lo pinta de cuerpo entero.

Campeones

En 1965 jugaron Roma, Magdalena, Marzolini, Simeone, Rattin, Menéndez, Alfredo Hugo Rojas, Angel Clemente Rojas, Osvaldo Mario Pérez y Alas.

En 1964 lo hicieron Roma, Magdalena, Marzolini, Simeone, Rattin, Menéndez, Angel Clemente Rojas y Alas.

En 1962 actuaron Roma, Marzolini, Simeone, Rattin, y Menéndez.

Carmelo Simeone integró el equipo de Vélez Sársfield que jugó en cancha de Atlético Posadas en 1957.

El jugador que más campeonato tiene ganados de los players que anuncia Boca Juniors en su visita a nuestra ciudad es Norberto Menéndez, ya que también se clasificó campeón con River Plate en 1953, 55, 56 y 57.

El último mundial

En Inglaterra jugaron Roma, Marzolini y Rattin; suplente Simeone y Alfredo H. Rojas y regresó por una lesión Angel Clemente Rojas.

Roma sufrió solo 2 caídas de su valla en 4 partidos; Marzolini fue proclamado el mejor número 3 y Rattin registra como anécdota la insólita expulsión del árbitro alemán en el match con Inglaterra.

EN 1966

Todos los jugadores que componen el plantel anunciado por los boquenses actuaron este año en primera. A los nombres ya consagrados sumamos los de Osvaldo Pérez, reemplazante de Roma; Mas (hermano del puntero de River), substituto de Silveira; Zarich que alternó en la delantera en diversos puestos y también como Nº 5, el español Alas que también fue a la gira por Europa y Marruecos; Plá que cubrió la vacante de Rattin y Oviedo que jugó contra River cuando Boca presentó la tercera, formando ala con "Romerito", quién 10 años después de Ernesto B. Cucchiaroni es revelación en Boca y en el mismo puesto de Nº 11 con cuya camiseta Tito fuera campeón sudamericano con Labruna y luego con el Milan en Italia.

El Gran Adolfo

Otro de los grandes motivos de atracción de Boca Juniors junto a las luminarias actuales, la constituirá la presencia de Adolfo Pedernera, gran jugador de River con la famosa máquina de los seleccionados argentinos, compañero del misionero Fortunato de Sagastizábal en Atlanta y luego consagrado como director técnico en nuestro país y en el extranjero. Y allí como historia de Boca Juniors está Pupill, Taddei, Tesín y otros.

Indescriptible júbilo

La recepción a la delegación de Boca será apoteósica esta tarde en el aeropuerto. Es que después de 33 años cuando vino el primer equipo de Buenos Aires —el Jorge Newbery— con Américo Tesorieri, otra historia boquense; y luego de aquel Boca de la tercera en 1943 y del otro de la más opaca campaña de Boca en la AFA en 1949, es esta la primera vez que llegan las estrellas del equipo de mayor popularidad del país. Y más significativo porque Posadas está a más de 1.000 kilómetros... El tiempo y la distancia se confunden en este momento realmente histórico para el fútbol de Misiones y extraordinariamente meritorio por la hazaña que realiza el club Guaraní Antonio Franco.

Hoy por el Torneo "Clausura"

Se disputará hoy una nueva fecha del torneo "Clausura" en los courts del Itapúa Tennis Club, de acuerdo al siguiente programa:

Cancha Nº 1: 7 hs. doble mixto, Mercado-Barreyro vs. Pérez-Fernández Dos Santos, 8 hs., doble caballeros, Antúnez-Bárbaro vs. Villalba-Villalba.

Cancha Nº 2: 7 hs. single, Antúnez vs. Chapacú, 8 hs. doble caballero, Casaubone-Kupper vs. Bacigalupi-Millán.

Cancha Nº 3: 7 hs. single, Kupper vs. Krause, 8 hs. doble caballero, Daffunchio-Chapacú vs. Barreyro-Salvado.

Resultados

En doble mixto, Pérez-Fernández Dos Santos vencieron a Gauto-Zambrano por 6|4, 3|6 y 6|2.

En single, Mario Bárbaro (h) derrotó a Aníbal Millán por 6|2 y 7|5 y Alfredo Cambas a Ernesto Niveyro 6|2, 1|6 y 10|8.

Asamblea en el Club Huracán

Mañana a partir de las 9,30 se llevará a cabo la asamblea general ordinaria del club Huracán, afiliado a la Liga Posadeña de Fútbol.

La misma tendrá lugar en su sede social de Santa Catalina y López y Planes y en la oportunidad se tratarán importantes asuntos relacionados con la buena marcha de la institución.

Entre los puntos de mayor interés caben consignar la lectura y aprobación de la memoria y balance del ejercicio fenecido, además de la renovación total de la comisión directiva, algunos por cese de mandato y otros por renuncia.

Se espera que numerosos asociados se hagan presentes a la hora indicada a fin de aportar con su presencia y su opinión las soluciones a los candentes problemas que toda entidad en cuenta en su marcha en busca del progreso.

HOY EN RADIO Y TV

LT 17 RADIO PROVINCIA DE MISIONES

6,05 — Adelantando Ed. EL TERRITORIO
7,05 — Música Ligera
8,30 — Aquí... Norte Argentino
9,— Informativo Interés general
10,05 — Aquí la juventud
11,05 — Caleidoscopio Musical
12,30 — Embajadores del Ritmo
13,30 — Informativo LRA
15,30 — Show de las estrellas
18,30 — Música de la juventud
19,05 — Música de películas
20,35 — Primera edición semanal de éxitos en Radio Provincia.

ULTRAVOX SA. CANAL 2 TV.

19,30 — Mister Magoo
20 — Viaje al fondo del mar
21 — Noticioso CITV
21,15 — El Fugitivo
22,15 — La hora Once.

Escuche todos los días de lunes a viernes nuestro «Panorama Informativo Adelantando la Edición» que se difunde por las siguientes emisoras:

LT17 Radio Provincia de Misiones. a las 22
LT13 Radio Oberá, a las 20
LRA 12 Radio Nacional Santo Tomé, a las 20,30
Posadas TV Canal 2, a las 21

Y a toda hora por LT17 Radio Provincia de Misiones boletines sintéticos y el «flash» informativo.

Resultados de la fecha anterior

Por el campeonato de barrios disputados anoche en cancha del club Atlético Posadas se registraron estos resultados:

Sportivo Misiones 4 Atlético Tajamar 1. Goles: Daniel Monllor, Miguel Cáceres, Roberto Andrade y Francisco Medina (DM); Rubén Vargas (AT).

Villa Blosset 6 Palomar 4. Goles: Ceferino Chamorro 3, Cristóbal Florentín, Salvador Chemes y Francisco Fortte (VB); A. Miérez, Héctor Lafuente, Obdulio Pacheco y Jorge Rojas (P).

FUTBOL DE ANOCHE

En cancha de Atlético Posadas por el torneo de barrios los cotejos arrojaron estos resultados: San Miguel 3 San Martín 1; goles Alberto Cerdán, Martín Meza y Eduardo Lezcano (San Miguel) y Carlos Velozo (San Martín). Dos Amigos 5 Defensores de San Miguel 5; goles Isidro Mancuello 2, Roberto Villordo, Aníbal Valenzuela y Miguel Rivero (DA y Ceferino Contreras, Francisco Díaz 2 y Aristides Barquinero 2 (D. de San Miguel).

Hoy Horacio Accavallo Defiende su Título Frente a Torres

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — El campeón mundial de la categoría mosca Horacio Accavallo pondrá en juego mañana —por segunda vez— el título frente al campeón mejicano Efren (Alacrán) Torres, en un combate a 15 rounds de 3 minutos a desarrollarse en el ring del Luna Park.

El pugilista argentino conquistó la corona de peso mínimo el match en que derrotó por puntos en Tokio al boxeador nipón K. Takayama y lo retuvo cuando en la misma forma batió en Buenos Aires al extraordinario pugilista japonés H. Ebihara. En este combate, Ebihara sufrió una fractura en una mano que le impidió mantener el enérgico tren de lucha que lo iba insinuando como ganador. Accavallo, a su vez, había sufrido un desmayo antes de subir al ring del que sólo se rehizo en el curso del combate.

Récord

Tiene actualmente el campeón mundial 31 años y sobre 80 combates realizados en el campo profesional, ganó 73, empató 6 y perdió solo en Italia frente a Salvatori Burrini, a quien vencería más tarde en Buenos Aires.

Torres espera consagrarse mañana apoyándose en su juventud y en el vigor de sus manos. Tiene 23 años y sobre 37 combates, perdió tres, dos de ellos frente a Ebihara. Se inició en el profesionalismo en 1961 y hasta fines de 1964 ganó por K.O. diez peleas. Ganó una por puntos y perdió la restante por la cuenta frente a Hiroyuki Ebihara.

«Alacrán» es tartamudo y miembro de una familia en la que cuenta con 21 hermanos.

23,30 horas

El combate de mañana se iniciará alrededor de las 23,30, es uno de los que ha creado el mayor interés popular. Las localidades más barata costarán 100 pesos y las de más alto valor 5.000 pesos.

River Plate 3 Selección Colombiana 0

MEDELLIN, (Colombia), 9 (UPI) — Jugando en gran forma, el once argentino River Plate batió tres veces la valla del seleccionado colombiano por el campeonato sudamericano de fútbol y mantuvo invicta la propia.

Los "millonarios" porteños dominaron el campo desde el pitazo inicial y a los tres minutos concretaban en el marcador ese predominio, por intermedio de Oscar Mas De allí en más la superioridad argentina se mantuvo, si bien sin materializarse en otros tantos durante estos 45 minutos de juego.

A los 39 minutos del segundo tiempo, Luis Cruz marcó el segundo gol argentino y dos minutos más tarde, Oscar Mas dio cifras definitivas al marcador.

CLUB DEPORTIVO MISIONES

Torneo Esta Tarde en Cancha de Brown

Bajo los auspicios del Club Deportivo Misiones tendrá inicio hoy en el estadio de la avenida Cabred y Yerbal un interesante campeonato de fútbol. La inscripción de equipos se cerrará esta noche a las 21 en una reunión de delegados a llevarse a cabo en el domicilio del presidente Sr. Daniel Monller, para cuya oportunidad también la C.D. del Club Deportivo Misiones cita a todos los integrantes del plantel, recomendándoles puntual asistencia.

Programa

Esta tarde en cancha del club Jorge G. Brown se jugarán estos partidos:

15 hs.: Citroen vs. Paraná; Casa Clérice vs. Barrio Heller y Vinos Quirós vs. Deportivo Misiones. Libre: Bonetti.

El certamen continuará mañana en el mismo field de los «verdirrojos» a partir de las 7 horas.

BOCHAS

Centro Santafecino, Obtuvo el Torneo de la. Categoría

Con el triunfo de Itapúa Tenis Club sobre Rowing Club Posadas por 18 a 7 se clasificó el Centro Santafesino, campeón de primera categoría correspondiente al torneo mayor de tríos organizado por la Asociación Misionera de Bochas. La preciada conquista de los santafesinos cuando todavía no han finalizado su campaña, habla elocuentemente de los merecimientos. Esta tarde Centro jugará con General Urquiza.

Otros resultados

En primera, General Urquiza 18 Itapúa 8.

En segunda, Rowing 18 Centro Santafesino 8.

Final en individual

Miguel Flores que superó a Hipólito Martiarena en la final de perdedores por 18 a 12, se acreditó el derecho de enfrentar a Rubén Picotto, campeón de la rueda de ganadores.

El partido entre Picotto y Miguel Flores se efectuará el próximo lunes a las 20 horas con una tolerancia de 30 minutos en cancha del club Bartolomé Mitre. Si triunfara Picotto que daría consagrado campeón invicto. Pero si se impusiera Miguel Flores luego de un descanso de 15 minutos, jugarían el «bueno».

Fiesta de clausura

La temporada bochófila que fue pródiga en torneos mediante la inquietud de la Asociación y de los distintos clubes afiliados, llega a su término. Simultáneamente con la actividad deportiva, se han realizado enco miables reuniones sociales con la participación de una apreciable cantidad de familias.

Y es así que la entidad asociacionista se apresta a llevar a cabo la fiesta de clausura el martes, en cuyo transcurso se procederá a la entrega de premios a los ganadores del torneo mayor y del individual, brindandose al mismo tiempo una cordial despedida al Dr. Celso Fía que viajará con una beca para un curso de especialización médica.

MITRE CAMPEON DE 2da.

Quedó consagrado campeón 1966 en el torneo de tríos de segunda categoría de la Asociación Misionera de Bochas el representativo del Club Bartolome Mitre al vencer en la vispera al Club Social de San Ignacio por 18 a 12. El ganador estuvo integrado con Norberto Conti, Salvador María Guenin y Emilio Villa. En primera se impuso San Ignacio por 18 a 17. El vencedor alistó a Gunski, Yunis y Jorge y el perdedor a los Hnos. Carlos y Alfredo Sokol y Pascual Cucchiaroni.

OBERA

Talleres Protestó el Encuentro con Ex-Alumnos y fue Separado de su Cargo el Secretario

OBERA, (Corresponsal Deportivo) — En la sesión celebrada el martes último por la mesa directiva de la Liga Regional Obereña de Fútbol se trataron varios aspectos atinentes a la marcha del ba lompié zonal. La sesión fue presidida por el titular del organismo señor Miguel Roa, hallándose presente los siguientes delegados: Cáceres, Priciuk, C. Bogado, Loskin, Bogado, Rivero, Andujar, Hansen, Oria Radabella, Rivero, Kosiarwski y Specher, secretaría rentada Ladines.

Se dio lectura a un despacho telegráfico del Club Talleres por medio del cual fórmula una protesta al resultado del match que el equipo perdiera contra Ex-Alumnos, el domingo último, alegándose incapacidad por parte del árbitro y otras anormalidades en el desarrollo del juego, expiración antes del tiempo reglamentario, desacuerdo con un auxiliar de línea, etc. En una nota fundamenta los conceptos del pedido de anulación del referido encuentro, calificando al árbitro Rodríguez de falta de seriedad, responsabilidad y demostraciones de parcialismo para el conjunto de Ex-Alumnos.

El delegado del club Talleres amplía en forma verbal los cargos y el de Atlético Alem sugiere se practique una investigación a fin de determinar fehacientemente si verdaderamente existe culpabilidades. Añadió el señor Specher que una serie de hechos acaecidos últimamente sobre el aspecto referil debe ser un toque de atención para la Liga a fin de resguardar su responsabilidad en la normal conducción del fútbol regional. El señor Loskin, delegado de Ex-Alumnos señala que no consciente algunos términos del representante de Atlético Alem y menciona que reglamentariamente el encuentro no puede anularse puesto que las decisiones del árbitro en lo que a juego se refiere son inapelables. Los antecedentes pasan al Tribunal de Penas.

SEPARADO

Por haber incurrido en el número máximo de faltas fue separado de su cargo el secretario general señor Martubar Urizar delegado de Atlético Oberá. También por una resolución especial del Colegio de Arbitros se procedió a expulsar a Urizar del seno de ese organismo por hechos protagonizados recientemente con tra su colega Mendoza López e insultos contra el cuerpo referil.

INFORMES

Del árbitro Fabián López sobre la suspensión del encuentro de primera entre Yerbal y Atlético Oberá, a los 40 minutos de la primera etapa cuando se imponía el decano por 2 a 1. Fue expulsado el jugador J. Labán por insultos, luego este jugador intentó agredir al juez. También identificó al jugador L. Centurión como autor material de una agresión al aplicar un puntapié al señor López, motivo por el cual suspendió el match que se jugó en campo de Mártires. El árbitro Rodríguez informa que recibió insultos por parte de algunos jugadores de Talleres.

ENCUENTROS

En cancha de Atlético Oberá, el dueño de casa con Iguazú. En Alem, Atlético Alem con Yerbal y en Guaraní, Atlético Guaraní con Ex-Alumnos.

Automovilismo

Juan Manuel Bordeu Ganó la 5a. Etapa del Gran Premio

BAHIA BLANCA, 9 (UPI) — Juan Manuel Bordeu resultó triunfador de la quinta etapa del 4 Gran Premio Argentino de Carretera, y empleó un tiempo neto de 4 horas 23 minutos 56 segundos y el promedio alcanzó a los 116.522 kilómetros horarios. El puntero de la competencia, Carlos Pairetti, presuntamente se dio una «tregua» en el tren de carrera dada la holgada posición que ocupa en tal carácter respecto a Oscar Cabalén que ocupa la segunda colocación.

Por otra parte, el retraso sufrido por Eduardo Casá determinó que fuera desplazado en la clasificación general por Bordeu.

Como es sabido, a último momento los corredores Alzaga y Viale del Carril abandonaron la competencia en señal de duelo por el compañero de equipo Claudio Wieland, fallecido en la etapa anterior.

Pairetti, cumpliendo un tren de marcha calculado de antemano y con el propósito de no malograr el motor de su máquina, dejó el puesto de privilegio en el camino por el cual lucharon largo trecho Oscar Cabalén y Juan Manuel Bordeu. También terciaba por esa alternativa Raúl Cottet, el cual, no obstante la intensa polvareda que levantaban los coches fue superando en el camino a algunos de los competidores y por momentos llegó a colocarse en tercer lugar. Por el control de Arroyo Verde, distante 160 kilómetros de Rawson, marchaba en punta Cabalén con un tiempo de 52 minutos 30 segundos y a poca diferencia iba Bordeu, Erverto Rodríguez, Cordonier, Casá y otros.

En los primeros 500 kilómetros del tramo, seguía puntean do Cabalén y cerca de Pedro Luro, se produjo una situación de suspenso, pues Casá, que acababa de cambiar una goma, reanudó raudamente la marcha y a poco más volvió a pinchar un neumático, esta vez en forma muy peligrosa pues no pudo dominar el coche, cruzó tres veces en el camino de lado a lado que chocó violentamente contra un árbol. Sufriendo el tren delantero graves averías. Poco después llegaban al lugar en avión los auxilios del volante cuyos mecánicos se dieron a la tarea de reparar de inmediato los inconvenientes. A todo esto, los demás volantes, especialmente Bordeu tomaba otra vez el comando del lote y no abandonó esa posición hasta arribar triunfador a Bahía Blanca. Casá reanuló la prueba luego de perder 35 minutos en la ruta.

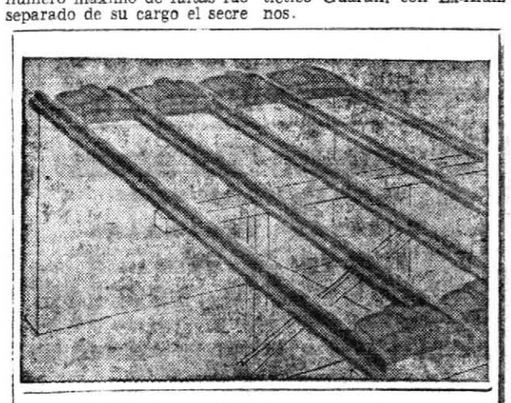
Clasificación de la 4ª etapa

1º) (3) Juan Manuel Bordeu, 4h. 23m. 56s. promedio, 176,522 kph.; 2º) (15) Erverto Rodríguez 4h. 32m. 54s.; 3º) (40) Críspulo Villanueva; 4º) (5) Carlos A. Pairetti; 5º) (49) Eduardo Matías; 6º) (70) Oscar Cabalén; 7º) (8) Mario Tarducci; 8) (31) Manuel Vizcay; 9º) (7) Oscar Cordonier; 10º) (1) Eduardo Casá.

Clasificación general

(Mercedes—Bahía Blanca) distancia 3.491,900 kilómetros:

1º) (5) Carlos Alberto Pairetti, 23h. 06m. 36s. promedio 151,099 kph; 2º) (70) Oscar Cabalén, 24h. 20m. 55s.; 3º) (15) Erverto Rodríguez; 4º) (8) Mario Tarducci; 5º) (3) Juan Manuel Bordeu; 6º) (1) Eduardo Casá; 7º) (40) Críspulo Villanueva; 8º) (49) Eduardo Matías; 9º) (30) Rubén Fulco; 10º) (31) Manuel Vizcay.



YA ESTAN AQUI...

Entrepisos Pretensados "SCAC"

- Listos para colocar
- Simplicidad y Comodidad por su fácil montaje en obra.
- Se pueden cargar a los 8 Días.
- 30% más económico que las lozas.
- Notable aislación térmica y acústica.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO

KAMO Y CIA.

CATAMARCA 130 — TEL. 5168 — POSADAS

13216-3|12

Sensacional Presentación de BOCA JUNIORS..!!

Enfrentará a: Guaraní A. Franco — Campeón 1966

MAÑANA 17 HORAS

Adhesión: MUEBLES RENZ SAN LORENZO Y SAN MARTIN

Cancha Guaraní

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas

BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES

Campaña Moralizadora en Candelaria

CANDELARIA (Juan Carmelo Navarro, corresponsal) — La población en general ha visto con beneplácito la enérgica acción policial emprendida contra elementos de mal vivir, que proliferaban en esta zona desde tiempo atrás llevando la consiguiente intranquilidad a los honestos ciudadanos.

Según informaciones recogidas por este corresponsal en los procedimientos detúvose a numerosos individuos que portaban armas de fuego, o blancas, como asimismo a infractores del actual Código de Faltas en vigencia. En un bar de la jurisdicción se detuvo a un individuo con captura pendiente por estafa, y otro, ciudadano paraguayo, procesado por lesiones.

Contra los Cuatreros

Pese a la falta de confirmación oficial de esta información, pudo saberse que la comisaría local instruye una serie de sumarios por abigeato. En los pasillos de la dependencia observóse la presencia de numerosas personas, presuntamente involucradas en estas actividades al margen de la ley, y que ya tendrían antecedentes en este sentido.

Cabe consignar, según trascendidos, que varios de estos presuntos implicados se hallan a disposición del Juez en lo criminal de turno, esperándose que, de un momento a otro, se produzca la captura de otros elementos indeseables. Las investigaciones sobre cuatrerismo han sido encargadas al jefe de la comisaría, oficial Abdón Pedro Fernández.

● **¿Y EL DINERO?**

El señor Isaac Da Silva, integrante de la firma "La Técnica", elementos para oficina contables, denunció en la sección primera que presentóse a cobrar una cuota por una máquina de escribir al señor Antonio Casco, quien debía entregarle, en tal concepto, la suma de 8.000 pesos.

Con sorpresa, fue informado por el comprador que tal suma había sido entregada al empleado de la casa Oscar Hernando, quien al parecer no informó a sus superiores sobre lo recaudado. La policía realiza averiguaciones, tratando de comprobar que sucedió con el dinero de la cuota.

● **YA NO ESTABA**

En la misma dependencia presentóse el señor Public Lovera, domiciliado en la chacra 62, denunciando que aproximadamente a las 22,30 del jueves concurrió a la finca sita en Rioja 275, donde debía aplicar una inyección a una moradora.

Lovera concurrió en una bicicleta de su propiedad, marca "Phillips", color rojo, cuadro serie C-5358, que dejó apoyada en la pared del frente de la casa.

Momentos después, al salir, comprobó que el rodado había desaparecido, sospechando de una persona, cuyo nombre ignora, que trabaja en la bicicletería Juañuk, y a quien observó en las inmediaciones.

Se considera damnificado en 10.000 pesos.

Los Científicos se Fugan

(ESP. SERVICE —BONN—) — A pesar del muro de la vergüenza berlinés y de los refuerzos en la vigilancia de las líneas fronterizas, un gran número de científicos consiguieron huir de la zona comunista a la República Federal Alemana, contándose entre ellos 3 docentes, 3 catedráticos y ocho profesores auxiliares. Según una información del Ministerio para Expulsados y Fugitivos desde 1958 han fugado a la zona occidental más de millar y medio de científicos y personal especializado.

La mayor parte de los que escapan del "paraíso" comunista proceden de la Universidad de Humboldt, en el Berlín Este, y de los institutos de Investigación de la Academia de Ciencias.

● **OTRAS FUGAS**

En el mismo período de tiempo, las universidades de Leipzig y Halle han perdido respectivamente 207 y 155 miembros de sus claustros docentes; Jena 104; Rostock 81; Greiswald 83; la Escuela Técnica Superior de Dresden 95 y la Academia de Minas de Freiberg (Sajonia), 32 miembros.

ciencia al día

De Simples Células, Simil-Organos

INDIANA (S.I.B.) — El profesor Merwin Moskowitz del departamento de Ciencias Biológicas de la Universidad de Purdue está obteniendo resultados sorprendes en sus investigaciones referentes al cultivo de células mamíferas. Ha proyectado una técnica nueva empleando un aparato de forma de un tambor rotativo con el objeto de unir células haciéndolas crecer hasta adquirir la forma de un tejido. Cuando este grupo de células, denominado "agregenes" crece y puede ser mantenido en cultivo, se multiplican hasta que se separan reproduciendo su ciclo los fragmentos individuales. Así con células de riñón de mono que habían sido mantenidas en cultivo durante 12 años, desarrolló con esta técnica de agregación tejidos con estructuras similares a los originales. Los estudios actuales de este investigador se dirigen hacia la posibilidad de manipular las células de manera que puedan producir alguna de las funciones de los órganos madres. Sus investigaciones llevarán a un mejor conocimiento del proceso de diferenciación celular en el hombre y otros mamíferos.

Una Proeza en Biología

OXFORD (C) — Desde Oxford, Inglatera, nos llega la noticia de un experimento sensacional: dos investigadores han llegado a fabricar células híbridas de hombre y conejo. No se trata solamente de una curiosidad de laboratorio. Ya estos híbridos "contra natura" lanzan nuevas luces sobre los problemas fundamentales de la medicina y de la biología: los injertos, el cáncer la diferenciación, la regulación celular. De qué manera un organismo reconoce el origen extraño de un injerto que él mismo rechaza? Qué se descompone en la célula cancerosa? ¿Qué mecanismo ordena la diferenciación de las células en nerviosas sanguíneas, musculares etc.? Estos problemas pueden tener su respuesta en los trabajos del doctor Henry Harris, de Oxford que con la ayuda del doctor Watkins llegó a fabricar células híbridas de especies diferentes: hombre-laucha, hombre-conejo, hombre—pollo. Una primera conclusión importante se desprende de estas experiencias. Se sabe que normalmente un organismo rechaza todo órgano o tejido fuera de otro ser de la misma especie. Este rechazo significa que las células de un organismo tienen la capacidad de reconocer las células forasteras. Hasta ahora no se sabía bien cómo se operaba este reconocimiento; las experiencias del doctor Harris han demostrado que el proceso de reconocimiento no existe en el interior de las células, puesto que los cistoplasmas y los núcleos tan diferentes como los de una célula de hombre y una de conejo coexisten perfectamente. El reconocimiento se opera pues al nivel de las membranas celulares. De inmediato no se ve la aplicación práctica que se puede sacar de estas conclusiones, no obstante permiten centrar sobre la membrana celular las investigaciones que tienden a dilucidar para combatirlos, los mecanismos de reconocimiento de los injertos.

★

Hallazgos

Se encuentra en la administración de este diario la cédula de identidad perteneciente a Rosa Isabel Barros.

★

SOBERBIO

DEBE EVITARSE LA EVASION DE IMPUESTOS

EL SOBERBIO, (Marco Antonio Cáneva, corresponsal) — La Municipalidad de El Soberbio deberá realizar, el año entrante, un máximo esfuerzo tendiente a disminuir o eliminar totalmente la evasión de impuestos cosa habitual en distintos rubros, como ser chapas patentes, comercios, carruajes y rodados. También se considera que los impuestos deben aumentarse, pues los contribuyentes del ejido municipal abonan en base a tasas impositivas muy por debajo de las de otras comunas de esta provincia.

Teniendo en cuenta los elevados costos de las obras emprendidas por la comuna, entre las que puede señalarse los cuatro millones de pesos que demandarán los trabajos, ya iniciados, de empedrar diez cuadras en la zona urbana, se estima que es el momento que la municipalidad comience a interesarse por las recaudaciones de 1967. Debe arbitrarse un plan de cobranzas efectivo, adoptándose un sistema de publicidad que informe adecuadamente a los contribuyentes sobre los plazos y penalidades que les pudieren corresponder, al no abonar en término.

Simposio en...

Viene de Pág. NUEVE, 9ª. Col.

tólica Argentina. Realizó numerosos viajes de estudios. Participó de numerosos congresos internacionales, habiendo dictado numerosos cursos en el país y en el extranjero.

Tiene publicada gran cantidad de obras y artículos, entre otros: «Confluencias culturales en el folklore argentino» (1944), «El carnaval en el folklore calchaquí» (1949); «Qué es el folklore» (1954); «Indios y gauchos en la literatura argentina" (1956); "Poesías gauchescas y otros estudios sobre el Martín Fierro" (1956, 1960 y 1961); "Folklore literario y literatura folklórica" (1959) premio "Ricardo Rojas"; "Andanzas de un Folklorista" (1964) y otros. Ha fundado y dirige la Bibliografía Argentina de Artes y Letras, desde 1958 y publicado varias bibliografías de folklore argentino (1942, 1959, 1962, 1965 y 1966).

CAPACITACION PROFESIONAL Nº 7

El 2 del corriente mes se realizó en el Centro de Capacitación Profesional Nº 7 el acto de clausura del año lectivo 1966 y entrega de certificados a los alumnos que terminaron sus estudios en dicho establecimiento.

Se inició el acto con la entonación del Himno Nacional, y luego se procedió al cambio de abanderado y escoltas.

Posteriormente se ofreció una presentación artística preparada por la Comisión de Fiestas y la participación de los alumnos, terminando el acto con un refrigerio que fue ofrecido a los mismos por la dirección y personal docente de la casa, juntamente con los miembros de la Asociación Cooperadora.

La fiesta se desarrolló en un ambiente de sana alegría y camaradería, poniéndose de manifiesto el alto espíritu que anima a profesores y alumnos, y la labor desarrollada por la Cooperadora del establecimiento en el ciclo que termina.

DECALOGO

del peatón:

1) — Vele por su seguridad respetando las disposiciones del tránsito. Cruce las calzadas por las esquinas y zonas demarcadas, atienda señales y sea un factor positivo en los propósitos del ordenamiento ciudadano.

2) — Camine en línea recta y conserve su derecha. Un tránsito regimentado asegura el orden de desplazamiento y evita alteraciones de ánimo.

3) — Absténgase de formar corrillos pues entorpecen la libre circulación. En cuanto a oportunidad sea doble, ceda el paso a las damas y a los ancianos.

4) — Atienda cortésmente a quien le solicita una información. Ser útil a un semejante es virtud que enaltece. La cortesía es patrimonio de los pueblos civilizados.

5) — No confíe en la pericia del conductor; los frenos pueden fallar. La prudencia es una buena consejera en materia de tránsito.

del conductor:

1) — Conduzca con serenidad, con responsabilidad y con cordura. Sea una entidad consciente y no una máquina insensible y despiadada.

2) — No olvide que el peatón es un ser humano que debe moverse con garantías de seguridad. Al enfrentarlo, recuerde que el hombre tiene preeminencia sobre la máquina.

3) — En toda incidencia de tránsito, accione con tolerancia comprensión y mesura. Los pleitos humanos no encuentran solución en la violencia ni en el insulto, sino en el razonamiento, la conciliación y la nobleza.

4) — Si transporta pasajeros o acompañantes, recapacite que son vidas dignas de consideración confiadas a su discreción, templanza e idoneidad.

5) — Sea un colaborador con los agentes de tránsito entendiendo que el orden es un signo de la cultura y la civilización.

Del Correo de la Fundación Rizzuto.

En Compras y en Taxis se Gastaron Casi Todo

El 8 del actual, la Brigada de Calle, dependiente de la Dirección de Investigaciones recibió un memorandum, procedente de la seccional cuarta de policía, por el que se solicitaba la detención de una mujer posible autora de una sustracción en perjuicio del señor Facundo Machain.

Inmediatamente los agentes iniciaron las investigaciones, pudiendo comprobar que no serían ajenas al hurto denunciado tres menores, dos de 14 años y una de 15, que fueron detenidas.

Compras

Después de una serie de evasivas, las menores, que tendrían antecedentes por hurto, confesaron haberse apoderado de 27.000 pesos, propiedad del mencionado Machain. En realidad, una sola de ellas fue la autora material del hurto, pero el dinero se lo repartieron entre las tres. Manifestaron a los policías con esa suma efectuaron compras de ropa y otros artículos en comercios de esta ciudad. Las prendas fueron posteriormente secuestradas por una comisión policial; faltando el importe de 2.200 pesos, suma que fue hallada en poder de las tres, en efectivo.

Paseos

Las detenidas, después de sus compras, dilapidaron 1.900 pesos en paseos en taxi y recorridas por la ciudad, dinero que, lógicamente, resultó imposible de recuperar. Ahora, las irresponsables meditarán un tiempo las consecuencias de su acción en un establecimiento de reclusión.

● **SOSPECHOSO ARMADO**

Personal de la Brigada de recorrida por la estación terminal de colectivos de esta ciudad, observó a un hombre en actitud que les pareció sospechosa. Decidieron entonces interrogarlo, y establecer si poseía documentación de identidad.

Pudo comprobarse entonces que el hombre, Rodolfo Cubilla Martínez, de nacionalidad paraguaya, escondía entre sus ropas un revólver, calibre 22 y numerosos proyectiles para el arma, no pudiendo explicar satisfactoriamente el porqué de la portación del revólver.

Fue detenido, y las autoridades tratan de establecer ahora si Martínez registra antecedentes en la provincia.

● **APROVECHA**

En la comisaría jurisdiccional de Campo Viera presentóse la mujer Ida López, denunciando haber sido víctima de una sustracción.

Manifestó la mencionada que el 28 de noviembre pasado, aproximadamente a las 20, y en circunstancias de hallarse en el domicilio de Isabel Zárate de Báez, ésta, luego de abundantes libaciones, aprovechóse de la situación, apoderándose de un monedero de su propiedad, con 1.400 pesos en efectivo, y que contenía además un recibo por un reloj pulsera.

La policía procedió a detener a la Báez, en averiguación del hecho, e instruyó el sumario de rigor.

★

Malvinas: Se Reanudarán Conversaciones

LONDRES, 9 (UPI) — Gran Bretaña y Argentina convinieron hoy proseguir adelante sus negociaciones sobre el reclamo argentino a las Islas Malvinas (Falklands) administradas por los británicos.

Fuentes informadas manifestaron que ambas partes se reunieron durante una hora y veinticinco minutos hoy y acordaron reanudar las conversaciones la semana próxima, posiblemente el lunes. Gran Bretaña, según se entendió, esta ansiosa de evitar que la disputa se convierta en una "acalorada pugna" tal como ocurrió con la disputa anglo-española sobre el peñón de Gibraltar.

El convenio de continuar las discusiones indica que aun hay lugar para la negociación pese al hecho que ha quedado ampliamente reconocido que existe poco, en caso de haberlo, sobre el tópico central de la soberanía sobre las islas.

Gran Bretaña hubiera rechazado cualquier propuesta formulada por la Argentina, tal como un mandato conjunto anglo argentino sobre las islas por un período de transición, que podría involucrar una transferencia eventual del archipiélago a soberanía británica.

Tal rechazo obligaría a las conversaciones a tocar otros puntos de la disputa, especialmente la negativa argentina de permitir a los isleños de visitar la Argentina porque no reconoce pasaportes emitidos por la administración de las islas.

Cualquiera sea el resultado de las conversaciones, se ha solicitado a ambos gobiernos a rendir cuentas de las mismas ante las Naciones Unidas bajo las consideraciones de una resolución de la ONU que formuló un pedido a los dos países para que hallen un acuerdo a su disputa.

La prensa británica ha ignorado virtualmente a las conversaciones.

DONE UN JUGUETE

Ante la proximidad de las fiestas y con vistas a alegrar a la niñez del barrio de la Sagrada Familia, la Junta Comunitaria parroquial de dicho templo inició una campaña tendiente a reunir juguetes que luego serán distribuidos.

Las donaciones pueden hacerse en la sede de la capellanía o comunicando al T.E. 6328.

DEJEMOS a nuestros hijos un país preparado para las grandes obras. Acabemos con el analfabetismo. Haga suyo el Programa Nacional de Alfabetización, Córdoba 831, Cap. Federal.

CORREO ARGENTINO Cabecera Dto. 149 Posadas

FRANQUEO PAGADO Concesión Nº 1880

TARIFA REDUCIDA Concesión Nº 181

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIAS DE TURNO

NEGRETE: San Lorenzo y Córdoba—Teléfono 5826.
ASTOR: Alberdi 100—Teléfono 4389.
SANTA CATALINA: Avda. Tambor de Tacuarí—Teléfono 4927.

FARMACIA POSADAS

Turno permanente de lunes a viernes de 7 a 1 horas.
San Lorenzo 578 — Tel. 6207

FARMACIA ARGENTINA — abierta de lunes a viernes de 8 a 1.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Brigada Investig.	3866
Bomberos	3111
Seccional 1ra.	3689
Seccional 2da.	2260
Seccional 3ra.	3937
Seccional 4ta.	3753
Círculo de Oficiales	4159
Subprefectura Marit.	5044
Dirección de Tránsito	4632
AERODROMO	3768
Aero Club Posadas	5860
	3813
F.C. URQUIZA	4062
Puerto (Resguardo)	3873
EL TERRITORIO Red.	4951
Adm.	4952
Telefonogramas	4411
AEROLINEAS	2544
ALA	5031
Usina (CEP)	5600
(Emergencia)	5324

★

HOSPITAL

Centro de Salud	3222
Portería	4065
Dirección	4061

EL TIEMPO

Presión: 741,3º
Humedad: 60%
Máxima: 35,1 a las 13,30
Mínima: 24,7 a las 4,30

PRONOSTICO: Lluvias, tormentas eléctricas, moderado descenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:
PARANA:
Posadas: 1,39 metros
Puerto Iguazú: 9,54 metros

URUGUAY:
San Javier: 3,75 metros
Barra Concepción: 3,68 mts.

EL TERRITORIO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 2 de junio de 1925
Dirección y Administración Rioja 433 — T.E. 4951 y 4952
POSADAS — MISIONES
REPRESENTANTES:
EN BUENOS AIRES: Pedro Ventura y Cía. Esmeralda 337 10º Piso — T.E. 49-6042
EN ROSARIO: Diarios Interior Asociados Laprida 833 — T.E. 48200
Servicio cablegráfico de United Press International y especiales de Servicio Informat. Continental, Diorama Press, Special Information Bureau, King Features Sindicate, Servicio Periodístico Internacional y Gong Mundial.
Corresponsales y Agencias en toda la provincia de Misiones en Ituzaingó; Virasoro; Santo Tomé; La Cruz; Alvear y Paso de los Libres y Ciudad de Corrientes; en Encarnación (Paraguay) y San Borja y Foz de Iguazú (Brasil).
Socio Fundador de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).
Socio Fundador de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).

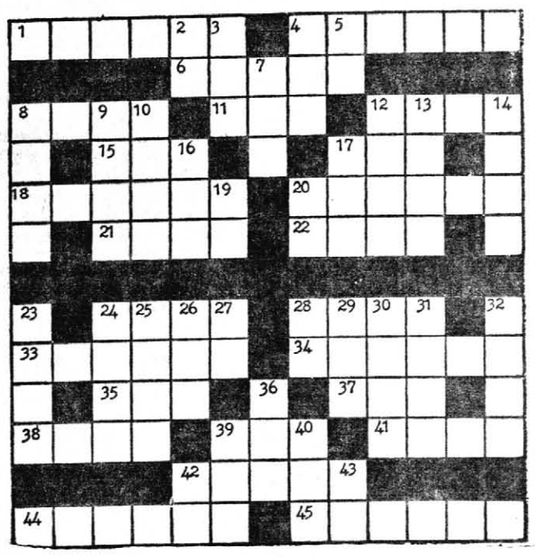
DICIEMBRE
10
SABADO

DIA DEL MEDICO

1600 — Inquisición en Lima
1608 — Rumbo de las pobla-
— ciones.
1813 — Congreso Oriental.
1817 — El Misisipi es inte-
— grado a Norte América
1825 — Brasil declara la gue-
— rra a las Provincias del Plata.
1896 — Muere Alfredo Nóbel,
— químico sueco.
1898 — Fin de la guerra en-
— tre España y EE.UU.
1953 — Provincialización de
— Misiones.

CRUCIGRAMA

Por HOMERO ALFARO



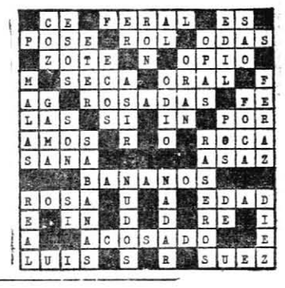
HORIZONTAL

1. Medroso
4. Fértiles
6. Río de Francia
11. Parte de una taza
12. Helecho filipino
15. Ansar
17. Detras
18. Río de Francia
20. Esposo
21. Parte de un aeroplano (Pl)
22. Del verbo ir
24. Día que precedió al de hoy
28. Amole
33. Especie de embarcación
34. Cárcel para mujeres
35. Señora de la casa
37. Preposición
38. Estado de Venezuela
39. Treinta días
41. Adeuda
42. Linterna
44. Maniobrar
45. Tardíos

VERTICAL

2. Nota musical
3. Ansar
4. Constelación boreal
5. Río de Italia
7. En esta forma
8. Muralla
9. Agua gaseosa
10. Antigua canoa de los indios mexicanos.
12. Nombre de mujer
13. Divinidad egipcia
14. Palo de la baraja
16. Medida de longitud
17. Dos
19. Pronombre
20. Nota musical
23. Ligero, pronto, expedito
24. Parte del tejado
25. Parte de un huevo
26. Letra griega
27. Divinidad egipcia
28. Símbolo de la plata
29. Adverbio de cantidad
30. Compañero de Cortés en la conquista de México.
31. Blando o suave al tacto
32. Mácula
36. Ente
39. Gran extensión de agua salada.
40. Astro luminoso
42. Nota musical
43. Pronombre

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR



DIVULGUELO

por Fola

Mercado Pelsa

RECORTA, PEGA, COPIA, PLAGIA TRADUCE Y ESCRIBE *Kise*

● **PARA CANTAR CON GUITARRA**

A la orilla del mar
soñaba la luna.
Al mar iban sus penas
una a una.

★ **DEBER**

El deber es lo que esperamos que cumplan los demás.

★ **INUTILIDAD**

Lo dijo Bernard Shaw: "Los funcionarios del Estado son como los libros en las bibliotecas: los que están más altos son los más inútiles".

★ **IGNORANCIA**

La ciencia sólo sirve para darnos un idea de cuán vasta es nuestra ignorancia

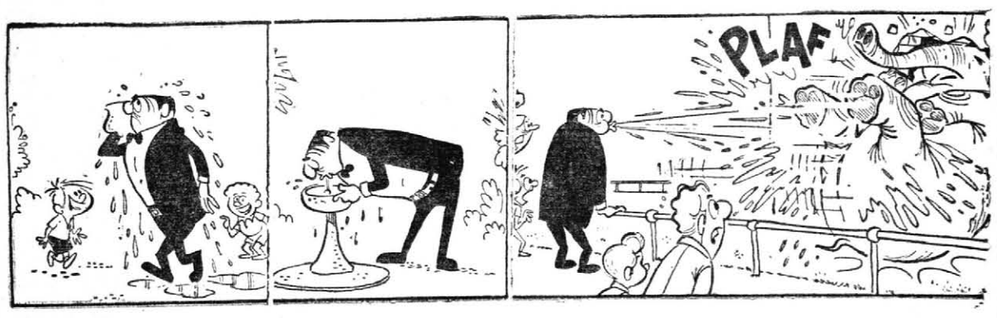
★ **REALIDAD**

En amor como en turismo, muchas veces es mejor el viaje que la estancia.

Larumbe Gas
Sarmiento 321 — Tel. 6089

HERCULACHO

por DIVITO



AVIVATO

por Lino Palacios

RAMONA

por Lino Palacios

MAIZ
En grano
HUEVOS
De criadero
DISPONGO
25 de Mayo 444 — Tel. 4372
13436-A-17|12

Gas Kelm
AUTOSERVICE CORDOBA
distribuye: Gas Kelm.
Córdoba 58 — Tel. 3297

FOTOCOPIAS
Entrega en el Acto
Colón 280 — Local 5
Posadas
12868-31|12

SUPERMERCADO "SAN MARCOS"
EN SUS DOS LOCALES OFRECE
OFERTAS SEMANALES
JABON de lavar, marca "33" p|400 grs. ... $ 15.—
JABON en polvo "33" el paq. ... $ 36.50
ACEITE genuino Girasol, 5 litros la lata .. $ 470.—
LECHE en polvo entera 1 kg. ... $ 205.—
CARNES — AVES — PESCADO DE MAR Y DE RIO
COMESTIBLES EN GENERAL
AMPLIO SURTIDO ARTICULOS NAVIDENOS
Los domingos productos PASTAMAS
Colón y Mitre - Tel 3637 y Av. Cabred 476 - Tel. 6229
13222-A-10|12

HOY DE TURNO
Farmacia RIPOLL
RADEMACHER 84
T.E. 5365
Atiende Mutualidades
13467-10|12

EXCEPCIONAL OFERTA:
VALIJAS Y BOLSONES
Diversas medidas, en material plástico de primera calidad.
PRECIOS ESPECIALES DURANTE TODO EL MES DE DICIEMBRE.
Plásticos VANGUARDIA
AYACUCHO esq. SALTA
POSADAS.
13285—A—10|12

—HOROSCOPO—

DIA 10 DE DICIEMBRE DE 1966 — por el profesor WOFFMAN

★ **ACUARIO**
21 de Enero al 20 de Febrero
— Tendrá un encuentro sorpresivo. Debe ponerse en comunicación con alguien que desea notificarle un imprevisto. Nº 0.

★ **PISCIS**
21 de Febrero al 20 de Marzo
— Tendrá algunas novedades sobre un bebé. Amiga le dará informe sobre un trámite. Supera con éxito un problema con persona mayor. Nº 6.

★ **ARIES**
21 de Marzo al 20 de Abril
— Por una entrevista anterior habrá noticias satisfactorias. Deberá cooperar y alentar al conyuge para llevar adelante un plan. Nº 1.

★ **TAURO**
21 de Abril al 20 de Mayo
— No se impaciente si encuentra obstáculos para llevar adelante deseos pues recibirá ayuda imprevista. Habrá "novedades" relacionadas con un niño. Nº 5.

★ **GEMINIS**
21 de Mayo al 22 de Junio
— No tome decisiones apresuradas en cuestiones afectivas. Una promesa se demora más de lo previsto. Nerviosidad por una noticia imprevista. Nº 4.

★ **CANCER**
23 de Junio al 21 de Julio
— La mediación de personas influyentes permitirá acelerar un trámite. Persona de edad le causará preocupación. Nº 8.

★ **LEO**
22 de Julio al 22 de Agosto
— Por intermedio del sexo opuesto tendrá noticias imprevistas. En la familia reaparece antiguo conflicto. Nº 2.

★ **VIRGO**
23 de Agosto al 22 de Setiembre
— Notará impedimentos en sus deseos por promesas que no le cumplen. "Descubre" en una amistad un proceder poco leal. Nº 7.

★ **LIBRA**
23 de Smbre al 23 de Octubre
— Discutirá con allegados en defensa de sus derechos. Recibe una noticia que la tendrá inquieta. Ocasión de recibir un dinero demorado. Nº 4

★ **ESCORPIO**
24 de Octubre al 22 de Nmbre.
— Por intermedio de amistad logra solucionar un problema incierto. Llegará una noticia alentadora. Nº 2.

★ **SAGITARIO**
23 de Nmbre. al 21 de Dmbre
— Hará una entrevista muy provechosa. Una compra le insume más gasto del calculado. Preocupación por falta de noticias de persona querida. Nº 6.

★ **CAPRICORNIO**
22 de Diciembre al 20 de Enero
— Su hogar se verá concurrido. Le invitarán a un paseo o salida que la reanima por los conocimientos que hace. Nº 9

Material digitalizado exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas
BIBLIOTECA POPULAR POSADAS
MISIONES PROVINCIA | PARQUE DEL CONOCIMIENTO
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES